



DECRETO NÚMERO LA H. “LXI” LEGISLATURA DEL ESTADO DE MÉXICO DECRETA:	RIBAWI XIRAKWATI N H. “LXI” LEGISLATURA DEL ESTADO DE MÉXICO KU ‘INI:
ÚNICO. Se expide la Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado de México, para quedar como sigue:	NIRAWI, Ka re ye n Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado de México, para ta re habi pukha nhi:
LEY ORGÁNICA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO TÍTULO PRIMERO FUNCIÓN JURISDICCIONAL CAPÍTULO PRIMERO Órganos del Poder Judicial	N LEY ORGÁNICA DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO BĒMENI RAWI N FUNCIÓN JURISDICCIONAL XIARAKWATI RAWI Ne Órganos be Poder Judicial
Ejercicio de la función jurisdiccional Artículo 1. El ejercicio de la función jurisdiccional corresponde a los órganos del Poder Judicial en los términos que establece la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México y se deposita en: a) El Tribunal Superior de Justicia, que funcionará en Pleno y en Salas; b) Una Sala Constitucional; c) Una Sala de Asuntos Indígenas; d) Salas Colegiadas y Unitarias; e) Tribunales de Alzada; f) Tribunales de enjuiciamiento, juzgados de primera instancia y juzgados de ejecución; g) Juzgados de cuantía menor y juzgados de control, y h) Tribunales laborales. Amicus Curiae	T’ani ron ye be pu ron te mēti BĒmeni 1. T’ani ron ye pu ron te mēti ne akahte be Poder Judicial pukha ku ini n maa ribawi be Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Méxicochhi ku ini ki: a) Be Tribunal Superiro de Justicia, ki ta ro kwentu muh pēhkhē ixta pinpi bani; b) na n Sala Constitucional; c) na n Pibani pu ta ro kwentu ne Yeni; d) na n Salas Colegiadas y Unitarias; e) ne Tribunales de Alzada; f) ne Tribunal pu ta ro re mēti, be mexa pu ta ro kwentu ixta ne pibani pu ta ro in t’ani ta re hēwi; g) pu ron chhori ne ch’a akahte ixta ne pibani pu ron ini kit a ro khana chhoeri, ixta h) pu ron te panti te’sohē Amicus Curiae
Artículo 2. Se reconoce la necesidad de dar voz a la sociedad civil a efecto de que se exprese en asuntos relevantes vinculados a la tutela de los derechos humanos y al control difuso de la constitucionalidad y la convencionalidad. Por ello, cualquier persona física o moral o colectivo social, podrán expresarse en calidad de “ <i>Amicus Curiae</i> ” o amigo del Poder Judicial y aportar argumentos que sirvan como reflexión para esclarecer una cuestión sometida a la	BĒmeni 2. Ku te ēti te’so ron nawi ne ch’ahmu ki ron chhori para ta tu khana ehthe para ta tu pēyahē t’ani kuhthowi ta tu yehē te’sokhowi pi bot’u maani ixta tare paati n kwenta te’so mu ini n maa ribawi para ru khwe khana te mēti. Tēt’i, meyant’ewi, pu ron uri o ron te panti, kit a ro ini ki ne “ <i>Amicus Curiae</i> ” o ron te khana te un be Poder Judicial ixta ta ro ini t’ani ron nawi para ta ro re pensaru pu ta ro



<p>jurisdicción de los tribunales del estado, que poseerán una calidad meramente orientadora y no vinculante. El Pleno emitirá el reglamento correspondiente.</p>	<p>ini t'ani ron nawi pu ron te panti ne akahte be ch'a nunihani, ki ta ro ini pukha ta re bet'ani chhi nira ret'ehwe. N Pleno ta ini t'ani mu ini n ribawi.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Tribunal Superior de Justicia</p> <p>Residencia Artículo 3. El Tribunal tendrá como lugar de residencia la capital del Estado. Estará integrado por el número de magistradas y magistrados que determine el Consejo, mismos que serán designados en los términos previstos por la Constitución, esta ley y demás normatividad aplicable.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI TENOWI N Tribunal Superior de Justicia</p> <p>Pu ron chhori Bëmeni 3. N Tribunal ta' chhori printa be ch'a nunihani pu khwen chhori. Ki ta ron chhori pëphi ne xu akahte ixta ne akahte kit a ro ini be Consejo, chhi ta tu xurre pukha ku ini n maa Ribawi, nhi n bëmeni ixta mu ro ihwe ne ribawi pu tu so'së.</p>
<p>Nombramiento de las y los magistrados y jueces Artículo 4. Las y los magistrados, jueces y juezas serán nombrados por el Consejo, previa aprobación de un curso de formación o inducción que impartirá la Escuela Judicial. A éste se accederá a través de un examen de admisión abierto a quienes cumplan con los requisitos que establezca la Constitución y la convocatoria. La aprobación del curso habilitará para presentarse al concurso de oposición respectivo dentro de los dos años siguientes a su conclusión. El Consejo reglamentará todo lo relacionado a los concursos de oposición.</p>	<p>Ta ro ini want'ewi ta maa akahte chhi ta akahte Bëmeni 4. Ne xu ixta ne maa akahte, ne kahate ixta ne ch'a akahte kit a tu xurre be Consejo, ta ro hera kwentu t'i ka ro re hiti chhi pu ta tu inhë want'ewi ta behinta be Escuela Judicial. Te'sohë ki ta tu hëra yehë nan ribawi p uta tu tentihë t'i ka ron pëya chhi ta tu pantihë te'so ne xirbawi ron ati be maa Ribawi ixta n pu tu xintahë. Pu ta ro re hiti ki ta tu hëchhë para ta ro re hëwi yahkha ta ro re mewi pu ron chhori mu ro ihwe yahkha ta tani teno te khëche antes ta rih tachi. N Consejo ta ini te'so ron nawi kit a tu un'hë yahkha ta ro eni mu roihwe.</p>
<p>Duración del cargo de magistradas y magistrados y haber de retiro Artículo 5. Las y los magistrados durarán en su encargo quince años y su sustitución será de manera escalonada. Los magistrados y magistradas gozarán de un haber de retiro equivalente, durante el primer año, al ciento por ciento del sueldo neto que obtengan los magistrados en activo, y los siguientes cinco años, al ochenta por ciento.</p> <p>El pago del haber de retiro procederá siempre y cuando el magistrado o magistrada haya concluido el periodo de su nombramiento, o bien, haya ejercido diez años como magistrado o magistrada y tenga más de veinte años al servicio del Estado o más de setenta años de edad, o padezca una enfermedad que produzca una discapacidad permanente que inhabilite para el ejercicio de la función, independientemente del tiempo que la haya ejercido.</p> <p>El desempeño laboral en cualquier otra instancia de gobierno, generará la suspensión de esta prestación, salvo la actividad docente.</p>	<p>Mhëxi ta re mahti ro chhori be mexa ne xu akahte chhi ne akahte ixta ta ro re tuhchi Bëmeni 5. Ne xu ixta ne akahte kit a ro bet'ani n rat'a mus rokut'a ne khëche ixta tan hii mura wi t'ewi ku koxi pi rinhi. Ne maa akahte ixta ne ch'a akahte kit a tu parre k'un meriu yahkha ta tu tahchhë, t'i n khëche, te'so ron tu pohchi pëphi pukha mu ro ihwe ne kahte ki ron bet'ani, ixta t'i mu rokut'a ne khëche, ban ochenta por ciento.</p> <p>Ron tu pohchi ki ta re ye yahkha ne xu akahte o ne akahte ta re hëwi yahkha ta tu tahchhë ro t'ani pëphi, o yahkha ta ro bet'ani n rat'a ne khëche ka akahte o xu akahte ixta pe k ata tu tahchë n nenta ne khëche pëkhi pi bot'u maani be Estado o b ata tu tachi n kunhowi mus nenta ne khëche, o ki te sahts'i chhi xa muh thowi ta bet'ani, xi ta impohtaru yahkha ta ron bet'ani.</p> <p>Pu ron bet'ani meyoh poht'i pu ron chhori ne kahate, ki tu tuhchihë, nira yahkha ta ron nawi pi bot'u maani.</p>
<p>Aprobación de nombramiento y toma de protesta de magistrados y magistradas Artículo 6. El nombramiento de las y los magistrados estará</p>	<p>Ta ro re chohtia t'i ka ro kwentu ixta ta ro ini te'sohë want'ewi ta maa akahte o xu akahte Bëmeni 6. Ta tu xinhë ne kahte ixta ne xu akahte ki</p>



<p>sujeto a la aprobación de la Legislatura o, en su caso, de la Diputación Permanente, misma que deberá otorgarse o negarse dentro del término improrrogable de diez días hábiles contados a partir de la recepción de la propuesta. Si no se resolviere dentro de ese plazo, el nombramiento se tendrá por aprobado.</p> <p>En caso de negativa, el Consejo de la Judicatura formulará una segunda propuesta y si tampoco es aprobada, quedará facultado para realizar un tercer nombramiento que surtirá efectos desde luego.</p> <p>Los magistrados y magistradas que concluyan el proceso satisfactoriamente rendirán la protesta de ley, ante la Legislatura o Diputación Permanente, en los términos previstos por la Constitución.</p>	<p>tu paatihē n kwenta t'ani ta ro ini be Legislatura chhi pēphi, te'sohē be Diputacion Pemanente, t'ewi ki tare parre yahkha ta ro ini yahkha ta ro re mēti n rat'a ne hyabi ki ron bet'ani chhi ta mhiti yhakha ta tu parre ro xirbawi. Chhi xa ta ro re mēti yahkha ta ro ini, te'so ne xirbawi ta ro ini ki ta'khati.</p> <p>Chhi x ata tu khana yehē, n Consejo de la judicatura ta tu ye mu ran xirbawi chhi xa ta tu khana un'hē, kih thowi ta tu yehe mu ran xirbawi p uta tu sot'sihē want'ewi ta chhori pēphi.</p> <p>Ne akahte chhi ne xu akahte ta tu tahchhē te'so t'i ron tu khana ye chhi ta ro ini t'ani ta tu so'sē be maa ribawi, be Legislatura o be diputación Permanente, pukha ku ini ne maa ribawi be Constitucion.</p>
<p>Remoción del cargo de magistrada y magistrado Artículo 7. Las y los magistrados solamente podrán ser privados de su cargo por la Legislatura del Estado a petición del Consejo, en términos de lo que dispone el artículo 133 de la Constitución.</p> <p>Si por cualquier motivo superveniente el nombramiento de una magistrada o magistrado quedare sin efecto, el Consejo lo informará a la Legislatura. En este caso, los actos en que hubiere intervenido el magistrado serán legalmente válidos.</p>	<p>Ta tu tuhchihē want'ewi ku chhori ne akahte o ne xu akahte Bēmeni 7. Ne xu chhi ne akahte ki ta tu tuxihchihē ro t'ani be Legislatura del Estado yahkha tuh nawi n Consejo, pukha ku ini n bēmeni n 133 be Constitucion.</p> <p>yahkha ta tu yehē n ribawi chhi ta tu sohsē nan maa xu akahte o na maa akahte xa ta me t'una, n Consejo ta tu ini n Legislatura. T'et'i, meyoh poht'i ta ro ini ne maa akahte kit a tu khana nu'hē te'so t'i</p>
<p>Adscripción de magistradas y magistrados Artículo 8. Las magistradas y los magistrados ejercerán sus funciones en el Pleno y en las Salas Colegiadas, Tribunales de Alzada, Salas Unitarias, Sala Constitucional y Sala de Asuntos Indígenas, en las que se encuentren adscritos. Su adscripción será determinada por el Consejo.</p> <p>Las magistradas y los magistrados que desempeñen el cargo de consejeros, o bien, que ejerzan funciones no jurisdiccionales o administrativas, no integrarán Pleno, salvo el caso previsto para cubrir las ausencias temporales del presidente hasta por quince días. Solamente podrán participar en calidad de invitados, previa autorización de dicho órgano colegiado.</p>	<p>Ta ro re sot'si ne xi akahte ixta ne akahte Bēmeni 8. Ne xu akahte chhi ne akahte ki ta ro bet'ani be Pleno ixta pi ne Pibani pu ron Tehiti, pu ron te panti be Tribunal de Alzada, be Sala Unitaria, be Sala Constitucional ixta be Sala de Asuntos Indígenas, meyohpoht'i ki ro re sots'i. te'so t'i kit a ini n Consejo.</p> <p>Ni xu akahte chhi ne akahte ki ron bet'ani pu ron tu so'pi ne consejero, mu ki ron ini, ki ron ye mu ro ihwe ne t'ani pukha ne xirbawi, xi ta tu sohse be Pleno, nira yahkha ta ro ini ki ta ro re uxti yahkha x ata waa mus ori n rat'a mus rokut'a ne hyabi. Nira ki ta ro re uxti para ta tu ēhthe, chhi ta tu peya'hē pu ron te panti ne betehiti.</p>
<p>Prohibición de las y los consejeros para ejercer la función jurisdiccional Artículo 9. Las y los consejeros de la Judicatura que sean magistradas o magistrados y jueces o juezas no podrán desempeñar en ningún caso, y bajo ninguna circunstancia, la función jurisdiccional, salvo por lo que se refiere al presidente cuando integre pleno.</p>	<p>T'ani xa muhthowi ta tu yehē ne xu chhi ne akahte para ta ro bet'ani pu ron chhori Bēmeni 9. Ne xu chhi ne akahte pu ron te panti be Judicatura ki ta ro maa xu akahte chhi ne maa akahte ixta ron ori ne akahte chhi ron ori ne xu akahte xi muhthowi ta tu yehē teta, ixta ta tu khana patihē n kwenta, pu ron te mēti ne maa akahte, nira yahkha ta ro nawi yahkha n mus ori ta ini be pleno.</p>
<p>Prerrogativas y obligaciones de las y los magistrados</p>	<p>Ta tu parre n lesensia ixta ni mandar une xu</p>



<p>Artículo 10. Son prerrogativas y obligaciones de las y los magistrados:</p> <p>I. Asistir diaria y puntualmente al desempeño de sus funciones en las instalaciones de su adscripción;</p> <p>II. Asistir puntualmente a las sesiones del Pleno y permanecer en ellas hasta su conclusión, salvo excusa debidamente justificada;</p> <p>III. Proponer al Pleno:</p> <p>i) La integración de jurisprudencia y precedentes que deriven de resoluciones en que hayan fungido como ponentes;</p> <p>ii) Iniciativas de leyes o decretos, y</p> <p>iii) Puntos a tratar en el orden del día en las sesiones ordinarias.</p> <p>IV. Asistir a las ceremonias y actividades del Poder Judicial a los que se les convoque;</p> <p>V. Admitir los recursos y medios de impugnación procedentes;</p> <p>VI. Actuar imparcialmente en la tramitación del procedimiento;</p> <p>VII. Admitir o desahogar las pruebas ofrecidas cuando reúnan los requisitos previstos en la ley;</p> <p>VIII. Dictar, dentro de los plazos señalados por la ley, las resoluciones que provean legalmente las promociones de las partes, o las sentencias definitivas o interlocutorias en los negocios de su conocimiento;</p> <p>IX. Dar seguimiento a los actos jurisdiccionales encargados a los jueces con motivo de la reposición del procedimiento, con el objeto de preservar el principio de plazo razonable;</p> <p>X. Actuar en días y horas hábiles. En días y horas inhábiles, solamente lo harán en aquellos asuntos que así lo ameriten, previo acuerdo del Consejo, en los casos que señale la ley o en la normatividad que resulte aplicable;</p> <p>XI. Cumplir con los plazos señalados en los ordenamientos legales;</p> <p>XII. Ser diligente en el desempeño de las funciones o labores</p>	<p>chhi ne akahte</p> <p>Bëmeni 10. Ka ro re toopi chhi ka ro t'ani ne xi chhi ne akahte:</p> <p>I. Ta ro bet'ani te'so ne hyabi ta ni mu ora ron ini poht'i ka tu inhe.</p> <p>II. Ta ni mu ora ta ro ini ki taro re panti be Peno pe ki ta ron chhori ba k ata rih tachi, nira yahkha xa muh thowi ta tu hëmpihë ki ta tu inhë;</p> <p>III. ta ro ini be Pleno</p> <p>i) ta ro re panti pu ro re mëti ixta ron ori ta tu khana yehë chhi ta ro t'una pu ron te panti mu ro ihwe;</p> <p>ii) ne hu xirbawi o ne mu ribawi, ixta</p> <p>iii) t'ani ta ro kwentu yahkha ta ro re panti</p> <p>IV. ta ron tru pu ron sonta chhi pu ron te panti be Poder Judicial poht'i ron te xini;</p> <p>V. ta tu un'hë ne meriu ixta pu ron tuxihchi t'i pu ron chhori;</p> <p>VI. Xi ta ro re raro yahkha ta ro kwentu para ta tu yehe ne ribawi;</p> <p>VII. ta ro khana ini te'so ron ini yahkah ta tu pantihë ne ribawi pukha ku ini be maa ribawi;</p> <p>VIII. ta ro ini, yahkha ta ini kit a rihtachi be maa ribawi, ki rin tu parre pukha ron ini te'sohë ne akahte, ta ro ini t'ai ta tu yehë o meyoh tu khakha pu ron pëya ret'ehwe;</p> <p>IX. ta tu patihë n kwenta t'ani ron tu hëwi pu ron chhori ne akahte chhi yahkha ta ro re mewi ro t'ani, para ta tu khana un'hë mhëxi ki ta ron chhori pëphi,</p> <p>X. ta ro bet'ani te'so ne hyabi ki te bet'ani ixta ne ora. Ne hyabi ixta ne ora xi mu te bet'ani, nira ki ta ro bet'ani yahkha mu impohtaru kit a tu yehë, ta ro hera ra bet'ani be Consejo, pukha ku ini n maa ribawi o mu ro ihwe ne ribawi ki ron ini ta re nu;</p> <p>XI. ta re paati n kwenta yahkha ron nawi pukha ka ron nawi pu ron chhori ne akahte;</p> <p>XII. ta n akahte para ta tu ye ne t'ani ki ron ini kit a</p>
---	--



<p>que deban realizar;</p> <p>XIII. No impedir que las partes ejerzan los derechos que legalmente les correspondan en los procedimientos judiciales;</p> <p>XIV. Poner en conocimiento del Consejo cualquier acto tendente a vulnerar la independencia de la función judicial;</p> <p>XV. Preservar la dignidad, imparcialidad y profesionalismo propios de la función jurisdiccional en el desempeño de sus labores;</p> <p>XVI. Dirigir su actuar bajo un enfoque de derechos humanos y perspectiva de género;</p> <p>XVII. Abstenerse de:</p> <p>i) Incurrir en conductas que atenten contra la autonomía y la independencia de los integrantes del Poder Judicial y poner en riesgo su imparcialidad y libertad para juzgar;</p> <p>ii) Ejercer influencia para que el nombramiento del personal de las Salas, Tribunales o Juzgados recaiga en persona determinada;</p> <p>iii) Dictar resoluciones o trámites infundados o notoriamente innecesarios que tiendan a dilatar el proceso;</p> <p>iv) Admitir, en los casos que prescriben las leyes, garantías de personas que no acrediten su solvencia;</p> <p>v) Actuar en los negocios en que estuvieren impedidos por las causas previstas en los ordenamientos legales;</p> <p>vi) Señalar la celebración de vistas o audiencias fuera de los plazos establecidos por la ley;</p> <p>vii) Asignar a los servidores públicos judiciales labores ajenas a la función jurisdiccional;</p> <p>viii) Ausentarse de las vistas o audiencias en las Salas o Tribunales, una vez iniciadas, y</p> <p>ix) Intervenir indebidamente en cuestiones del orden jurisdiccional que competan a otros órganos del Poder Judicial.</p>	<p>tu ye;</p> <p>XIII. xi ta tu tirre yant'ewi xa muhthowi ta tu ye pukha ku ini ne ribawi</p> <p>XIV. ta tu pëyahë be Consejo te'so ka ron ye chhi xa muhthowi pu ron chhori ne sundaru;</p> <p>XV. ta ro re pahchi ne khana bëmeni, t'i ro n khana te pensaru ixta ro re hiti pu ron te panti te'sohë ne kahate pu ron bet'ani;</p> <p>XVI. ta ro bet'ani pukha ku ini t'ani kuh thowi ta tu yehë ixta mukhakha ta ro khana chhori te'sohë;</p> <p>XVII. xi ta tu yehë ne:</p> <p>i) ta tu yehë t'ani xa muh thowi para mu ro ihwe ne ch'ahmu ixta xi ro tu hëhchë t'i ron chhori be Poder Judicial ixta ta tu hapihë ron nawi ixta xi muhthowi ta ron ari pu ron nawi;</p> <p>ii) ta ro ini want'wi ta' chhori para ta bet'ani be Sala, be Tribunal o be Juzgado kit a tu nu'hë want'ewi ron nawi;</p> <p>iii) ta ro ini t'ani ta re ye ne ribawi pu ron nu t'ani xa muhthowi o mu ki te mahti para tare ye t'ani ron nawi;</p> <p>iv) te re hëchi te'so muh nawi pu ini n ribawi, ta re parre t'ehwe xa mu tu siti ro meriu;</p> <p>v) ta re bet'ani pu ron uri ne tenta ki xa ron tu hëhchë pukha ku ini ne maa ribawi;</p> <p>vi) ta re nehchi mhëxe ron nu o ron te panti pu rih tachi pukha ku ini ne maa ribawi;</p> <p>vii) ta re parre t'eohë t'i ki ron bet'ani pu ron chhori ne akahte ki ron chhori mu rakwati;</p> <p>viii) xi ta tu hë'hë o pu ron te panti be Sala, be Tribunal, yakhka ta mhiti, ixta</p> <p>ix) ta ro re uxti yakhka xa ron tu sohphë pu ron chhori chhi ki ron bet'ani mu ra kwati be Poder Judicial;</p>
<p>Integración y sesiones del Pleno Artículo 11. El Pleno estará formado por las y los</p>	<p>Pu te penihtu ixta ron kwatu be Pleno Bëmeni 11: n Pleno ki rin chhori pëphi ne xu chhi</p>



<p>magistrados que integren las Salas Colegiadas, los Tribunales de Alzada, la Sala Constitucional y las Unitarias, y por la o el presidente o, en su caso, por la o el magistrado que lo supla interinamente.</p>	<p>ne akahte ki ron chhori be Salas Colegiadas, ne Tribunal de Alzada, be Sala Constitucional ixta ne Unitaria, chhi ne xuwi o ne hma ron ori o, pëphi, n xu akahte o n akahte ki ta chhori pëphi.</p>
<p>Sede del Pleno Artículo 12. El Pleno sesionará presencialmente en el salón oficial de plenos de Palacio de Justicia en la ciudad de Toluca. Asimismo, se contará con un salón de sesiones alterno en el edificio administrativo del Poder Judicial en la misma ciudad. En la convocatoria correspondiente se indicará indistintamente dónde se realizará la sesión presencial o si ésta será por telepresencia o mixta.</p> <p>Por acuerdo del Pleno, se podrá designar una sede diversa para desarrollar una sesión.</p>	<p>Pu ta ro Kwentu Bëmeni 12. N Pleno ki ta ro re panti te'sohë be maa pibani pu chhori n Palacio de Justicia be Bomani. Mu ki ta tu yehë mu ran pibani pu ta ro re pante mu ro ihwe ki xa ron ye ne xirbawi be Poder Judicial pëphi n bomani. Be xirbawi pu ta ro xinta ki tu ini poht'i ki ta ro re panti te'sohë o ki ta ro re nu be be televisión o ra tenowi.</p> <p>Ka ro re meti be Pleno, ki ta ro ini poht'i tu chhori muran pibani pu ta ro re panti mu ro ihwe.</p>
<p>Facultades del Pleno Artículo 13. Corresponde al Pleno:</p> <p>I. Iniciar leyes o decretos ante la Legislatura del estado;</p> <p>II. Determinar el ámbito territorial en el que ejercerán su competencia las Salas y Tribunales;</p> <p>III. Adscribir Tribunales y Juzgados a la jurisdicción de las Salas y Tribunales de Alzada que correspondan, en razón de materia y territorio;</p> <p>IV. Dirimir los conflictos de competencia que se susciten entre las Salas y Tribunales;</p> <p>V. Expedir y reformar el Reglamento Interior del Tribunal Superior de Justicia;</p> <p>VI. Elegir en escrutinio secreto y por mayoría de votos, al presidente del tribunal por un período de cinco años, en sesión extraordinaria y solemne a que se convoque el primer día hábil de enero del año que corresponda;</p> <p>VII. Conceder licencia a la o el presidente para separarse temporalmente de su cargo;</p> <p>VIII. Aceptar o rechazar la renuncia de la o el presidente, previa calificación de las causas que la motivaron;</p> <p>IX. Designar, de entre sus integrantes, a quien fungirá como presidenta o presidente interino o sustituto, en caso de ausencias temporales o definitivas del presidente;</p> <p>X. Calificar las recusaciones, excusas e impedimentos de las y los magistrados para conocer de los asuntos que se sometan a</p>	<p>T'ani kuh thowi ta tu ye ne Pleno Bëmeni 13. Ta tu ye n Pleno</p> <p>I. ta tu ye ne bëmeni o ne ribawi chhi ta tu hiti be Legislatura be Cha pintohwati;</p> <p>II. ta ro in iba poht'i ta ron te teki chhi pëphi ki ta ro bet'ani teso ron ye be Sala chhi be Tribunal;</p> <p>III. ta tu so'së ne Tribunal ixta ne Juzgado pu ron chhori ne akahte be Salas ixta be Tribunal be Alzada ka re t'ehwe, t'ani ron tu hëhya ixta ne nunihani;</p> <p>IV. ta ro ini te'so ron tu hëwi pëphi be Salas ixta be Tribunal;</p> <p>V. ta re xinta ixta ta re khana ye n ribawi Reglamento Interno del Tribunal Superior de Justicia;</p> <p>VI. ta re pe xuri ixta ta ro ini ne ch'ahmuhë, want'ewi ta akahte para ta chhori be mexa rokut'a ne khëche, muranhi kit a ro re panti ixta muh phëkhë kit a tu un'hë ki ta mhiti n primero n enero t'in khëche ki khwen nii;</p> <p>VII. ta re parre ne licencia para ne xu chhi ne akahte ta ro pa ra kwati t'i n t'ani ka tu ha'hwe.</p> <p>VIII. ta tu nahwe o x ata tu nahwe kit a parakwati n akahte, pukha ku ini n ribawi t'ani ka tu ye para ta tu hechi ni t'ani;</p> <p>IX. ta tu parre, te'sohë ron tu tent'ani, werawi ta ori chhi mu werawi ki tu chhori yahkha xa muh thowi tu chhori o yahkha xi muh nawi ta chhori.</p> <p>X. ta tu nu'hë mhëxe ta tu ahwe, xi ron nawi chhi xa ron tu hechi ne maa akahte para ta tu pëyahë te'so</p>



<p>la consideración de la competencia del Pleno;</p> <p>XI. Formar comisiones de entre sus integrantes para:</p> <p>a. Dictaminar proyectos de iniciativas de ley, reglamentos y acuerdos;</p> <p>b. Investigar los asuntos relevantes que considere el Pleno, y</p> <p>c. Desempeñar las funciones que de manera específica les confiera el Pleno.</p> <p>XII. Determinar, en su caso, el cambio de sedes para la realización de las sesiones del Pleno, a lugar distinto al previsto en el artículo 13 de esta ley;</p> <p>XIII. Solicitar al Consejo, por conducto de la o el presidente, la información y documentación, así como las opiniones que requiera para el mejor desempeño de sus facultades;</p> <p>XIV. Proponer y aprobar los criterios y las medidas conducentes para el mejoramiento de la administración de justicia;</p> <p>XV. Formular, en los asuntos de su competencia, las recomendaciones respectivas al Consejo, y brindarle el auxilio que solicite en el desempeño de sus funciones de administración, vigilancia y disciplina del Poder Judicial;</p> <p>XVI. Aprobar el modelo de compilación y sistematización de leyes, precedentes y jurisprudencia, a fin de lograr la difusión de las mismas;</p> <p>XVII. Nombrar a las y los magistrados, las y los jueces que deban integrar el Consejo;</p> <p>XVIII. Resolver sobre las licencias y renunciaciones que presenten las y los Magistrados, las Juezas y Jueces de primera instancia integrantes del Consejo de la Judicatura;</p> <p>XIX. Aprobar la convocatoria y las bases del procedimiento para la selección de las y los magistrados, las juezas y los jueces aspirantes a formar parte del Consejo;</p> <p>XX. Resolver el recurso de reclamación que se haga valer en contra de los acuerdos dictados por la o el presidente;</p> <p>XXI. Emitir el reglamento sobre formación, registro y precedentes de jurisprudencia de los órganos del Tribunal, y</p>	<p>ron nawi ta tu ye n Pleno;</p> <p>XI. ta ro re panti ro ihwe pu ro re mëti para;</p> <p>a. ta tu nu'hë ne ribawi ki tu yehë pu tu sot'sihë t'ani kuh thowi, ixta teso ro re mëti</p> <p>b. ta tu parre te'so ku te mu impohtaru be pleno, chhi</p> <p>c. ta tu yehë t'i ku tu tokaru nhira nirahwe ku tu inhe n Pleno.</p> <p>XII. ta ro ini, pepi, kit a ro re mewi pu ta ro chhori chhi ta ro re panti para ta ro kwentu be Pleno, mu ra kwati pukha ku ini n bëmeni 13 be maa Ribawi;</p> <p>XIII. ta tu ahtë be Consejo, n xu o n akahte, te'so ron tu hëhya ixta ne ribawi, xhhi te'so ro ini para taro khana bet'ani poht'i ro man te huti.</p> <p>XIV. ta tu inhë ixta ta tu nhirre te'so ro kwentu ixta poht'i kit a ro tani para ta ro khana bet'ani pu ron chhori ne akahte;</p> <p>XV. ta tu yehë, te'so kuh thowi ta tu yehë, te'so ro ini be Consejo, ixta ta tu tent'ani meyant'ewi kuhnawi ta bet'ani pëphi para ta tu un ne ribawi, ta tu parre chhi ta ro khana bet'anni be Poder Judicial.</p> <p>XVI. ta tu nhirre te'so ka tu pantihë ixta ka tu khana sots'ihë be ribawi, ki tu ahwe, te'so nhi para ta tu khana xintahë.</p> <p>XVII; ro x une xu chhi ne akahte, ne xu chhi ne maa akahte kit a ron chhori be Consejo.</p> <p>XVIII. ta tu khana yehë want'ehwe ta tu parre n lisensia ixta want'ewi ku na ari k iron chhro be maa akahte ixta ne maa xu akahte chhi ne maa akahte tu maa ni inhë t'ehwe be Consejo de la Judicatura;</p> <p>XIX. ta tu nhirre n ribawi ka tu yehë ixta t'i ka tu so'së pu ini mukhate ye yahkha ron nawi ta tu xurre ne xu chhi ne akahte, ne maa xu akahte chhi ne maa akahte ki ron nawi ta ro chhori be Consejo;</p> <p>XX. ta tu khana si'tihë n meriu ki ron aati chhi ron nawi ki ta re bet'an pukha ro re mëti chhi t'I ka tu inhë ne xu o n akahte;</p> <p>XXI. ta re ye n ribawi pu ta ini want'ehwe ta tu hihthë, ta ro re sots'i chhi t'ani ka tu yehë te'so ne mandaru te'sohë be Tribunal, chhi</p>
--	---



<p>XXII. Resolver las denuncias sobre contradicción de tesis sustentadas por dos o más salas o tribunales de alzada.</p>	<p>XXII. ta tu tent'anhē want'ewi ku tu hēhya yakhha ron te pawī ki ta tu ehthe rawi o tenowi ne pibani o ne tribunal ki ta tu nu.</p>
<p>Sesiones ordinarias y extraordinarias Artículo 14. El Pleno sesionará de manera ordinaria cuando menos ocho veces por año. Se aprobará un calendario anual de sesiones y se convocará cuando menos con cuarenta y ocho horas de anticipación. También sesionará de manera extraordinaria cuando sea necesario, previa convocatoria, a solicitud de la o el presidente o de cuando menos una tercera parte del total de las y los magistrados que lo integran. Esta convocatoria deberá enviarse con la mayor anticipación posible. No será necesario llevar a cabo una previa convocatoria cuando se encuentre reunida la totalidad de las y los magistrados del Pleno.</p>	<p>Ro re panti mu ro ihwe ne hyabi ixta mu roihwe kit a ro re hēhya Bēmeni 14. N Pleno ki ta sonta yakhha ta ro re panti nekunhowi ne hyabi n khēche, ki ta re ye nan ribawi pu ta ini ne hyabi n khēche puta tu so'sē chhi ta tu ximpihē teno te nenta mus nenkunhowi ne hora para ta tu hera yehē ix ka ta mhiti. Mu ki ta ro re mēti mu ro ihwe ne hyabi yakhha ta tu hēhyahē, ta tu hera sontahē, ki ta ini n xu o n akahate o mu ro ihwe ne akahte ki ron chhoro pēphi. Ne ribawi pu ta ro sonta ki ta tu xohwe ro ihwe ne hyabi haga tu siti n hyabi. Xa mu te hēhya ta ro re panti mu ran hyabi nira yakhha ta ron chhori ne akahte chhi ne xu akahte ki ron chhori be Pleno.</p>
<p>Quorum y votación del Pleno Artículo 15. Para la validez de las sesiones del Pleno será necesaria la concurrencia de al menos las dos terceras partes del total de sus miembros, entre los que deberá estar la o el presidente.</p> <p>Las resoluciones y acuerdos del Pleno serán válidos cuando se adopten por la mayoría simple de sus miembros. Las resoluciones y acuerdos adoptados por el Pleno deberán asentarse en un acta levantada por la o el secretario general y firmada por las y los magistrados asistentes.</p> <p>Las votaciones podrán ser económicas, nominales o secretas cuando así lo determine el Pleno.</p> <p>Cada magistrada y magistrado tendrá derecho a un voto, salvo el presidente quien, además del que le corresponda, lo tendrá de calidad en caso de empate.</p> <p>Las resoluciones o acuerdos adoptados por el Pleno obligarán tanto a las y los magistrados ausentes como a quienes hubieren votado en contra.</p> <p>Las y los magistrados asistentes podrán abstenerse de votar sólo que fundamenten su postura.</p> <p>Las y los magistrados podrán formular voto particular o concurrente, el cual se insertará al final del acta.</p> <p>Las y los magistrados deberán abstenerse de votar cuando tengan un impedimento o el tema que se someta a su consideración implique un conflicto de interés, lo que cualquiera de las personas presentes podrá señalar.</p>	<p>Te'sohē chhi want'ewi ta tu so'sē be Pleno Bēmeni 15. Para ta ro nhīri want'ewi ta tu so'sē be Pleno ki ron nawi ta roh bet'ani printa mus ro ihwe ki ro re sots'i, chhi pēphi ki tu chhori kus ori n akahte.</p> <p>Teso ki ta ro kwentu chhi ta ro re meya be Pleno ki ta ro nhīri yakhha te'sohē ki ro re khana te mēti. Te'so ron kwentu ixta ro re mēti pēphi be Pleno ki ta tu so'sē be ribawi ki ta tu ye n be wee ixta ta tu ch'epi ne xu akahte o ne akahte ki ron chhoro pēphi.</p> <p>Pu ron sots'i want'ewi ta betoota kuhthowi ta tu parre n meriu, ta tu xurre o xi want'ewi ta tu pēya yakhha ta tuh nahwe be Pleno.</p> <p>Te'sohē ne xu akahhte ixta ne akahate kuhthowi ta ini want'ewi kuh nawi, nira kus ori n akahte xi muhthowi, want'ewi ka kuh nawi, kuh thowi yahakha ka bu khahē ne ribawi pu tu sots'ihē ro xu.</p> <p>Te'so ro kwentu ixta ro re mēti ki tu nhīri ne Pleno ki ta tu inhē ne xu akahte ixta ne akahte xiwahē ixta mu ro ihwe ki tu sots'ihē ro xu.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte ki ron chhori pēphi ki xa ron nawi ta tu ch'epihē nan xu ka kuhthowi nira ta ro in inkha xa ron nawi.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte kuhthowi ta tu ch'epihē n ribawi para ta ro ini want'ewi ka ron nawi chhi ta re sots'i ba pi rinhi n ma ribawu.</p> <p>Ne xu xhhi ne akahte ta ro re tebi para ta tu ch'epihē n xirbawi yakhha xa muhthowi o ta tu pēyahē n kha o tuh nawi para nirawi ta tu ch'epi, chhi me yan t'ewi ta tu hē kuhthowi ta ini.</p>



<p>Ello se hará constar en el acta.</p>	<p>Tes'o t'i kit a re sots'i be ribawi kit a tu yehë.</p>
<p>Tipos de sesiones del Pleno Artículo 16. Las sesiones del Pleno serán:</p> <p>I. Públicas: cuando se lleven a puerta abierta;</p> <p>II. Privadas: cuando se lleven a puerta cerrada por determinación del Pleno en razón de la confidencialidad o relevancia de los asuntos que se traten;</p> <p>III. Solemnes: cuando se requiera de alguna formalidad especial, en sesión pública o privada;</p> <p>IV. Presenciales: cuando se realicen con la asistencia de sus miembros;</p> <p>V. Telepresenciales: cuando las y los asistentes no se encuentren presentes en alguno de los recintos sedes que señale esta ley y comparezcan utilizando medios electrónicos;</p> <p>VI. Mixtas: cuando se lleven a cabo con la presencia de parte de sus integrantes en el recinto señalado en la convocatoria y el resto asista por telepresencia;</p> <p>VII. Conjuntas: cuando se reúnan los plenos del Tribunal y del Consejo en una misma sesión. En este caso, las sesiones tendrán un carácter no deliberativo, sino exclusivamente informativo o bien cuando se trate de una sesión solemne, e</p> <p>VIII. Itinerantes: cuando a consideración del Pleno y por razones de trascendencia social, se lleven a cabo en alguna región judicial del estado.</p>	<p>Yant'ehwe ne Pleno Bëmeni 16. Ki ta ro re panti yakhka:</p> <p>I. te'sohë: yakhka xi ta tu ko'tihë ne nanhëti</p> <p>II. nirahwe: yakhka ta tu ko'tihë ne nanhëti kit a ini n Peno ki ron nawi xa tu peyahë mi ro ihwe o ta ro kwentu t'u nirahwe mu impohtari;</p> <p>III. muhpëkhkë: yakhka ron nawi ta ro nunchowi ki nirahwe o ta ron chhori muhpëkhkë;</p> <p>IV. ta ro re panti: yakhka ta ro re panti te'sohë ron te mëti t'u nirahwe;</p> <p>V. ta ro re hë pu ron ats'i: yakhka ne xuwi ixta ne hma xawahë pu ron re panti pukha ku ini nhi n ribawi ixta xi ki ta tu nu'hë pu ron ats'i;</p> <p>VI. ra tenowi: yakhka ron chhori ro ihwe ron bet'ani pëphi pu ron te panti pu ini n be xinta ixta mu ro ihwe kit a tu un'hë pu ron ats'i;</p> <p>VII. te'sohë: yakhka ta ro re panti te'sohë ron chhori be pleno be Tribunal ixta n Consejo nira na n hyabi. Pëphi, t'i ta ro kwentu xi ta ro mhe te met'i, nira kit a ro kwentu para ta tu peyahë mu ro ihwe o yakhka ta ro re panti para nan nunchowi, chhi</p> <p>VIII. ro man te huti: yakhka ta ini n Pleno chhi yakhka ta ro re mewi ne chahmu, ki ta ro re panti pu ron chhori mu ro ihwe ne akahte be ch'a pintohwati.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO Salas y tribunales de alzada</p> <p>Salas, Tribunales y Juzgados Artículo 17. En cada distrito judicial funcionarán las salas, los tribunales y los juzgados que determine el Consejo, los cuales tendrán su sede en la cabecera del Distrito Judicial respectivo, así como en los Municipios del propio Distrito Judicial que se requieran.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI ROXU</p> <p>Ne pibani chhi pu ron cchori ne akahte ki ron te me t'ani Ne pibani, pu ron chhori ne akahte ixta pu ron chhori ne maa akahte Bëmeni 17. Pu ron te teki ne nunihani ki ta re chobi nan pibani, pu ron chhori ne akahte ixta mu ro ihwe ne akahte kit a tu so'së be Consejo, chhi ru penthe be pu ron cchori mu ro ihwe be Distrito Judicial yakhka ta tu hëhyahë.</p>
<p>Jurisdicción de Salas, Tribunales y Juzgados Artículo 18. Las salas, los tribunales y los juzgados tendrán jurisdicción en el territorio de la región y distrito judicial al que pertenezcan o en la fracción en que se divida este último, conforme lo determine el Pleno, salvo las excepciones que la</p>	<p>Ne akahte be pibani, pu ron chori ne akahte ixta pu ron chhori ne maa akahte Bëmeni 18. Be pibani, pu ron chori ne akahte ixta pu ron chhori ne maa akahte ki ta ro mandaru pu ro man te huti ixta pu ron te panti ne akahte pu ron</p>



<p>ley establezca.</p>	<p>chhori o ta ro re xeri pukha ku ini nhi n bēmeni, pukha ta ini nhi n ribawi, chhi te'so ne mu ini n maa ri bawi.</p>
<p>Sala Constitucional, Salas Colegiadas y Unitarias, Tribunales de Alzada y Sala de Asuntos Indígenas. Artículo 19. El Tribunal Superior de Justicia se conformará por:</p> <p>I. La Sala Constitucional;</p> <p>II. Las Salas Colegiadas;</p> <p>III. Los Tribunales de Alzada en materia penal,</p> <p>IV. Las Salas Unitarias; y</p> <p>V. La Sala de Asuntos Indígenas</p> <p>El Consejo establecerá el número de salas colegiadas y unitarias, así como de tribunales de alzada, que considere necesarias para el adecuado ejercicio de la función jurisdiccional.</p> <p>Las salas colegiadas y unitarias y los tribunales de alzada se distribuirán en las regiones y los distritos judiciales que determine el Consejo.</p>	<p>N pibani pu ron ini t'ani ta re ye, n pibani pu ron te hiti ixta nira ne pibani, pu ron nu n meriu ixta n pibani pu ron chhori ne yeni. Bēmeni 19. N Tribunal Superior de Justicia ki ta ron chhori:</p> <p>I. n pibani pu ron ini t'ani ta re ye</p> <p>II. n pibani pu ron te hiti</p> <p>III. n pibani pu ron un n meriu pu ron un ne akahte</p> <p>IV. nira ne pibani, ixta</p> <p>V. n pibani pu ron chhori ne yeni</p> <p>N Consejo ta ini mhēxe ne pibani ta tu chobi pu ta ro re hiti chhi nira ne pibani, mu ne pibani pu ron un n meriu, ki ron nawi para ta ro khana bet'ani pu ron chhori ne akahte.</p> <p>Ne pibani pu ron te hiti ixta nira ne pibani ixta ne pibani pu ron un n meriu ki ta ro re xeri ne nunuhani ixta pu ron te teki kit a ini n Consejo</p>
<p>Competencia de la Sala Constitucional Artículo 20. La Sala Constitucional tiene por objeto garantizar la supremacía y control de la Constitución y la tutela de los derechos humanos. Será competente para:</p> <p>I. Emitir opiniones sobre las consultas que le sean planteadas por los poderes, ayuntamientos municipales y los organismos autónomos del estado;</p> <p>II. Conocer sobre:</p> <p>a) Las controversias constitucionales, con excepción de la materia electoral;</p> <p>b) Las acciones de inconstitucionalidad en contra de leyes y reglamentos estatales o municipales, bandos municipales o decretos de carácter general, y</p> <p>c) Los recursos ordinarios en contra de resoluciones judiciales en donde se inapliquen normas en ejercicio del control difuso de la constitucionalidad o de la convencionalidad, en estos casos resolverá también el fondo del asunto planteado.</p>	<p>T'ani ta tu ye n Sala Constitucional Bemeni 20. N pibani Sala Constitucional kuhthowi ta tu ye ixta ta tu hē mu ini n Constitucion ixta ta tu ti'ri te'so kuhthowi ru yehē pu khwen chhori. Kuhthowi ta tu ye n:</p> <p>I. ta ro ini ne bēmeni yahkha ta ro re panti te'sohē ne maa akahte, ne akajte ixta ne mu ro ihwe ron chhori be mexa be ch'a pintohwati;</p> <p>II. ta tu pēyahē</p> <p>a) t'ani ron tu katia be ribawi, chhi nira pu ron ini want'ewi kit a chhori be mexa.</p> <p>b) te'so ron ye pukha ku ini n maa ribawi chhi xa muh thowi ixta tan iron ini ne akahte o ne ch'a akahte, ron te panti pu ron chhori ne kahate o mu ro ihwe ron te panti, ixta</p> <p>c) te'so ron te kits'i chhi xa ron tu tent'ani ne akahte chhi xa ta tu yehē mu ini ne ribawi o xi mu te epihna t'ani mu ini o ron ini te'sohē, mu pēphi ki ta tu khana yehē t'i ki ta ro kwentu.</p>
<p>Competencia de las Salas Colegiadas en materias civil y</p>	<p>T'ani ron ye be Pibani pu ron te hiti pu ron</p>



<p>familiar</p> <p>Artículo 21. Las Salas Colegiadas en materia civil y familiar tendrán competencia para conocer:</p> <p>I. De los recursos de apelación y queja que se interpongan en contra de las resoluciones dictadas por los jueces de primera instancia y de cuantía menor;</p> <p>II. De los asuntos cuya competencia corresponda a las Salas Unitarias, cuando por su importancia y trascendencia lo determine el presidente del Tribunal;</p> <p>III. De los conflictos de competencia que se susciten entre los Juzgados pertenecientes a su adscripción, siempre que no exista Sala Unitaria. Cuando se trate de Juzgados de diferente adscripción, conocerá la Sala a la que se halle adscrito el Juzgado que denunció el conflicto;</p> <p>IV. De las excusas, recusaciones de los jueces de su adscripción y de la oposición de las partes a las excusas;</p> <p>V. De las excusas o recusaciones de sus miembros, de los magistrados unitarios de su adscripción, incluyendo la atribución de proponer, en su caso, la designación de sustituto al presidente, y</p> <p>VI. De las excepciones de incompetencia que se interpongan en materia mercantil.</p>	<p>tent'ani ixta mu ro ihwe ron chhori pi ro maani</p> <p>Bëmeni 21. N Maa Pibani pu ron te hiti pu ron tent'ani ixta mu ro ihwe ron chhori pi ro maani kuhthowi ki ta tu pëntihë.</p> <p>I. ta ro ini t'ani xa ron nawi ixta t'ani ro ini mu ro ihwe ki xa ron nawi chhi mu ki ta ini n maa akahte ti ka tu ori chhi tu koxi;</p> <p>II. te'so ta tu un n Sala Unitaria, yahkha ma tu impohtaru chhi ni khechë ki ta ini kus ori be Tribunal;</p> <p>III. te'so pu ro te pawi pu ron chhori ne akahte chhi pëphi ki ron bet'ani, yahkha xa ta me na Sala Unitaria. Yahkha ka mu ro ihwene akahte ka tu so'së mu rakwati, ta tu penthë poht'i ki ta tu sots'ihë be Juzgado chhi ta ini t'ani ron te pawi.</p> <p>IV. xa ro nawi ta tu yehë, ta tu a'rre ne akahte ki ro re sots'i ixta mu ro ihwe ki xa ron nawi chhi xa ron khana ini ne bëmeni;</p> <p>V. t'i xa ron khana ini o ta tu a'rre t'i ron chhori, pu ron chhori ne maa akahte ki ro re sots'i, chhi ta tu nhërre ta tu so'së, chhi pëphi, want'ewi ta chhori yahkha xa wa kus ori n akahte, chhi</p> <p>VI. nira tuh thowi poht'i xa tu khana yehë chhi ta ro re naari poht'i ki ta ron uri.</p>
<p>Competencia de las Salas Unitarias en materias civil y familiar.</p> <p>Artículo 22. Las Salas Unitarias en materias civil y familiar tendrán competencia para conocer:</p> <p>I. De los recursos que se interpongan en contra de resoluciones diversas a las sentencias definitivas dictadas por los jueces de cuantía menor y de primera instancia;</p> <p>II. De los conflictos de competencia que se susciten entre los Juzgados pertenecientes a su adscripción. Cuando se trate de Juzgados de adscripciones distintas, conocerá la Sala a la que se halle adscrito el Juzgado que denunció el conflicto;</p> <p>III. De las recusaciones de los jueces de su adscripción, así como de la oposición de las partes a las excusas, y</p> <p>IV. De las excepciones de incompetencia que se interpongan en materia mercantil.</p>	<p>T'ani ron tu hëwi be Sala Unitaria pu ron he ne mu ro ihwe ixta ron chhori pi ro maani</p> <p>Bëmeni 22. Be Sala Unitaria pu ron he mu roihwe ixta pu ron chhori pi ro maani kuhthowi kit a tu pënthë:</p> <p>1. meyohpoht'i ki ta ro re naari xi ta tu hëhchhë ta tu yehë ne khana ribawi para ta tu ko'tihë pukha ron ini ne akahte chhi xa mu impohtaru;</p> <p>II. t'i ron te pawi pi rin chhori ne akahte chhi ki tu sots'ihë pu ron pëya, yahkha ta ro kwentu ne akahte ka tu sot'sihë mu rakwati, ta tu pënthë n Pibani pu tu so'së be mexa chhi kit a ini t'ani ron te pawi;</p> <p>III. t'i ta tu ahwe ne kahate pu ron chhori, ixta mu ro ihwe ki xa ron anwi ta ro bet'ani, ixta</p> <p>IV. yant'ehwe xa ron khana bet'ani ki xa ron nawi ta ro uri.</p>
<p>Competencia de la Sala Unitaria Penal</p> <p>Artículo 23. La Sala Unitaria Penal conocerá:</p>	<p>T'ani ta tu ye n Sala Unitaria Penal</p> <p>Bëmeni 23. N Sala Unitaria Penal ta tu peyahë:</p>



<p>I. Los recursos que se interpongan en contra de resoluciones dictadas por los jueces de primera instancia del sistema tradicional;</p> <p>II. Los conflictos de competencia que se susciten entre los Juzgados pertenecientes a su adscripción, y</p> <p>III. Las excusas y recusaciones de los jueces de su adscripción, así como de la oposición de las partes a las mismas.</p>	<p>I. want'ehwe xa tu hēhchhē ta ro bet'ani para ta tu khana yehe ne t'ani ne akahte ki ron chhori pi ro maani;</p> <p>II. yakhka ta ro re pawī pu ron chhori ne akahte chhi ki ron te sots'i pēphihē, ixta</p> <p>III. xi ta ro khana ini ixta ta tu tuxchihē ne kahate pu ron bet'ani, ixta mu ro ihwe ki ron chhori pēphi.</p>
<p>Competencia de la Sala Unitaria Especializada en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes Artículo 24. La Sala Unitaria Especializada en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes estará a cargo de un magistrado y tendrá competencia para conocer:</p> <p>I. De los recursos contra resoluciones pronunciadas por los jueces de control, tribunales de juicio oral y jueces de ejecución, especializados en el Sistema Integral de Justicia para Adolescentes;</p> <p>II. De los conflictos de competencia que se susciten entre los órganos jurisdiccionales pertenecientes a su adscripción, y</p> <p>III. De las excusas y recusaciones de los jueces de su adscripción y de la oposición de las partes.</p> <p>Los casos de excusas y recusaciones relacionadas con el magistrado titular de la Sala Unitaria, así como, en su caso, de aquellas promociones que soliciten la designación del sustituto, serán resueltas por el presidente.</p>	<p>T'ani ta tu ye be Sala Unitaria Especializada be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes Bēmeni 24. Sala Unitaria Especializada be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes ku te me t'ani w eran akahte ixta kuhthowi ta tu penti;</p> <p>I. teso ro me ye yakhka ta ro re khana te mēti ne maa akahte ki ron ori, mu ro ihwe ron te tent'ani para be t'una ixta ne kahate ki ron ini want'ewi ta re ko'ti, te'sohē ron khana pēya mukhakha n Sistema Integral de Justicia para Adolescentes;</p> <p>II. te'so ron n te pawī pēphi ki ron te hanti mu ro ihwe ne akahte chhi pēphi ka tu so'sē, ixta</p> <p>III. xi ron khana ini ixta ron tu tuhchi ne maa akahte chhi tu so'sē pēphi te'sohē</p> <p>Yakhka xa ro na t'una ixta ta tu tuhchihē yant'ehwe ron chhori be mexa chhi ron ori be Sala Unitaria, pēphi, te'so ron xinta chhi ro ini want'ewi ta' chhori, kit a tu nu mus ori n akahte.</p>
<p>Competencia de los Tribunales de Alzada en Materia Penal Artículo 25. Los Tribunales de Alzada tendrán competencia para conocer:</p> <p>I. De los asuntos que, en términos del artículo tercero transitorio del Código Nacional de Procedimientos Penales, deban resolverse de conformidad con el Código de Procedimientos Penales para el Estado de México;</p> <p>II. De los asuntos que deban resolverse según lo dispuesto en el Código Nacional de Procedimientos Penales y la Ley Nacional de Ejecución Penal;</p> <p>III. De los conflictos de competencia que se susciten entre los juzgados y tribunales pertenecientes a su adscripción. Cuando se trate de juzgados de distintas salas, conocerá la sala a la que pertenezca el juzgado que dio inicio al conflicto, y</p>	<p>T'ani kuh thowi ta tu yehē be Tribunal de Alzada pu ron tu Kho'ti Bēmeni 25. Be Tribunales de Alzada ta ro bet'ani para ta tu pēnthē:</p> <p>I. te'so ron nu pēphi, pukha ku ini n bēmeni roxu n xirakwati be Código Nacional de Procedimientos Penales, ki ta re chhobi pu ta khana chhori te'sohē pukha ini n Código de Procedimientos Penales para el Estado de México;</p> <p>II. te'so ron nawi ta re khana ye pukha ku ini be Código Nacional de Procedimientos Penales ixta be Ley Nacional de Ejecución Penal;</p> <p>III. pu ron te pawī ki ro re hēwi pēphi pu ron chhori ne kahate ixta mu ro ihwe ne akahte chhi pophi ki tu so'sē. Yakhka ron te pawī nira ret'ahwe mu ro ihwe ne pibani, ki ta tu pēti n pibani pu tu so'sē chhi ta tu peyahē want'ewi ka mhiti n te pawī, ixta</p>



<p>IV. De las recusaciones de los jueces de su adscripción, así como de la oposición de las partes a las excusas.</p>	<p>IV. p uta tu tuhchihē ne akahte ki tu so'sē, ixta mu ro ihwe ki xa ron nawi chhi xa ron khana ini ne bēmeni.</p>
<p>Competencia de la Sala de Asuntos Indígenas Artículo 25 BIS. La Sala de Asuntos Indígenas tutelar los derechos de los pueblos indígenas y su jurisdicción, teniendo las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Conocerá de los recursos ordinarios en contra de resoluciones judiciales en donde alguna de las partes se asuma como integrante de alguna etnia indígena y se planteen cuestiones de la propia etnia que se confronten con la tutela de derechos humanos;</p> <p>II. Emitir opiniones consultivas en asuntos relacionados con los pueblos y comunidades indígenas al aplicar sus sistemas normativos, para constatar que en el procedimiento respectivo se hayan respetado los principios y derechos humanos tutelados en la Constitución General de la República, los tratados y convenciones celebrados por México y la Constitución del estado de México;</p> <p>III. Proponer al Pleno protocolos de actuación para juzgamiento con perspectiva de interculturalismo jurídico;</p> <p>IV. Conocer y resolver las causas relacionadas con la protección de los derechos de los pueblos indígenas que se susciten por incumplimiento de las recomendaciones emitidas por la Comisión de Derechos Humanos del Estado de México; y</p> <p>V. Conocer de las inconformidades relacionadas con el ejercicio del derecho a la consulta y consentimiento libre, previo e informado de los pueblos y comunidades indígenas, con base en la Constitución General de la República, los tratados y convenciones celebrados por el estado mexicano y la Constitución mexiquense.</p> <p>La Sala de Asuntos Indígenas se allegará de oficio las pruebas pertinentes y necesarias.</p>	<p>T'ani ta ta tu yehē be Pibani pu ron te Pantí ne Yeni Bēmeni 25 BIS. N Pibani pu ron te Pantí ne Yeni ta tu tu tent'anhē te'so kuhthowi ta tu yehe ne yeni ixta te'so ne ribawi ron tu hēhya, nira ta tu patihē n kwenta nhi ne bēmeni:</p> <p>I. ta tu peyahē ta ni mu ribawi ron te hēhya para ta ro khana ini ki ro maani ku chhori pu ron chhori ne yeni chhi ta tu arre nira ron peya ret'ehwe chhi ta tu peyahe t'ani kuhthowi ta tu yehe.</p> <p>II. ta ro ini te'so kuh thowi pu ron chhori ne yeni ixta pu ron man te hutí te'sohē yahkha ta tu so'se pukha ron te meya, para ta re nu ki re sot'si tes'o mukhakha ki ron te meya ret'ehwe pukha ku ini be Constitución General de la República, ne ribawi ixta pu ron te pantí be Pintohwati ixta n maa ribawi be Constitución del estado de México;</p> <p>III. ta tu inhē mu khakha n Pleno para ta ro ini ta ro bet'ani para ta tu tinihē ne bēmeni pu ron chhori ne kahate;</p> <p>IV. ta tu peyahē chhi ta re khana ye para ta re tí'rihē yahlha ta ron nawi ta tu yehē n t'ani te'sohē ne yeni yahkha ta ro ini chhi xa mu khana bet'ani pukha ku ini be Comisión de Derechos Humanos del Estado de México; ixta</p> <p>V. ta tu penthē t'ani xa ron tu baati yahkha ron te pantí para ta tu peyahē t'ani ron xinta t'u nirahwe, tu ro hera kwentu chhi ta tu peyahē te'sohē pu ron chhori te'sohē ne yeni, pukha ku ini n Constitución General de la República, mu ro ihwe ne ribawi ixta pu ro re pantí te'sohē pēkhikhowi be Pintohwati ixta n maa Ribawi be Ch'a pintohwati. Pin Pinbani pu ron te pantí ne Yeni ki ta tu parre nan ribawi p uta ini t'ani tu yehē chhi ron tu hēhya.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO CUARTO Tribunales especializados, de enjuiciamiento y juzgados de primera instancia</p> <p>Competencia de los Tribunales de Tratamiento de Adicciones. Artículo 26. Los tribunales de tratamiento de adicciones</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI ROKUNHOWI Pu ron chhori ne akahte ki ron pēya, pu ta tu yehē chhi ta ro ini t'ani ta tu yehē</p> <p>Ta ro bet'ani te'sohē ne akahte pu ron tu tent'ani ron si. Bemeni 26. Pu ron bet'ani ne akahte chhi ron tu</p>



<p>tendrán competencia para conocer y resolver los asuntos que les confiera la Constitución, el Código Nacional de Procedimientos Penales, esta Ley, el Reglamento Interior del Tribunal y la demás normatividad aplicable.</p>	<p>tent'ani ron si ki ta ro bet'ani para ta tu penthe chhi ta khana yehē te'so kuhnu n maa Ribawi, n Código Nacional de Procedimientos Penales, esta Ley, chhi n Reglamento Interior del Tribunal ixta mu ro ihwe ne ribawi ki ron tu mehyu.</p>
<p>Competencia de los Juzgados Especializados en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p> <p>Artículo 27. Las y los jueces especializados en el sistema integral de justicia penal para adolescentes tendrán competencia para conocer de los asuntos señalados en la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p> <p>Las y los jueces de control especializados en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes, conocerán de la etapa de investigación e intermedia, de conformidad con la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes y el Código Nacional de Procedimientos Penales.</p> <p>Los tribunales de enjuiciamiento especializados en el Sistema Integral de Justicia para Adolescentes serán competentes para conocer de la etapa de juicio, de conformidad con la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes y el Código Nacional de Procedimientos Penales.</p> <p>Las y los jueces de ejecución especializados en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes conocerán:</p> <p>I. De la ejecución y vigilancia de las medidas impuestas al adolescente de conformidad con la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes;</p> <p>II. Del control y supervisión de la legalidad, así como de la aplicación de las medidas de sanción y de internamiento preventivo, de conformidad con la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes y el Código Nacional de Procedimientos Penales, y</p> <p>III. De las demás disposiciones de la Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p>	<p>Ta tu yehe pu ron chhori ne akahte ki ron pëya mukhakha n Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p> <p>Bëmeni 27. Ne xu chhi ne akahte ki ron pëya mukhakha n ron bet'ani be pentohwati pu ron chhori ne ichu chhi ki ron pëya mukha ta ro kwentu te'so mu ini ne ribawi be Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte ki ron pëya mukhakha n Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes, kit a tu pentihë mukhakha ki ta ro bet'ani, chhi ta ro khana chhori n Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes ixta n Código Nacional de Procedimientos Penales.</p> <p>Ne pibani pu ron bet'ani chhi ma ron pëya be Sistema Integral de Justicia para Adolescentes ki ta ro bet'ani para ta tu pënthe t'ani tu yehë, ki tu ehthe n Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes ixta n Código Nacional de Procedimientos Penales.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte ta ro bet'ani pu ron khana n pëya be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes kit a tu pënthe:</p> <p>I. kit a tu yehë chhi ta tu patihë n kwenta t'ani ka tu inhe n ichu ta tu ye para ta khana chhori pukha ku ini n Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes;</p> <p>II. ta tu paatihë n kwenta chhi ta tu nu'hë pu ron chhori ne akahte, chhi mu ron ye te'so para ta tu kastikaruhë ixta ta tu uxtihë haga ta mhiti, pukha ku ini n ribawi n Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes ixta n Código Nacional de Procedimientos Penales, chhi</p> <p>III. mu ki ron nawi ta re ye ne ribawi be Ley Nacional del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes.</p>
<p>Competencia de los Juzgados de Control</p> <p>Artículo 28. Los Juzgados de Control tendrán competencia para conocer:</p> <p>I. De la etapa de investigación e intermedia, de conformidad con el Código Nacional de Procedimientos Penales;</p>	<p>T'ani ron tu hëwi pu ron chhori ne Juzgado de Control</p> <p>Bëmeni 28. Ne Juzgados de Control kuh thowi ta tu yehë para ta tu pënthe:</p> <p>I. yakhka ta ro mhiti ta ro man aari ixta printa, kit a ro re chohtia pukha ku ini n Código Nacional de Procedimientos Penales;</p>



<p>II. De la etapa de investigación e intermedia, en los casos a que se refiere el artículo tercero transitorio del Código Nacional de Procedimientos Penales, y</p> <p>III. De las medidas de protección y tratándose de delitos de género, podrán conocer también de las órdenes de protección y demás disposiciones que señale la Ley General de Acceso a las Mujeres a una Vida libre de Violencia.</p>	<p>II. yakhka ta ro man aari chhi ta ro ho awi printa, pukha ku ini n bēmeni roxu kan xirakwati be Código Nacional de Procedimientos Penales, ixta</p> <p>III. pu ron te ti'ri ixta yakhka xa ron khana bet'ani, kuhthowi ta tu pēyahē pukha ka ron ini mu ro ihwe ixta mu ro ihwe ku ini n ribawi be Ley General de Acceso a las Mujeres a una Vida libre de Violencia.</p>
<p>Competencia de los Tribunales de Enjuiciamiento Artículo 29. Los tribunales de enjuiciamiento tendrán competencia para conocer de la etapa de juicio.</p>	<p>T'ani muh thowi ta tu yehē ne akahte para ta tu ahwe Bēmeni 29. Pu ron chhori ne akhate ki roh p'awi kih thowi para ta tu pēnthē mukhakha yakhka ron tu kho'ti</p>
<p>Competencia de los Juzgados de Ejecución Penal. Artículo 30. Los juzgados de ejecución penal tendrán competencia para conocer y resolver de la etapa de ejecución y de las controversias planteadas de conformidad con la Ley Nacional de Ejecución Penal y el Código Nacional de Procedimientos Penales.</p>	<p>Ki ta tu pēyahē t'ani ron ye ne akahte be ejecucion penal Bēmeni 30. Pu ron chhori ne akahte pu ini want'ewi ta chhori ka ron pēya para tu pentihē chhi ta tu khana yehē yakhka ta ro mhiti ixta yakhka ta ro re pawi chhi ki ro re meya pukha ku ini n ron tent'ani ka kuh thowi ta tu pēyahē chhi Ley Nacional de Ejecución Penal ixta n Código Nacional de Procedimientos Penales.</p>
<p>Competencia Territorial en materia de Ejecución de Sentencias Artículo 31. La competencia territorial de los jueces ejecutores de sentencias y ejecutores del sistema integral de justicia penal para adolescentes será la que determine el pleno del Tribunal Superior de Justicia.</p>	<p>T'ani ron tu hēwi para ne nunihani be Ejecución de Sentencias Bēmeni 31. Te'so ron pēya pi ro nunihani ne akahte ki ron bet'ani para ta tu kastikaru hē ixta ron bet'ani pu ron ye te'sohē ne ribawi para ne ichu ki ta mandaru t'ani ta ini n Pleno be Tribunal Superior de Justicia.</p>
<p>Competencia de los Juzgados de Primera Instancia en Materia Civil Artículo 32. Los jueces de primera instancia de la materia civil conocerán:</p> <p>I. De los juicios civiles y mercantiles cuando el valor del negocio exceda de mil veces el valor diario de la Unidad de Medida y Actualización vigente o cuando no sea susceptible de cuantificarse en dinero, con excepción de los que correspondan al derecho familiar y mercantil, si hubiere en el lugar Juzgados de estas materias; también conocerán del juicio oral mercantil;</p> <p>II. De los actos de procedimientos judiciales no contenciosos relacionados con inmatriculaciones, informaciones de dominio o de posesión, consumaciones de la usucapión y notificación judicial, así como juicios en los que se promuevan acciones posesorias, cualquiera que sea el valor del negocio;</p>	<p>T'ani ron tu hēwi ne akahate ki ron chhori pu khwen chori pu ron tu tent'ankhēbi Bēmeni 32. Ne kahate ki ron tu tentankhebi pu khwen chhori ta tu pēyahē:</p> <p>I. ki ron tu nu be ch'ahmuhē ixta ki ron uri yakhka maa kuh yo pu ron uri chhi ku te subraru nan mil o mus peki te'so ne hyabi pu ini n Unidad de Medida y Actualizacion ki khwen nii o xa ron tu khanan hē para tae nehchi te'so n meriu, naga xa ron nawi ro me meriu ne me maani ixta ro me tenta, chhi ron me akahte para ta tu nu nhi, mu kit a tu nu mukhakha ne me tenta para ro uri;</p> <p>II. t'i k ata tu yehē ne akahte ma ki ta ro re baati xi ta ro me te ipi ne ribawi ki ron ye, ne ribawi pu ini ki ret'ehwe b ata tu tahchhe chhi ta tu inhē ne akahte, ixta mu ro ihwe kwentu pu ta ro ini ne akahte ki ret'ehwe, meyant'ewi ku kostaru ro tenta.</p>



<p>III. De la diligenciación física o electrónica de exhortos, cartas rogatorias, suplicatorias, requisitorias y despachos en materia civil o mercantil que envíen los jueces del Estado, de otras entidades federativas o del extranjero;</p> <p>IV. De los actos previos a juicio y de las diligencias preliminares de consignación, cuando el valor exceda del señalado en la fracción I de este artículo, y</p> <p>V. De los juicios de usucapión tramitados ante el tribunal electrónico.</p>	<p>III. ki ta ro bet'ani pu ron chhori o mu ra kwati pukhaki ta ro ini ne ribawi pu ron aati, pu ini, ron tu hēhya ixta pu ron tu tent'anhe a mu rohwe o ron uri ki ron tu xowi ne akahte be pintohwati, mu rakwati ne nunihani khwen te teki o mu ra ne nunihani.</p> <p>IV. Te'so ka tu yehē be mexa ixta te'so ta tu nu'hē para ta tu sots'ihē, yahkha ta muh peki chhi xa mu khakha pukha ku ini n xirakwati I pekhi nhi n ribawi, ixta</p> <p>V. yahkha ta rih tachi ro t'ani ne akahate be tribunal electrónico.</p>
<p>Competencia de los Juzgados de Primera Instancia en materia Mercantil</p> <p>Artículo 33. Las y los jueces de primera instancia en materia mercantil conocerán los asuntos relacionados con la materia mercantil de conformidad con el Código de Comercio, la legislación mercantil y la demás normatividad aplicable, sin importar la cuantía del asunto.</p>	<p>T'ani ron ye pu ron chhori ne Akahte chhi mus ori pu ron uri</p> <p>Bēmeni 33. Ne xu chhi ne akahte chhi mus ori pu ron uri ta tu peyahē t'ani ron te mehyu pēphi t'i ka ron uri chhi te'sohē ka ro re khana te mēti be Codigo de Comercio, ne akahte ron the ne be uri ixta mu ro ihwe ki ron nu, xhi xa ron hē t'ani ro re ini pēphi.</p>
<p>Competencia de los Juzgados de Primera Instancia en Materia Familiar</p> <p>Artículo 34. Las y los jueces de primera instancia de la materia familiar conocerán:</p> <p>I. De los procedimientos judiciales no contenciosos y asuntos contenciosos relacionados con el derecho familiar;</p> <p>II. De las diligencias preliminares de consignación en materia familiar;</p> <p>III. De la diligenciación física o electrónica de exhortos, cartas rogatorias, suplicatorias, requisitorias y despachos relacionados con el derecho familiar que envíen los jueces del Estado, de otras entidades federativas o del extranjero;</p> <p>IV. De la revisión, confirmación, cancelación, modificación o ejecución de las medidas de protección especiales o urgentes establecidas por las instancias de protección a niñas, niños y adolescentes, y</p> <p>V. De los juicios sucesorios y de petición de herencia.</p>	<p>Ta tu pēyahē t'ani ron ye ne Akahte ki ron ori ki ron the te'so ne be me maani</p> <p>Bēmeni 34. Ne xu chhi ne akahte k iron ori chhi ron thē te'so pu ron ccho pi ne ba'ni ta tu pēyahē:</p> <p>I. Ta tu yehe ne sundaru xa ron te ipi ixta pu ron te pawi pu ron nu te'so pu ron chhori ne me maani;</p> <p>II. ki ta ro khana kwentu yahkha ta tu innhē ki ta tu hē'hē ne me maani;</p> <p>III. kit a ro kwentu ron chhori o xa ron chhori pēphi ron te ipi, ron xowi ne xirbawi, ron t'althē, ne xirbawi ixta pu ron tu ini t'ani muh thowī ta tuyehe ne me maani chhi ta tu xohwe be Estado, naga pēphi ki rin chhori o xon chhori mu ra kwati;</p> <p>IV. ta tu nu'hē, ta ro nhīri, ta tu tuh chihē, ta tu mehwe o ta tu yehē para ta tu tent'anhē yahkha mu impohtaru ki tu yeheē ne akahte tu ti'rihē ne ch'a toxuwi, ne ch'a towaa ixta ne ichu, ixta</p> <p>V. pu ron te panti ne akate chhi ron te mewi ixta ro nawi ta tu parre.</p>
<p>Competencia de los Juzgados de cuantía menor</p> <p>Artículo 35. Las y los jueces de cuantía menor, dentro de su jurisdicción, tendrán competencia para conocer en materia civil y mercantil:</p> <p>I. De todos los juicios cuyo monto sea hasta mil veces el valor diario de la Unidad de Medida y Actualización vigente,</p>	<p>T'ani kuh thowi ta tu yehē pu ron chhori ne akahte ki ron kixbi</p> <p>Bēmeni 35. Ne xu chhi ne akahte ki ron kixbi, pu ron chhori pēphi ki ron mandarū, ret'ehwe ta tu pēyahē t'ani ron ye ne akahte ixta pu ron uri</p> <p>I. te'so pu ron chhori ne akahte ki ron panti mu k'una ne mil te'so ne hyabi ne Unidad de Medida y</p>



<p>exceptuando los asuntos que son de la competencia de los jueces de primera instancia, y</p> <p>II. De las diligencias de consignación, incluso pensiones alimenticias, cuando el valor de la cosa o la cantidad que se ofrezca sea hasta mil veces el valor diario de la Unidad de Medida y Actualización vigente. En los casos de prestaciones periódicas deberá estarse a lo dispuesto en el Código de Procedimientos Civiles.</p>	<p>Actualizacion ku bu chhori ki tu nu ron tu katia te'so ron ye ne akahte chhi ta tu mani yēhē, ixta</p> <p>II. ta tu nu'hē chhi ta tu parre, mu ki xa mu ron bet'ani chhi ron pari para ta ro tani, mhēxi ku kostaru o mhexe ron tu pohchi ta muh pēki ta ro re topi na n milmus muk'una te'so ne hyabi pu ini n Unidad de Medida y Actualizacion ki bu chhori. Yahkha ta tu mhinrihē muranhi ne hyabi ki ta tu nuhē t'ani mu ini n n COdigo de Procedimintos Civiles.</p>
<p>Competencia de los Tribunales Laborales</p> <p>Artículo 36. Los Tribunales Laborales tendrán competencia para conocer de la resolución de las diferencias o conflictos, individuales y colectivos, entre trabajadores y patrones, en los casos no previstos expresamente como facultad exclusiva para las autoridades federales, que señalan el artículo 123, Apartado A, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y la Ley Federal del Trabajo.</p> <p>Tribunal Electrónico y Juzgados Especializados en Línea</p> <p>Artículo 37. El Tribunal Electrónico es un sistema integral de información que permite la sustanciación en forma telemática de asuntos jurisdiccionales en el Poder Judicial, en todas sus materias. Con él se privilegiarán el uso de tecnologías y la firma electrónica, bajo el marco normativo aplicable.</p> <p>El Consejo de la Judicatura estará facultado para crear órganos especializados en línea que funcionen las veinticuatro horas del día de los trescientos sesenta y cinco días del año, a efecto de atender materias prioritarias o sensibles para la sociedad. Estos juzgados operarán con base en los lineamientos que expida el propio Consejo.</p>	<p>T'ani ta tu yehē ne pu ron chhori ne akahte pu ron bet'ani</p> <p>Bēmeni 36. Pu ron chhori ne Akahte pu ron Bet'ani kit a tu yehē te'so para ta ro khana chhori yahkha ta ron te ipi, naga werawi o muh pēhkhe, ne pionesi chhi ne lamu, chhi yahkha xa ta tu nu'hē t'ani xa ron pēya mu ro ihwe ne maa akahte pukha ku ini ne Bēmeni 123, xirakuati A, pu ini n Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos ixta n Ley Federal del Trabajo.</p> <p>Ne akahte ki rin bet'ani be internet ixta pu ron chhori ne akahte ki ron khana pēya be internet</p> <p>Bēmeni 37. N Tribunal Electoral ka ron bet'ani te'sohē pu ron sots'i ne bēmeni para ta tu pēyahē mu ro ihwe be internet te'so mu khakha ne akahte be Poder Judicial, te'so pu ron bet'ani. Pēphi ki ta re tent'ani para ta ro me intetnet ixta ta tu sot'sihē ro xu, pukha ku ini ne maa ribawi ta tu yehē. N Consejo be Judicatura kuhthowi ta tu pantihē muh pēhkhe para ta ro bet'ani be internet chhi ron bet'ani te'so ne hyabi chhi ne xeni te'spo ne khēche para ta tu tent'anhē mu ro ihwe. Nhi ne akahte ka ron tu tent'anhē pukha ron ini be ribawi ki ron ini be Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO QUINTO</p> <p>Sala Constitucional, Colegiadas, Unitarias y Tribunales de Alzada.</p> <p>Designación del Presidente de Salas Colegiadas y Unitarias, así como de los Tribunales de Alzada</p> <p>Artículo 38. La o el presidente de cada sala colegiada, tribunal de alzada, Sala Constitucional, o Sala de Asuntos Indígenas, será elegido, en el mes de enero de cada año, por mayoría de votos de sus miembros, y no podrá ser reelecto para periodos consecutivos. En el caso de Salas o Tribunales Unitarios, la o el magistrado asumirá el carácter de presidenta o presidente.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI ROKUT'A</p> <p>N pibani pu ron chhori ne akahte, pu ron te hiti, nirahwe ixta ne mexa be Alzada.</p> <p>Ta tu inhē ki ta 'ori be Pibani pu ron Tehiti ixta Nirahwe, ixta pu ron chhori ne akahte be Alzada</p> <p>Bēmeni 38. Ne xu chhi ne akahte pi ne Sala Constitucional , n Pibani pu ron te panti ne Yeni, ki ta tu xurre, ta tu siti n Enero ta khēche, ta ro ini mhēxe tu sots'ihē ro xu be xirbawi, chhi xa muhthowi ta tu sots'ihē muranhi mu ro ihwe ne khēche. Pu ron chhori ne Pibani chhi ne Tribunales Unitarios, ne maa akahte ta chhori pu chhori ro nas ori ne xuwi o ne hma .</p>



<p>Atribuciones de las y los presidentes de las Salas y Tribunales</p> <p>Artículo 39. Las y los presidentes de las Salas y Tribunales tendrán las siguientes facultades y atribuciones:</p> <p>I. Representar a la sala o tribunal ante el presidente y el consejo;</p> <p>II. Presidir las sesiones cuando se trate de salas colegiadas y tribunales de alzada, así como coordinar sus funciones y ejecutar los acuerdos o resoluciones dictados por estos;</p> <p>III. Ejecutar las resoluciones de la competencia de la sala o tribunal respectivo;</p> <p>IV. Ordenar y coordinar la atención de la correspondencia de la sala o el tribunal respectivo, así como el trámite, envío y diligenciación física o electrónica de exhortos, cartas rogatorias, suplicatorias, requisitorias o despachos;</p> <p>V. Proponer a la o el presidente las acciones o medidas necesarias para mejorar la administración de justicia;</p> <p>VI. Autorizar con la o el secretario de acuerdos las actas y resoluciones que se dicten en asuntos de la competencia de la sala o el tribunal respectivo, ya sea de forma escrita, de manera oral en audiencia o a través del expediente electrónico;</p> <p>VII. Coadyuvar con la o el presidente en lo correspondiente al archivo judicial;</p> <p>VIII. Integrar la información que deba formar parte del informe anual de la o el presidente, e</p> <p>IX. Informar al presidente sobre las quejas administrativas que se presenten en contra de las y los servidores públicos de la sala o tribunal respectivo.</p>	<p>T'ani ta tu ye ne xu o ne akahte be Pibani chhi be Tribunal</p> <p>Bemeni 39. Ne xu chhi ne akahte be Pibani ixta be Tribunal ki ta ro me t'ani chhi ta ro me mandaru;</p> <p>I. ta ro nas ori be pibani o be tribunal pu ron chhori kus ori n akahte ixta n consejo;</p> <p>II. ta ro mandaru yahkha ta ro re panti pu ta ro kwentu n pibane ne betehiti ixta ne akahte pu tu un'hë, chhi ta ro re khana te mëti t'ani ta tu yehë ixta ta tu yehë te'so ka ro kwentu o ro re mëti pukja ku ini nhi;</p> <p>III. ta tu khana yehë t'eso ka ro re mëti n pibani o pu ron te tenti mu ro ihwe ne akahte;</p> <p>IV. ta tu yehë chhi ta ro mandaru te'so ne xirbawi ta tu xohwe n pabani o pu ron te panti mu ro ihwe, t'ani ta tu yehë, ta tu xohwe ixta ta tu tuhchihë mu ro ihwe o be internet kit a tu un'hë, ne ribawi tu weehë, ne ribawi pu ron ati, t'ani ma ro tu hëhya, ne ribawi ron tu bet'ani o ne pibani;</p> <p>V. ta tu inhë ne xu chhi ne akahte ta ro bet'ani o poht'i ron tu hëhya para ta ro khana bet'ani ro t'ani ne akahte;</p> <p>VI. Ta tu hëhchë ne xu chhi n be wee ka tu sots'i be ribawi ixta tu khana yehë ki ron ye ne te'so ron tu tokaru be pibani o be tribunal ku te me t'ani, ki ron tu sots'i, ron kwentu yahkha ron te panti o poht'i pu tu sots'ihë;</p> <p>VII. ta tu tent'ani ne xi chhi ne akahte pukha tu sots'ihë be ribawi ne akahte</p> <p>VIII. ta tu sots'ihë be ribawi ki ta tu sots'ihë be ribawi ki ron ye ra khëche ne xu chhi ne akahte, chhi</p> <p>IX. ta tu ini ne maa akahte t'ani ron te pawi pu ron ye ne ribawi ki xa ron nawi ne xuwi chhi ne ch'ahmu ki ron bet'ani ki ron chhori n pibani o be tribunal ka khwen ini.</p>
<p>Magistradas y magistrados por turno</p> <p>Artículo 40. Las y los magistrados de las salas colegiadas y tribunales de alzada desempeñarán por turno el cargo de magistrado semanero, el cual deberá proveer lo conducente a las promociones de las partes con la aprobación de los demás integrantes de la misma.</p>	<p>Ne xu akahte chhi ne akahte ron te pats'i</p> <p>Bëmeni 40. Ne xu chhi ne akahte ron chhori n pibani pu ron tehiti ixta be tribunal pu ron the ki ta tu yehë yahkha ta tu inhë kita maa akahte, ret'ewi ta tu parre t'ani ron tu hëhya chhi ta xinta ron ini mu ro ihwe chhi ta tu eti t'ani mu ron ini mu ro ihwe.</p>
<p>Excusas e impedimentos de magistrados de Salas Colegiadas y Tribunales de Alzada</p> <p>Artículo 41. Las salas colegiadas y los tribunales de alzada calificarán las excusas e impedimentos de sus integrantes.</p>	<p>Xi ron khana ini chhi xa ron nawi ro ihwe ne akahte n Pibani pu ron Tehiti ixta Pu ron te panti chhi ron the</p> <p>Bëmeni 41. Ne pibani pu ron tehiti ixta pu ron te panti ki ron the kit a tu nu'hë t'ani xa ron khana ini</p>



<p>Cuando el asunto no pudiera resolverse con motivo de la excusa o del impedimento respectivo, se solicitará al presidente que designe al magistrado que deba integrar la sala o tribunal respectivo, en sustitución del impedido.</p> <p>Las y los presidentes de las salas colegiadas y tribunales de alzada distribuirán por riguroso turno entre los magistrados los expedientes para su estudio y para la presentación oportuna del proyecto de resolución respectivo.</p>	<p>chhi t'ani xa ron anwi ta ro chhori mu ro ihwe.</p> <p>Yahakha xa muh thowi ta tu khana te mëti yahkha xi ron khana ini o xi ron nawi pu ron chhori, kit a re ati n maa akahte kit a tu xowi mu ran maa akahte ki ta chhori n pibani chhi be tribunal ki khwen ini, pu tu tuxihchihë murawi.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte ron chhori n pibani pu ron tehiti chhi pu ron te panti pu ron the ki ta ro khana xinta ne akahte ixta ne ribawi para ta ro re hiti ixta para ta tu hihthe t'ani ta tu yehë yahkha ta' bet'ani.</p>
<p>Estructura de la Sala Constitucional Artículo 42. La Sala Constitucional se integrará por cinco Magistradas o Magistrados del Pleno.</p> <p>Las y los Magistrados integrantes de la Sala Constitucional serán designados por el Consejo.</p>	<p>Ka tu penihthë n Pibani ne Akahte Bëmeni 42. N Pibani ki ta tu yehë yahkha ta ro taniï rokut'a ne xu Akahte chhi ne Akahte.</p> <p>Ne xu chhi ne akahte ki ron chhori n Pibani pu ron te Meti ki ta ro ini te'sohë be Consejo.</p>
<p>Artículo 42 BIS. La Sala de Asuntos Indígenas se integrará por tres Magistrados del Pleno.</p>	<p>Bëmeni 42 BIS. N Pibani pu ron chhori ne Yeni ta tu tinihë roxu ne maa akahte ki muh pëhkhe.</p>
<p>Los Magistrados integrantes de la Sala de Asuntos Indígenas serán designados por el Consejo</p>	<p>Ne akahte ki ron chhori n Pibani pu ron chhori ne Yeni ki ta tu xurre be Consejo</p>
<p>Estructura de las Salas Colegiadas y Tribunales de Alzada Artículo 43. Cada sala colegiada y tribunal de alzada contará con una estructura orgánica propia que se integrará por:</p> <p>I. Tres magistradas o magistrados;</p> <p>II. Una o un secretario de acuerdos;</p> <p>III. Las o los secretarios proyectistas que sean necesarios por cada magistrado de conformidad con lo que determine el Consejo;</p> <p>IV. Una o un secretario proyectista para el trámite de los juicios de amparo;</p> <p>V. Una o un oficial mayor, y</p> <p>VI. Las o los demás servidores judiciales que determine el Consejo.</p> <p>El Consejo podrá emitir lineamientos de operación a efecto de que las salas y tribunales de alzada puedan compartir la misma estructura bajo el modelo corporativo.</p>	<p>Mukhakha ne Pibani pu ron te hiti ixta pu ron chhori ne kahte pu ron the Bëmeni 43. Nira ne pibani pu ron te hiti ixta pu ron chhori ne akahte kit a ron chhori nira ta ro ini ret'ehwe chhi ta ro chhori pëphi:</p> <p>I. roxuhë ne akahte chhi ne maa akahte</p> <p>II. werawi ta wee t'i ta ro kwentu;</p> <p>III. ne xuwi chhi ne ch'ahmu ki ron wee ne ta'ni ki ron nawi ne kahate pu ron khana chhori chhi ta ro ini be Consejo;</p> <p>IV. weran xuwi o wehma u wee ku wee ne t'ani para ta tu uxtihë ro xirbahwe ki ta tu ti'rihë;</p> <p>V. weran xuwo o wehma ki ta me maa piban, chhi</p> <p>VI. ne xuwi chhi ne wehma ki ron bet'ani kit a ro ini want'ewi ta mandarü be Consejo.</p> <p>N Consejo ki ta tu sots'i be ribawi t'ani muh thowi be pibani ixta pu ron chhori ne akahte pu ron the ki ta ro kumbraru te'so ron nawi pukha ret'ehwe.</p>
<p>Estructura de los Órganos Jurisdiccionales de Segunda Instancia del Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes. Artículo 44. Los órganos jurisdiccionales de segunda instancia del Sistema Integral de Justicia Penal para</p>	<p>Ta re ye ne Órganos Jurisdiccionales ra tenowi ne ba'ni be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes. Bëmeni 44. Pu ron te panti ne akahte ki ron koxi be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes</p>



<p>Adolescentes contarán con una estructura orgánica propia que se integrará por:</p> <p>I. El número de magistradas o magistrados que mediante acuerdo determine el Consejo;</p> <p>II. Una o un secretario de acuerdos;</p> <p>III. Las o los secretarios proyectistas que determine el Consejo;</p> <p>IV. Una o un secretario proyectista para la atención de los juicios de amparo;</p> <p>V. Una o un oficial mayor, y</p> <p>VI. Las o los demás servidores judiciales que determine el Consejo.</p>	<p>ki ta ro re panti nirahwe ki ron nawi para ta ro bet'ani chhi ta ron chhori:</p> <p>I. ron chhori ne xuwi o ne hma ka ne akahte ki ta ro re mëti be Consejo;</p> <p>II. weran xuwi o we hm ata wee t'ani ro re mëti</p> <p>III. ne xuwi o ne nma ka ne akahte ki ron ye ne t'ani kit a tu xurre be Consejo;</p> <p>IV. ne xuwi o ne hma k ata wee ne t'ani para ta tu tent'anhë be t'enta chhi ta tu ti'rihë;</p> <p>V. ne xuwi o ne hma kan akahte kus ori, ixta</p> <p>VI. ne xuwi o nma ron bet'ani t'i ka ta ro ini be Consejo.</p>
<p>Requisitos de los secretarios, actuarios, oficiales judiciales y demás personal de las Salas y Tribunales</p> <p>Artículo 45. Las y los secretarios, actuarios, oficiales judiciales y demás personal de las salas y tribunales deberán cumplir con los requisitos que establezca el Consejo a través de los perfiles de puesto respectivos.</p> <p>En el caso de las y los secretarios de acuerdos y proyectistas, con independencia de los requisitos que señale el Consejo, deberán cumplir con los mismos que se exigen para las y los Jueces de primera instancia, con excepción del referente a la edad, que deberá ser de por lo menos veinticinco años al día de su designación, y del correspondiente a la antigüedad de la cédula profesional de licenciatura en derecho, que deberá ser de dos años.</p>	<p>T'ani mu xirbahwe ron tu hëhya ne be wee, ne tata, ne sundaru ixta mu ro ihwe k iron chhori be pibani chhi be mexa</p> <p>Bëmeni 45. Ne xuwi chhi ne hma ki ron wee, ne tata, ne sundaru ixta mu ro ihwe ron chhori be pibani chhi be mexa ki ta tu yehë te'so ron ini be Consejo pu ron chhori ro t'ani.</p> <p>Yahkha ne xuwi ixta ne hma ki ron te mëti chhi ron ye ne t'ani, chhi ron ye ron penti ki ron peya chhi ka ini n Consejo, kuhthowi ta tu paatihë n kuwnta te'so ron ati pukha ne xe akahte chhi ne akahte ki ron ori, mu kit a tu paatihë n kwenta mhëxe ne khëche ron tanchi a ka ron nawi ta tu tahchhe nenta mus rökut'a ne khëche, chhi peka ta tu tahchhë pephi pu ro re hiti para ta tu parre ni ribawi, ki ta tu tahchhë teno te khëche.</p>
<p>Juzgados itinerantes</p> <p>Artículo 46. El Consejo podrá establecer juzgados itinerantes para la atención de aquellas comunidades que considere pertinente.</p>	<p>Be t'enta ki ron tu mewi</p> <p>Bëmeni 46. N Consejo ki ta tu penihtu ne meza pu ro tu hëhya para ta tu un'hë t'i ne nunihani pu n puhthë chhi ki ron nawi</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEXTO</p> <p style="text-align: center;">Personal de tribunales y juzgados de primera instancia</p> <p>Número de Tribunales o Juzgados de primera instancia</p> <p>Artículo 47. En cada distrito o región judicial podrán crearse los tribunales o juzgados que el Consejo determine, que tendrán competencia para conocer de los asuntos laborales, civiles, mercantiles, penales, familiares, del sistema integral de justicia penal para adolescentes y para el tratamiento de las adicciones.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI NETOWI</p> <p style="text-align: center;">Te'sohë ron ron ori chhi chhori ne mexa ixta be t'enta</p> <p style="text-align: center;">Mhëxe ne mexa o ne t'enta ki ron ori</p> <p>Bëmeni 47. Te'sohë ne nunihani o pu ron chhori ne sundaru kit uh thowi ta tu cho'hwe ne mexa o ne t'enta ki ta ini n Consejo, kuh thowi ta tu pëyahe poht'i ron bet'ani, ne ch'ahmu, pu ron uri, ne t'enta, ron chhori ro maani ixta te'so ron ye ne akahte para ne ichu ixta para ta tu tuxihchihë ne kha thawi.</p>



<p>Duración de los Jueces de Primera Instancia</p> <p>Artículo 48. Las y los jueces de primera instancia durarán en su encargo seis años y únicamente podrán ser suspendidos o destituidos conforme a esta Ley y demás normatividad aplicable.</p> <p>Al concluir dicho período, el Consejo podrá ratificarlos, previa aprobación de las evaluaciones correspondientes, cuando en su función se hayan desempeñado de conformidad con los principios rectores del servicio público establecidos en el Código de Ética del Poder Judicial. De ser el caso, tendrán el carácter de inamovibles. Para el caso que no los aprueben, el Consejo, cuando lo estime conveniente, podrá otorgarles nombramientos provisionales por el plazo que estime razonable y podrán volver a presentarse al concurso para su ratificación posteriormente.</p>	<p>Mhëxe ne khëche ta ro chhori ne akahte ta ro mhiti</p> <p>Bëmeni 48. Ne xuwi chhi ne akahte ki hëra ron bet'ani ki ta tu tahchhë netowi ne khëche chhi pëphi ki ta roh p'awi chhi nira ta tu tuhchihë yakhha pukha ku ini nhi n ribawi ixta mu ro ihwe ne ribawi ki ron ini.</p> <p>Yakhha ta tu tahchhë, n Consejo ta tu sots'ihë, para ta tu nuhë mukhakha ka ro bet'ani, chhi ta tu un'hë t'ani ka tu yehë yakhha ka ro chhori be mexa chhi t'ani ron ini mu ro ihwe pukha bet'ani pukha ku ini ne reibawi be Código de Ética del Poder Judicial. Chhi ta phi, xi muh thowi ta re ni'ki mu rakwati. Yakhha xa muhthowi mu kha bet'ani, n Consejo, yakhha ta ini, kit a tu parre ro ribawi para mhëxi ne hyabi ta ro chhori pëphi chhi kuhthowi ta tu uxtihë ro ribawi para ta tu parre n mexa muranhi.</p>
<p>Duración de las y los Jueces de Cuantía Menor</p> <p>Artículo 49. Las y los jueces de cuantía menor durarán en su encargo tres años y únicamente podrán ser suspendidos o destituidos conforme a esta Ley y demás normatividad aplicable.</p> <p>Al concluir dicho período, el Consejo podrá ratificarlos previa aprobación de las evaluaciones correspondientes, cuando en su función se hayan desempeñado de conformidad con los principios rectores del servicio público establecidos en el Código de Ética del Poder Judicial. De ser el caso, tendrán el carácter de inamovibles. Para el caso de que las o los jueces no aprueben el examen de ratificación, el Consejo, cuando lo estime conveniente, podrá otorgarles nombramientos provisionales por el plazo que estime razonable y podrán volver a presentarse al concurso para su ratificación posteriormente.</p>	<p>Mehxi ron te mahti ne xuwi chhi ne hma ne akahte ka ron si'ti ne ch'aye</p> <p>Bëmeni 49. Ne xuwi chhi ne hma ka ron tu si'ti kan e ch'aye ki ta ro chhori nira roxu ne khëche chhi nira ta tu tuhchihë yakhha ya ta tu yehë t'ani mu ini nhi n ribawi ixta mu ro ihwe ki ron te mëti</p> <p>Yakhha ta tu tahchhe ro t'ani, n Consejo ki ta tu inhë kuhthowi te'so ka tu ye, yakhha te'so ka tu ye kuh thowi pu bet'ani pukha ron ini ne akahte chhi ku tu so'së be Código de Ética del Poder Judicial. Ki ron ini, ki xi ta re mewi. Chhi ne kahate xi ron nawi ta tu chhori pu tu ch'epuhë, n Consejo, yakhha ta tu nahwe, kit a tu parre ro xirbawi para ta tu tahchë ro t'ani chhi ta ron toki yakhha ron nawi para ta tu parre ro xirbawi.</p>
<p>Ratificación de Juezas y Jueces</p> <p>Artículo 50. Para la ratificación de las y los jueces, a efecto de otorgarles la inamovilidad, el Consejo deberá considerar, además de la aprobación de los exámenes correspondientes, lo siguiente:</p> <p>I. Los resultados de las visitas de supervisión;</p> <p>II. Las evaluaciones sobre su desempeño;</p> <p>III. Los cursos de actualización y especialización acreditados durante el período de su nombramiento, y</p> <p>IV. Las sanciones impuestas por infracciones administrativas o por la comisión de un ilícito doloso.</p>	<p>Ta ro nhiri ne xu akahte chhi ne akahte</p> <p>Bëmeni 50. Para ta tu nhirre ne xuwi chhi ne hma ne akahte, para xi ta ro re mewi, n Consejo ta ini, chhi ta tu paatihë n kwenta t'ani ron ini ne ribawi, ni ne bëmeni:</p> <p>I. t'i ron man nu para hë'hë;</p> <p>II. t'ani ro ini ne ribawi pu tu so'së t'ani ron pëya</p> <p>III. pu ron te hiti chhi ma ron pënti chhi ron pari ro ribawi yakhha tu parre ni nha ribawi, chhi</p> <p>IV. ta tu kastikaru ka ro ini pukha ku ini n ribawi o pu ron ini ne akahte ki tu yehë na n kha t'ani chhi ro re paw</p>



<p>En el caso de que se imponga como sanción administrativa la suspensión del servidor público, no podrá ser ratificado.</p>	<p>Yahkha ta tu kastikaruḥē pukha ku ini n ribawi ki x ata mhe bet'ani pu ron chhori ne akahte, chhi xa muhthowi ta tu tent'enhē</p>
<p>Cese de efectos del nombramiento de jueza o juez Artículo 51. El cese de los efectos del nombramiento de una jueza o un juez se dará por acuerdo del Consejo. En este caso, todos los actos en que hubiere intervenido serán legalmente válidos.</p>	<p>Ta re tebi yahkha ta tu parre ni ribawi n xu akahte o n akahte Bēmeni 51. Ta re tebi yahkha ta tu parre ni ribawi n xu akahte i n akahte pukha ta ro re mēti be Consejo. Pēphi, te'so ro kwentu chhi ro ini mukhakha kuhthowi t'i ne bēmeni</p>
<p>Requisitos para ser jueza o juez Artículo 52. Las y los jueces deberán reunir los mismos requisitos que las y los magistrados, con excepción del relativo a la edad, que será de veintiocho años y poseer cédula profesional de licenciado en derecho, con cinco años de antigüedad al día de la designación, así como haber aprobado el curso de inducción y el concurso de oposición correspondientes.</p>	<p>T'ani ron tu ḥēhya para ta ro xu akahte o akahte Bemeni 52. Ne xu akahte chhi ne akahte ta tu pantihē ne ribawi pukha mu ro ihwe ne maa xu akahte o ne akahte, nira ku te mewi ni ribawi pu ini ni khēche, kit a tu tahche nenta mus nenkunhowi chhi ta tu parre ni xirbawi pu ini ki tu tachi pu tehiti, ta tani rokut'a ne khēche n hyabi ka tu parre, chhi ta tu tachhi pu rehiti chhi pu tu arihē mu ro ihwe ne bemeni.</p>
<p>Personal de los Juzgados de primera instancia Artículo 53. Los Juzgados de primera instancia contarán con el personal siguiente:</p> <p>I. Las y los jueces que determine el Consejo;</p> <p>II. Las y los secretarios, actuarios, auxiliares y, en su caso, administradores que determine el Consejo, y</p> <p>III. El demás personal que determine el Consejo.</p>	<p>Ne ch'ahmu ki ron bet'ani be t'enta chhi ki ron nas ori Bēmeni 53. Ne T'enta ki ron nas ori ki ta tu tent'anhē nhihē</p> <p>I. ne xu chhi ne akahte ki ta ro ini be Consejo,</p> <p>II. ne xu chhi ne be wee, ne tata, ron tent'ani ixta, pēphi, ron tu xeri net'ani ki ta ro ini be Consejo, ixta</p> <p>III. mu ro ihwe kit a ini n Consejo</p>
<p>Requisitos para secretarías, secretarios, actuarios y actuarías de primera instancia Artículo 54. Las y los secretarios y actuarios deberán cumplir los siguientes requisitos:</p> <p>I. Ser ciudadana o ciudadano mexicano en pleno ejercicio de sus derechos civiles;</p> <p>II. No haber sido sancionada o sancionado penalmente o, en materia administrativa, con suspensión;</p> <p>III. Contar con veinticinco años de edad al día de su designación;</p> <p>IV. No tener impedimento para el desempeño del cargo, y</p> <p>V. Contar con cédula profesional de licenciatura en Derecho.</p> <p>Las y los demás servidores públicos deberán reunir los mismos requisitos a que se refiere este artículo, con excepción de todos aquellos que, por la naturaleza de sus funciones, no</p>	<p>T'ani mu te ḥēhya para n be wee, ne tata ixta ne ma'tata ki ro nas ori Bemeni 54. Ne xu chhi ne be wee chhi ne tata ki ta tu pantihē nhi ne ribawi:</p> <p>I. kit a nuta be pintohwati chhi ki tuh nawi ta resots'i ka kuhthowi;</p> <p>II. xa yahkha ta tu khotihē nirawi o, ta xa muhthowi ni ribahwe, ta tu kastikaru;</p> <p>III. tuh tachi nenta mus rokut'a ne khēche yahkha ta tu uxti ni xirbahwe;</p> <p>IV. xi ta tu ti'ri nt'ani para be bet'ani, ixta</p> <p>V. ta me Cedula profesional p uta ini ki tu tachi be tehiti.</p> <p>Mu ro ihwe ta ro bet'ani pēphi ki ta tu pantihē ka bukhahē ni xirbahwe pukha te ini pēkhi, chhi nira ro ihwe ki, ro bet'ani xi mu te ḥēhya te'so ne ribawi</p>



requieran poseer cédula profesional de licenciado en derecho o abogado.	pu ini ki tu tahchhë pu ro re hiti par ta ro akahte.
Facultades y prerrogativas de las y los jueces Artículo 55. Son facultades y prerrogativas de los jueces las siguientes:	T'ani ta tu yehë chhi t'ani ta tu parre ne akahte Bëmeni 55. Ki ta tu patihë n kwenta chhi ta tu parre ne kahate nhi:
I. Cumplir con la máxima diligencia las funciones o labores que deban realizar, al dirigir el desarrollo de los procesos, al presidir las audiencias y al dictar las resoluciones;	I. ta tu patihë ta ni mu hora ta ro awi be bet'ani pukha mu ro ihwe, ta tu patihë n kwnta mukha ron bet'ani mu ro ihwe, ta tu khana un'hë ro mandar une kahte ixta t'ani ta re ye;
II. Preservar la dignidad, imparcialidad y profesionalismo propios de la función judicial en el desempeño de sus labores;	II. ta ro khana chhori, xi ta man xi'wi ixta ta tu khana sohphë mu ro ihwe ki ron bet'ani pëphi;
III. Cumplir y hacer cumplir sin demora y con apego a la ley los acuerdos y resoluciones del Pleno, de las salas y los que ellos mismos emitan, así como los reglamentos, lineamientos, circulares o demás disposiciones administrativas del Consejo;	III. Ta re khana ye xi ta re mahti pukha ku ini n ribawi pu ini t'ani ta tu yehë para ta ro khana kwentu, be pibani ixta t'ano ta ro ini, ixta t'eni mu impoharu, t'ani ta tu ye'hë, ta tu tohkhë ixta mu ro ihwe kit a ro ini be Consejo.
IV. Concurrir en las horas reglamentarias al desempeño de sus labores;	IV. ta tu tahchhë te'so ne hora ron in iba ta rihtachi ro t'ani;
V. Rendir los informes de su competencia;	V. ta ro wee t'ani ka tu yehe pi ro t'ani
VI. Excusarse en los asuntos en que estuvieren impedidos por las causas previstas en los ordenamientos legales;	VI. toa ro khana ini poht'i ki xa ron tu hëchi ta ro bet'ani pu ron he ki ini be ribawi.
VII. Diligenciar de manera física o electrónica exhortos, cartas rogatorias, suplicatorias, requisitorias y despachos que envíen los jueces del Estado, de otras entidades federativas o del extranjero, siempre que se ajusten a las leyes procesales aplicables;	VII. ta tu khana yehë pu ron chhori o ron chhori murakwati, ne ribawi tu weehë, ron nawi, ron t'ati ixta ne pibani ta tu xohwe ne akahte be pintohwati, mu ro ihwe ne nunihani o xi ron chhori pëkhi, kit a tu paatihë n kwenta te'so mu ini ne ribawi
VIII. Verificar que se expidan y remitan sin demora, de manera inmediata, los oficios que se les soliciten o que ellos mismos acuerden;	VIII. ta tu un'hë ki ta re xinta chhi ta mani te nu, ta ro re kixihti, ne ribawi kit a tu atuhë o ki nirahwe ta ro re mëti;
IX. Verificar que se rindan dentro del plazo establecido, en cada caso, los datos estadísticos requeridos por autoridades competentes y los que ordene el Consejo;	IX. ta re nu ki ta rore choxi b ata rih tachi n tiempo, ha werawi, ne xirbawi ki ron tu hëhya ne akahte ki ron pëya ixta ki ati n Consejo;
X. Remitir al Archivo Judicial los expedientes concluidos;	X. ta re un n ribawi pu ron sots'i ne sundaru ni xirbahwe pu tu tachi pu re hiti;
XI. Asistir a ceremonias cívicas, congresos, actos académicos, cursos de actualización y demás actividades académicas programadas por la Escuela Judicial;	XI. tu chhori yahkha ron tu hëhya, pu ta ro hihthë ron pënti, ta ro ini poht'i ka ro re hiti ixta mu ro ihwe ne t'ani pu ro re hiti ne sundaru ki tu yehe;
XII. Salvo en los juzgados corporativos, verificar el adecuado desempeño en el trabajo del personal a su cargo;	XII. nira be t'enta pu ron te huti ne me'meriu, ta tu khana nu'hë chhi ta ro khana bet'ani chhi mu ron te kïts'i pu ron bet'ani;
XIII. Hacer uso de las tecnologías de la información,	XIII. ta tu bet'anhë ne to'su para ta ro re xinpi, ixt



<p>comunicación y plataformas digitales que establezca el Consejo para la tramitación de los asuntos que conozcan, y</p> <p>XIV. Juzgar bajo el enfoque de derechos humanos y perspectiva de género.</p>	<p>mu ro ihwe ne to'su kit a ro ini be Consejo para ta ro kwentu chhi ta tu hihthe, chhi</p> <p>XIV. ta tu inhë pu ini t'ani muhthowi ta tu yehë ne ch'ahmu ixta ta tu tent'anhë te'sokhowi.</p>
<p>Recusación o excusa de juezas y jueces de primera instancia</p> <p>Artículo 56. Una vez admitida la recusación o excusa de las o los jueces de primera instancia, se remitirá el proceso al siguiente juzgado del distrito correspondiente, con la misma residencia, de ser posible, en un orden progresivo y, agotado éste, en orden regresivo.</p> <p>Cuando se recusen o excusen todos las o los jueces de un mismo distrito se remitirá el proceso a la jueza o juez del distrito más cercano, respecto a la sustanciación de las cuestiones y los conflictos de competencia. En materia de justicia para adolescentes, se estará a lo que dispone la ley de la materia.</p>	<p>Ta ro re neepi o ta ro re ti'ri ne akahte ki ta ro mhiti</p> <p>Bëmeni 56. Yahkha ta tu ahwe chhi xa ro khana ini ne xu akahte chhi ne akahte ki ro na ori, ki ta tu uxtihë pu ron nawi ki ta chhori, ta' chhoro pu nuta, ta kuh thowi, pu ron nii ixta, ta rih tachhi nhi, ta ro ti rinhi.</p> <p>Yahakha ta ro re neepi o xa ron nawi ne xu akahte o ne akahte kit a tu yeheë t'ani ta ro ini ne maa xu akahte o ne akahte pu ron chhori nan mezxa ki ron te teki, chhi ta tu nu'hë t'ani ya tu yeë chhi yahkha ta ron te ipi pu ronte kahti. Yahkha ne akahte ron un ne ichu, kit a re ye pukha ku ini n maa ribawi pekhi.</p>
<p>Días y horas hábiles de actuación</p> <p>Artículo 57. Las y los jueces actuarán en días y horas hábiles, con base en el calendario anual que apruebe el Consejo. Podrán habilitar días y horas cuando el asunto así lo amerite.</p>	<p>Ne hyabi chhi ta ni mu hora ron tu t'ent'anhë</p> <p>Bëmeni 57. ne maa akahte ki ta tu tent'anhë te'so ninchow, pukha ku te sots'i be calendario n khëche khwen nii ki tu hëra hë n Consejo. Ki ta tu xohkhë ro ihwe ne hyabi o mu ra ne hora yahkha ki ron tu hëhya.</p>
<p>De los juzgados de cuantía menor</p> <p>Artículo 58. Se conformarán juzgados de cuantía menor cuando así lo determine el Consejo.</p>	<p>Pu ron chhori ne akahte ki xa mu impohtaru</p> <p>Bëmeni 58. Ki ta ro re panti te'sohë pu xa ron muh pëkhë chhi ta ro ini be Consejo</p>
<p>Jurisdicción y competencia de los Juzgados de cuantía menor</p> <p>Artículo 59. Los juzgados de cuantía menor ejercerán su jurisdicción en el ámbito territorial que determine el Pleno y tendrán la competencia que señale esta ley y los demás ordenamientos aplicables.</p>	<p>Ne akahte ixta mu ro ihwe ki ron chhori be ch'a to mexa.</p> <p>Bëmeni 59. Pu ron chhori ne akahte be cha to mexa ki ta ro bet'ani pu ron chhori ro mexa pukha ku ini n Plenon ixta ixta ta tu ëti t'ani mu ini nhi n ribawi ixta mu roihwe ne akahte ki ron pëya.</p>
<p>De las y los jueces supernumerarios</p> <p>Artículo 60. Se denominan juezas o jueces supernumerarios a los jueces que se adscriban de manera temporal a los órganos jurisdiccionales que determine el Consejo, para atender cargas excesivas de trabajo. Ejercerán la jurisdicción y competencia del órgano jurisdiccional correspondiente.</p>	<p>Ne xuwi chhi ne wehma ka ne akahte k iron tu si'ti te'so</p> <p>Bëmeni 60. Ki ron tu sots'i ka xu akahte o n akahte ki tu si'ti te'so chhi ron tu sots'i nira ro ihwe ne hyabi p uta ro ini ne maa akahte chhi mu ta ini n Consejo, para ta ro bet'ani yahkha ma ta ro me t'ani. Ta ro bet'ani be ne ribawi ixta t'ani ron tu tokaru pu ron chhori ne akahte ki ron peya.</p>
<p>Temporalidad de las y los jueces supernumerarios</p> <p>Artículo 61. El Consejo determinará la temporalidad y la forma en que se distribuirán los asuntos entre la o el juez titular y la o el juez supernumerario, que podrá ser por etapa, materia o cualquier otra, de conformidad con las necesidades del servicio.</p>	<p>Nira ro ihwe ne hyabi ne xuwi chhi ne hma ka ne akahte ki ron si'ti te'so</p> <p>Bëmeni 61. N Consejo ta ini mhhëxe ne hyabi ixta mukhakha ki ta re xeri ne t'ani n Maa akahte ixta n ch'a akahte, tuh thowi ta tu yehë ro ihwe ne hyabi, meyant'ewi, ta tu peyahë te'sohë mukhakha.</p>



<p>Asignación de asuntos de las y los jueces supernumerarios Artículo 62. La asignación de los asuntos a una jueza o a un juez supernumerario se hará del conocimiento de las partes mediante notificación personal.</p>	<p>Ta tu parre ne xu akahte ixta ne akahte ki ron si'ti Bëmeni 62. Ta tu xerre ro t'ani nxe akahte o n akahte ki ron si'ti te'so chhi ta tu peyahë ratenowewi yahkha ta ro re nu.</p>
<p>Ausencia, recusación, excusa o cambio de adscripción de jueza o juez supernumerario Artículo 63. La o el juez titular del órgano jurisdiccional asumirá el conocimiento de un asunto en caso de ausencia, recusación, excusa o cambio de adscripción de la o el juez supernumerario.</p>	<p>Xi wa, ta re neepi, xi muh nawi o ta re mewi mu ran t'ani n xu akahte o akahate. Bëmeni 63. N xu akahte o n akahte ki ron chhroi be mexa ki tun pëya yahkaha xi wa werawi, ta re neepi, xi tuh nawi, o ta re mewi mu ran t'ani n xu akahte o akahte ki tu si'ti.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SÉPTIMO Designaciones de las personas que ejerzan la función jurisdiccional</p> <p>Proceso de designación de magistradas, magistrados, juezas y jueces Artículo 64. Para garantizar el principio de imparcialidad y probidad en los concursos, las y los consejeros que deseen participar como aspirantes a las categorías de jueza, juez, magistrada o magistrado, deberán separarse de su función antes de que se expida la convocatoria al concurso. El Consejo calificará y se pronunciará respecto de cualquier potencial conflicto de intereses.</p> <p>El proceso de selección y nombramiento de las y los magistrados deberá recaer en juezas o jueces de primera instancia que hayan sido ratificados por el Consejo, o bien, en externos con reconocidos méritos profesionales y académicos.</p> <p>Los procesos de designación se regirán por los principios de legalidad, veracidad, acceso a la información, publicidad, igualdad, transparencia, objetividad, razonabilidad, mérito, idoneidad, capacidad y paridad de género.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI NETOWI Ta tu inhë chhi ta tu parre t'i ron bet'ani pu ron chhori ne akahte Mu kha te pari ne xu akahte, akahte, ne maa xu akahte o ne maa akahte Bëmeni 64. Para ta re khana ye te'so ne ribawi ixta ta tu parre pu ta tu hihthë, ne ch'a xu akahate o ne ch'a akahte ki ron nawi ta ro re sots'i para ta romaa xu akahte o maa akahte, kit a tu hëhchhë ro t'ani para yahkha ta tu ahuen in xirbawi pu ta ro xinta peki tu hahwe. N Consejo ta ini chhi ta tu nu te'so tuh thowi para ta tu khana xurre pëphi.</p> <p>Yahkha ta tu xurre ixta ta ro ini want'ewi ta chhori be mexa ne akahte ta ro ori ne maa xu akahte chhi ne maa akahte para ta ro ini be Consejo, chhi, mu ro ihwe ki ron bet'ani mu ra kwati chhi ron khana pëya chhi ro khana pënri bawi.</p> <p>Yahkha ta ro ini want'ewi kit a tu khana un'h'w want'ewi, te'so tuhthowi, ni xirbahwe kuh thowi, mukhakha ro xinta, ta bukhahë, xi ta tu ihkhë teta, tu un'hë te'so, ron kahan pëya, ka re hititi, ki ret'ewi, kun khana pëya, tu khana bet'ani.</p>
<p>Toma de protesta de juezas y jueces Artículo 65. La toma de protesta de las y los jueces se llevará a cabo ante el presidente del Consejo.</p>	<p>Ta tu parre ni mhu t'ani ne xu akahte o akahte Bëmeni 65. Ta tu parre ni mhu t'ani n mhu akahte kit a re ye te'so be Consejo.</p>
<p>Toma de protesta de servidoras y servidores públicos distintos de magistradas, magistrados, juezas y jueces Artículo 66. Las y los servidores públicos del Poder Judicial distintos de los jueces y magistrados deberán rendir protesta ante el presidente o ante cualquiera de los integrantes del Consejo que aquel determine.</p> <p>Efectos del nombramiento Artículo 67. Si la persona nombrada no rindiere la protesta de ley sin causa justificada dentro de los diez días hábiles a partir de la notificación de su nombramiento, quedará sin efecto y se procederá a realizar una nueva designación.</p>	<p>Yahkha ta tu parre ni mhu t'ani ne mexa chhi xa bukhahë mu roihwe ne akahte me maa akahte Bëmeni 66. Ron bet'ani ne xuwi o ne ch'ahmu be Poder Judicial xa bukhahë ne akahte ixta ne maa akahte ki ta tu parre ni mhu t'ani be pu ron chhori te'sohë ne akahate be Consejo kit a ro ini ret'ehwe.</p> <p>T'ani ta re ye yahkha ta tu parre n mhu t'ani Bëmeni 67. Want'ewi ta tu parre n mhu t'ani pukha ku ini n ribawi xi ta khana uxti ni xirbahwe ta tu parre n rat'an ne hyabi para ta tu khana n ye kit a tu si'tihë n yahkha ta tu inhë, chhi x ata tu ye kit a tu</p>



<p style="text-align: center;">CAPÍTULO OCTAVO Incompatibilidades e impedimentos</p> <p>Prohibición para servidores públicos Artículo 68. Todas y todos los servidores públicos del Poder Judicial están impedidos para desempeñar otro empleo, cargo o comisión de la federación, del estado, de los municipios o de particulares. El incumplimiento de esta disposición será causa de responsabilidad. Quedan exceptuados de esta disposición los cargos honoríficos en asociaciones científicas, literarias o de beneficencia; asimismo, los cargos docentes y académicos siempre que su desempeño no perjudique las funciones y labores propias de los servidores de la justicia. Salvo que el empleo, cargo o comisión sea derivada de la función que tenga asignada en el Poder Judicial.</p> <p>Las y los magistrados, previa autorización de la legislatura del estado, podrán separarse temporalmente de su cargo para ocupar la titularidad de algún órgano constitucional autónomo o jurisdiccional de la entidad. Dicha licencia no interrumpirá el período constitucional por el que fueron nombrados.</p>	<p>parre murawi.</p> <p style="text-align: center;">XIRAKWATI NENKUNHOWI Xi mukhahē o xi tu hēhchhē</p> <p>Xa tu hēhchhē ta ro bet'ani be mexa Bēmēni 68. Te'sohē ron bet'ani be mexa ki ron bet'ani be Poder Judicial xi muhthowi ta ro bet'ani murakwati o ron tu tent'ani mu ro ihwe pēphi o meyhohpoht'i ki ron chhori ne mexa, be pintohwati, ne chh'a pintohwati o pu ron chhori ro maani. Xi ta tu khana ēhthē t'ani ron ini ki ta tu kastikaruhē. Ta tu tuhchihē para ta ro bet'ani murakwati, pu ron wee, pu ron tent'ani mu ro ihwe, nirahwe, pu ron tehiti ixta pu ron behinta, ta tu paatihē n kwenta xi ta tu mhe hēchi ni t'ani pu bet'ani be mexa. Nira pu bet'ani, pu tent'ani o ron te kits'i ki pēphi pu bet'ani ka tu inhē kit a tu tent'anhē be Poder Judicial. Ne maa akahte, ta tu hēra inhē be lejislatuta de pintohwati, ki ta roh p'awi ro ihwe ne hyabi pu ron bet'ani para ta ro re uxti n mhu t'ani be mexa pu ron chhori ne akahte. Ta tu atihē n lisensia ro ihwe ne hyabi chhi xa tu tuhchī pukha ka ro ini pu tu xinhē.</p>
<p>Conflicto de interés Artículo 69. El Consejo combatirá la discriminación, el conflicto de intereses y la formación de redes nepóticas y clientelares mediante acuerdos generales.</p>	<p>Ki ron nawi para nirahwe Bēmēni 69. N Consejo ki ta tu mewī pu xa ron tu khana hē mu ro ihwe, ki rihwe ka ron nawi pa ra ret'ehwe ixta ta tu parre werawī pi maani ixta nira ret'ehwe ki ro re meti.</p>
<p>Incompatibilidad Artículo 70. Las y los servidores públicos judiciales están impedidos para el ejercicio de la abogacía postulante salvo en causa propia, de su cónyuge o de sus familiares hasta el cuarto grado.</p>	<p>Xa muh thowi ta re xeri Bemēni 70. Ron bet'ani be mexa xi muhthowi ta ro re sot'si para ta ro bet'ani pēphi nira yahkha ki nirawī tu nawi, ni t'uxumhū o mu roihwe ron chhori pi maani ba rokunhowi ni towahē.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO SEGUNDO DIVISIÓN TERRITORIAL</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO ÚNICO Organización jurisdiccional en lo territorial</p> <p>Regiones judiciales Artículo 71. El territorio del estado de México se divide en cuatro regiones judiciales las cuales a su vez se integran por distritos judiciales, como a continuación se describe:</p> <p>I. Región Toluca, conformada por los distritos judiciales de El Oro, Ixtlahuaca, Jilotepec, Lerma, Sultepec, Temascaltepec, Tenango del Valle, Tenancingo, Toluca de Lerdo y Valle de Bravo;</p>	<p style="text-align: center;">BĒMĒNI TENOWI TA RE XERI NE NUNIHANI</p> <p style="text-align: center;">NIRA N XIRAKWATI Pu ron te panti nira ret'ehwe pu ro nunihani</p> <p>Ro nunihani pu ron chhori ne akahte Bēmēni 71. Ni nunihani n Pintohwati ku te xeri ba rokunhowi ne nunihani pu ron chhori ne akahte chhi ka tu sots'ihē distritos judiciales, pukha ka re wee pekhi: i. N nunihani n Bomani, ki ron te hanti mu ro ihwe ne nunihani pu ron chhori ne akahte be Oro, Ixtlahuaca, Jilotepec, Lerma, Sultepec, be Pisubi, Tenango del Valle, Tenancingo, n Bo Mani ixta be Pite teri;</p>



<p>II. Región Tlalnepantla de Baz, conformada por los distritos judiciales de Cuautitlán y Tlalnepantla de Baz;</p> <p>III. Región Texcoco, conformada por los distritos judiciales de Chalco, Nezahualcóyotl, Otumba y Texcoco de Mora, y</p> <p>IV. Región Ecatepec de Morelos, que comprende el distrito judicial del mismo nombre y Zumpango.</p> <p>Las regiones y distritos judiciales tendrán, como asiento de su cabecera, los municipios del mismo nombre.</p> <p>De acuerdo con la normatividad que al efecto expida el Consejo, y para los efectos de la formación de jurisprudencia, en cada una de las regiones se establecerán tres juntas plenarias de magistrados, una por cada una de las siguientes materias:</p> <p>I. Civil-Mercantil;</p> <p>II. Penal y Justicia para adolescentes, y</p> <p>III. Familiar.</p> <p>Cada año, en la primera reunión de las plenarias, las y los magistrados nombrarán de entre ellos a una o un coordinador que dirigirá los debates y votaciones y fungirá como enlace de la junta con el Pleno.</p>	<p>II. be Tlalnepantla de Baz, ki ron te teki ne nunihani be Cuautitlán ixta be Tlalnepantla de Baz;</p> <p>III. be Texcoco, ron te teki ne nunihani be Chalco, Nezahualcóyotl, Otumba ixta Texcoco de Mora, ixta</p> <p>Be Ecatepec de Morelos, ki ron te teki pura phi ne akhate be Zumpango.</p> <p>Ne nunihani ixta ron te teki ki ta ro me, ta ro chhori be pinhibi, pu ron chhori ro maani pukha ron pëti,</p> <p>Pukha ku ini ne ribawi ki ta ro ati be Consejo, ixta para ta tu jantihë t'i ta ro bet'ani be mexa, pu ron chhori ne mexa kit a tu chohwe roxu ne maa mexa, n rawi para ta chhori nhi hë:</p> <p>I. nirahwe- ron uri</p> <p>II. n t'enta ixta ron ini ne akahte para ne ichu, ixta</p> <p>III. ron chhori ne ba'ni</p> <p>N ra khéche, ta ro re panti para ta ro kwentu, ne akahte ta tu xurre want'ewi ta bet'ani para ta ini t'ani ta tu yehë chhi murawi para ta ini yahkha ta ro t'una t'i ron chhori ixta ta tu ch'epihë ne xirbawi para ta tu xurre chhi ta tu inhë pu ron te panti.</p>
<p>Distritos judiciales</p> <p>Artículo 72. Los distritos judiciales comprenden, de acuerdo con la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, los municipios siguientes:</p> <p>Distrito de Chalco: Chalco, Amecameca, Atlautla, Ayapango, Cocotitlán, Ecatingo, Ixtapaluca, Juchitepec, Ozumba, Temamatla, Tenango del Aire, Tepetlixpa, Tlalmanalco y Valle de Chalco Solidaridad;</p> <p>Distrito de Cuautitlán: Cuautitlán, Coyotepec, Cuautitlán Izcalli, Huehuetoca, Melchor Ocampo, Teoloyucan, Tepetzotlán, Tultepec y Tultitlán;</p> <p>Distrito de Ecatepec de Morelos: Ecatepec de Morelos, Coacalco de Berriozábal y Tecámac;</p> <p>Distrito de El Oro: El Oro, Acambay de Ruiz Castañeda, Atlacomulco, San José del Rincón y Temascalcingo;</p> <p>Distrito de Ixtlahuaca: Ixtlahuaca, Jiquipilco, Jocotitlán, Morelos y San Felipe de Progreso;</p>	<p>Ne nunihani pu ron chhori ne akahte</p> <p>Bëmeni 72. Pu ron chhori ne akahte ron nu, pukha ku ini n Ley Orgánica Municipal del Estado de México, mu ro ihwe ne nunihani:</p> <p>Be Distrito de Chalco: Chalco, Amecameca, Atlautla, Ayapango, Cocotitlán, Ecatingo, Ixtapaluca, Juchitepec, Ozumba, Temamatla, Tenango del Aire, Tepetlixpa, Tlalmanalco ixta Valle de Chalco Solidaridad;</p> <p>Be Distrito de Cuautitlán: Cuautitlán, Coyotepec, Cuautitlán Izcalli, Huehuetoca, Melchor Ocampo, Teoloyucan, Tepetzotlán, Tultepec ixta Tultitlán;</p> <p>Be Distrito de Ecatepec de Morelos: Ecatepec de Morelos, Coacalco de Berriozábal ixta Tecámac;</p> <p>Be Distrito de El Oro: El Oro, Acambay de Ruiz Castañeda, Atlacomulco, San José del Rincón ixta Temascalcingo;</p> <p>Be Distrito de Ixtlahuaca: Ixtlahuaca, Jiquipilco, Jocotitlán, Morelos ixta San Felipe de Progreso;</p>



<p>Distrito de Jilotepec: Jilotepec, Aculco, Chapa de Mota, Polotitlán, Soyaniquilpan de Juárez, Timilpan y Villa del Carbón;</p> <p>Distrito de Lerma: Lerma, Ocoyoacac, Oztolotepec, San Mateo Atenco y Xonacatlán;</p> <p>Distrito de Nezahualcóyotl: Nezahualcóyotl, Chimalhuacán y La Paz;</p> <p>Distrito de Otumba: Otumba, Axapusco, Nopaltepec, San Martín de las Pirámides, Temascalapa y Teotihuacán;</p> <p>Distrito de Sultepec: Sultepec, Almoloya de Alquisiras, Texcaltitlán, Tlatlaya y Zacualpan;</p> <p>Distrito de Temascaltepec: Temascaltepec, Amatepec, Luvianos, San Simón de Guerrero y Tejupilco;</p> <p>Distrito de Tenango del Valle: Tenango del Valle, Almoloya del Río, Atizapán, Calimaya, Capulhuac, Chapultepec, Joquicingo, Mexicaltzingo, Rayón, San Antonio la Isla, Texcalyacac, Tianguistenco y Xalatlaco;</p> <p>Distrito de Tenancingo: Tenancingo, Coatepec Harinas, Ixtapan de la Sal, Malinalco, Ocuilan, Tonicico, Villa Guerrero y Zumpahuacán;</p> <p>Distrito de Texcoco: Texcoco, Acolman, Atenco, Chiautla, Chicoloapan, Chiconcuac, Papalotla, Tepetlaoxtoc y Tezoyuca;</p> <p>Distrito de Tlalnepantla de Baz: Tlalnepantla de Baz, Atizapán de Zaragoza, Huixquilucan, Isidro Fabela, Jilotzingo, Naucalpan de Juárez y Nicolás Romero;</p> <p>Distrito de Toluca: Toluca, Almoloya de Juárez, Metepec, Temoaya, Villa Victoria y Zinacantepec;</p> <p>Distrito de Valle de Bravo: Valle de Bravo, Amanalco, Donato Guerra, Ixtapan del Oro, Santo Tomás, Oztoloapan, Villa de Allende y Zacazonapan, y</p> <p>Distrito de Zumpango: Zumpango, Apaxco, Hueypoxtla, Jaltenco, Nextlalpan, Tequixquiac y Tonanitla.</p>	<p>Be Distrito de Jilotepec: Jilotepec, Aculco, Chapa de Mota, Polotitlán, Soyaniquilpan de Juárez, Timilpan ixta Villa del Carbón;</p> <p>Be Distrito de Lerma: Lerma, Ocoyoacac, Oztolotepec, San Mateo Atenco ixta Xonacatlán;</p> <p>Be Distrito de Nezahualcóyotl: Nezahualcóyotl, Chimalhuacán ixta La Paz;</p> <p>Be Distrito de Otumba: Otumba, Axapusco, Nopaltepec, San Martín de las Pirámides, Temascalapa ixta Teotihuacán;</p> <p>Ro Be si ne Mhu: Sultepec, Almoloya de Alquisiras, Texcaltitlán, Tlatlaya ixta Zacualpan;</p> <p>Ma Henti: Pisubi, Amatepec, Luvianos, San Simón de Guerrero ixta be canto;</p> <p>Be Distrito de Tenango del Valle: Tenango del Valle, Almoloya del Río, Atizapán, Calimaya, Capulhuac, Chapultepec, Joquicingo, Mexicaltzingo, Rayón, San Antonio la Isla, Texcalyacac, Tianguistenco ixta Xalatlaco;</p> <p>Be Distrito de Tenancingo: Tenancingo, Coatepec Harinas, Ixtapan de la Sal, Malinalco, Ocuilan, Tonicico, Villa Guerrero ixta Zumpahuacán;</p> <p>Be Distrito de Texcoco: Texcoco, Acolman, Atenco, Chiautla, Chicoloapan, Chiconcuac, Papalotla, Tepetlaoxtoc ixta Tezoyuca;</p> <p>Be Distrito de Tlalnepantla de Baz: Tlalnepantla de Baz, Atizapán de Zaragoza, Huixquilucan, Isidro Fabela, Jilotzingo, Naucalpan de Juárez ixta Nicolás Romero;</p> <p>Be na' Bomani: Toluca, Almoloya de Juárez, Metepec, Temoaya, Villa Victoria ixta Zinacantepec;</p> <p>Pi te teri te'so ron te hanti: Pi te teri, be Hëts'i Nu'to, Donato Guerra, Ixtapan del Oro, Santo Tomás, Oztoloapan, Villa de Allende ixta Zacazonapan, ixta</p> <p>Be Distrito de Zumpango: Zumpango, Apaxco, Hueypoxtla, Jaltenco, Nextlalpan, Tequixquiac be Tonanitla.</p>
<p>Jurisdicción de Salas, Tribunales y Juzgados Artículo 73. Las salas, los tribunales y juzgados tendrán</p>	<p>Ne pibani ne akahte, pu ron chhori ixta ne t'enta Bëmeni 73. Ne pibani ne akahte, pu ron chhori ixta</p>



<p>jurisdicción en la región y distrito judicial al que pertenezcan o en demarcaciones territoriales de este último según lo disponga el Pleno, salvo las excepciones que la ley establezca.</p>	<p>ne t'enta ta rome akahte pu ron chhori ixta pu ron chhori ne akahte ki ron chhori o ki ron te teri pukha ku ron ini pu ron te panti, ixta ta ini ne ribawi.</p>
<p>Habilitación de competencia mixta para Juzgados de primera instancia Artículo 74. Con objeto de evitar multiplicidad de procesos que puedan derivar en sentencias contradictorias, en razón del principio de continencia de la causa, el Consejo podrá establecer juzgados de primera instancia que conocerán conjuntamente de las materias civil, penal, familiar y mercantil.</p> <p>Los juzgados habilitados al efecto conocerán de la totalidad del proceso cuando las partes en conflicto y los hechos generadores de la causa sean los mismos, de conformidad con la legislación procesal aplicable.</p> <p>La sala colegiada o el tribunal de alzada que ordinariamente conozca de los recursos que se promuevan contra las resoluciones del juzgado que sea habilitado, conocerá también de los recursos que se promuevan contra las resoluciones dictadas en ejercicio de la competencia mixta.</p>	<p>Pu ron chhori te'sohë para ne t'enta Bëmeni 74. Para xi ta ro re neepi mu ro ihwe ro t'ani yakha ta tu kho'tihë chhi x ata ro khana ini, ta tu nu'hë t'ani ka tu hë'hwe, n Consejo ta tu chobi ne mexa poht'i ta tu nuhë chhi ta ro kwentu chhi pëphi kit a ro kwentu ne ch'ahmu ron tu hëhya, ta tu khotihë, ron chhori ro maani ixta ron uri.</p> <p>Ne t'enta ki ta tu cho'hwe ki tu penthe te'so mu kha te ye yahkha ta ro re ipi ixta t'ani tu hëhwe chhi ka bukhahe, ta ro khana kwentu ki kuh thowi t'ani mu ini ne akahte para ta tu yehë.</p> <p>Pu ron te hiti ne kahate chhi ron te panti mu ro ihwe ne hyabi ta tu pënthë mhëxi n meriu ku te awi para ta ro bet'ani ne akahte chhi ta tu hëhchhë, mu kit a tu pëyahë t'ani tu h'hchhë para ta ro khana chhori te'sohë ne ch'ahmu.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO TERCERO CENTRO ESTATAL DE MEDIACIÓN, CONCILIACIÓN Y DE JUSTICIA RESTAURATIVA</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO ÚNICO Objeto y atribuciones</p> <p>Centro Estatal de Mediación Artículo 75. El Centro Estatal de Mediación es un órgano desconcentrado del Consejo que tiene por objeto prestar los servicios de mediación, conciliación y justicia restaurativa, a fin de fomentar la cultura de paz y de restauración de las relaciones interpersonales y sociales. La sujeción a la mediación, conciliación y justicia restaurativa son obligatorias en etapa intraprocesal.</p> <p>El Centro Estatal de Mediación tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Evaluar las peticiones de los interesados para determinar el medio idóneo del tratamiento de sus diferencias, recabando la conformidad por escrito de las partes para la atención y búsqueda de soluciones correspondientes;</p> <p>II. Instrumentar y operar servicios de mediación, conciliación y justicia restaurativa extrajudicial en los asuntos susceptibles de transacción cuyo conocimiento esté encomendado por la</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI ROXU PU RON KHANA KWENTU, RON TE CHOBI IXTA RONKHANA KWENTU NE AKAHTE</p> <p style="text-align: center;">NIRA N XIRAKWATI T'ani ron nawi chhi ku te hëwi</p> <p>Pu ron khana kwentu be pintohwati Bëmeni 75. Pu ron Khana Kwentu be Pintohwati pëphi ki nirawi ku te mandar be Consejo chhi kit u tent'ani para ta ro khana kwentu, ta ro re chobi chhi ta ro re mëti ne akahte, para ta ro khana chhori te'sohë ixta muranhi ta ro khana kwentu te'sohë ron chhori be bani ixta pu ron man te huti. Ron tu ini ki ta ro khana chhori, ta ro re chobi, chi ta ro kwentu ne kahate ku impoharu ta tu yehë yahkha ta ro kwentu.</p> <p>Pu ron khana khwentu ki ta tu peyahë nhi ne bëmeni:</p> <p>I. ta tu nu'hë t'ani ron ati t'I ka ron nawi chhi ta tu nuhë t'ani muhthowi ta tu inhë, ta tu khana patihë n kwenta te'so chhi ta tu so'së be xirbawi ra te no te bëmeni ron ini chhi ta tu ho'rre want'ewi ta tu tent'anhë.</p> <p>II. ta tu yehë ixta ta tu tent'anhë para ta ro khana chhori, ta tu chohwe ixta ta ro khana kwentu ne kahate yahkha ta ro re ipi chhi kuhthowi ki nirahwe</p>



<p>ley al Poder Judicial;</p> <p>III. Substanciar procedimientos de mediación, conciliación y justicia restaurativa que pongan fin a las controversias judiciales en los términos de la fracción anterior;</p> <p>IV. Modificar el medio elegido cuando de común acuerdo con las partes resulte conveniente emplear un método alternativo distinto al inicialmente seleccionado;</p> <p>V. Dar por terminado el procedimiento de mediación, conciliación y justicia restaurativa, cuando alguna de las partes lo solicite;</p> <p>VI. Redactar los acuerdos o convenios a que hayan llegado las partes a través de la mediación, conciliación y justicia restaurativa, los cuales deberán ser firmados y contar con su huella digital, autorizados por el mediador, conciliador o facilitador que intervino y revisados por el director general del Centro, delegado o subdirector correspondiente. El Consejo emitirá las reglas y los lineamientos para la operación del Centro;</p> <p>VII. Brindar asesoría técnica en materia de mediación, conciliación y justicia restaurativa a los mediadores certificados por el Centro Estatal;</p> <p>VIII. Establecer programas específicos de capacitación, formación, actualización y profesionalización de los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>IX. Establecer programas de capacitación y formación profesional orientados a la constitución de claustros docentes especializados en materia de impartición de justicia;</p> <p>X. Instrumentar procesos eficientes y oportunos para la capacitación y actualización de mediadores, conciliadores y facilitadores públicos o privados;</p> <p>XI. Establecer programas que promuevan y difundan permanentemente la cultura de la paz, de la justicia restaurativa, la legalidad y la convivencia humana;</p> <p>XII. Certificar los documentos que se generen, archiven o tengan bajo su resguardo;</p> <p>XIII. Establecer procedimientos para la certificación, capacitación y actualización de mediadores, conciliadores y facilitadores, así como el establecimiento de su marco de trabajo y su vinculación directa con el Centro Estatal;</p>	<p>ta ro kwentu pukha ku ini be Ley Judicial;</p> <p>III. ta ro kwentu yahkha ta tu hēhyahē ta ro re mēti chhi ta ro re mehyu ne akahte para ta ro re chhobi t'i ron te ipi pēphi ki ron chhori;</p> <p>Ta tu mehwe poht'I ki ta ro kwentu chhi ta ro re khan ate mēti ra tenowi ki ron te ipi chhi ta tu hē'hē t'ani muh thowi chhi ta tu mehwe xa pukha ka ro mhiti</p> <p>V. ta tu tahchhē t'i ka ro mhiti pu ro kwentu, ta ro re chobi chhi ro kwentu ne akhate, yahkha ta ati meyant'ewi.</p> <p>VI: ta re wee te'so ta ro kwentu o ta ro re mēti pēphi pu ro kwentu, pu ro te chobi ixta ro kwentu ne akahte, te'so t'I ki ta tu ch'etahē ixta ta tu so'sē ro nu'ye, ta tu khana nu n akahte ki tu tent'anhē, ka tu chobihē o ro kwentu chhi ta tu hē n maa akahte pēphi n Pinhibi, akahte o n cha akahte ri ron pēya. N Consejo ta ini mukhakra ki ta ro kwentu pēphi be Centro;</p> <p>VII. ta tu tent'anhē para ta ro khana temēti, ta ro re chobi ixta ne akahte ta ro kwentu t'i ro re kits'i chhi ka ro re hiti be Centro Estatal.</p> <p>VIII. ta re ye ne bēmeni p uta rore kits'i, ro re hiti, mu ta tu pentihē ixta ta tu pēnthē mu ro ihwe ne bēmeni te'sohē ron chhori be mexa be Poder Judicial;</p> <p>IX. ta re ye poht'i kit a tu tent'anhē chhi ro re hiti mu ron pēya ki ta tu inhē mukha kha kit a ro behinta chhi ki ron pēya te'so ron un ne akahte;</p> <p>X. ta re ye te'so para ta ro re kits'i ixta ta tu pentihē para ta tu hishthē chhi tatu pēyahē mukhate tent'ani, ta ro re chobi chhi ta ro kwentu nirahwe o muh pēkhē;</p> <p>XI. ta re ye ne ribawi pu ta ini chi ta ro xinta mukhakra ki ta ro khan chhori pu ron chhori, ne akahte, be maa mexa ixta ta rro khan te un te'sohē;</p> <p>XII. ta tu parre ro xirbawi ki ta re ye, ta tu pahchhē o ta tu kahana pahchhē nira ret'ehwe;</p> <p>XIII. ta tu unhē t'ani ta tu yehē para ta tu parre ro xirbawi, ta tu hihthē ixta ta tu pēyhē mu roihwe ne bēmeni para ta re re mēti, ta ro re chobi ixta ta ro kwentu, ixta ta tu yehē t'ani kuhthowi ta tu yehē</p>
---	--



<p>XIV. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en la Ley de Mediación, Conciliación y Promoción de la Paz Social para el Estado de México y demás normatividad aplicable.</p>	<p>ixta mukhakha kit a ro re epihna be Centro Estatal. XIV. meyant'ewi mu ro ihwe o ki ron nawi ta tu yehē ki ron tu mehyu be Ley de Mediación, Conciliación y Promoción de la Paz Social kit a tu parre ne Ch'a Pintohwati ixta mu ro ihwe.</p>
<p>Director general del Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa Artículo 76. El Centro Estatal de Mediación estará a cargo de un director general designado por el Consejo. Dicho nombramiento deberá recaer en persona de reconocida trayectoria y experiencia en la materia.</p>	<p>Mu ori be mexa be Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa Bēmeni 76. N Centro Estatal de Mediación kit a mandarū werawī kus ori n akahte ki ta ini n Consejo. T'ewi ta tu parre ki tun pēya mukhakha te'so ron ye pēphi.</p>
<p>La plantilla del Centro y requisitos para ser mediador, conciliador o facilitador Artículo 77. El Centro contará con el personal técnico y operativo que determine el Consejo, que hará los nombramientos correspondientes atendiendo a la suficiencia y disponibilidad presupuestal.</p> <p>Las designaciones de mediadores, conciliadores y facilitadores se harán respecto de aquellas personas que aprueben satisfactoriamente el concurso de oposición, con base en la convocatoria que emita el Consejo. Los aspirantes deberán reunir los requisitos que en la propia convocatoria se señalen y tener veinticinco años cumplidos al momento de la inscripción al concurso. Durarán en su encargo tres años y únicamente podrán ser suspendidos o destituidos conforme a esta Ley y demás normatividad aplicable.</p> <p>Al concluir dicho período, el Consejo podrá ratificarlos previa aprobación de los exámenes correspondientes, cuando en su función se hayan desempeñado de conformidad con los principios rectores del servicio público establecidos en el Código de Ética del Poder Judicial. De ser el caso, recibirán un nombramiento por seis años, al término de los cuales deberán someterse a un nuevo proceso de ratificación. Para el caso de que no aprueben el examen de ratificación, el Consejo, cuando lo estime conveniente, podrá otorgarles nombramientos provisionales por el plazo que estime razonable y podrán volver a presentarse al concurso para su ratificación posteriormente.</p> <p>Para la ratificación el Consejo podrá considerar, además de la aprobación de los exámenes correspondientes, lo siguiente:</p> <p>I. Los resultados de las visitas de supervisión;</p> <p>II. Las evaluaciones sobre su desempeño;</p> <p>III. Los cursos de actualización y especialización acreditados durante el período de su nombramiento, y</p>	<p>T'i ta tu so'sē be Centro ixta t'ani ron tu hēhya para ta ro re khana te mēti. Bemeni 77. N Centro kin pēya want'ehwe ki ron pēya para ta tu yehē te'so be Consejo, t'ani ta tu yehē ta tu xurre para ta tu nuhē t'ani ron ati ixta mhēxi n meri ron tu hēhya.</p> <p>Ron xuri want'ewi ta ro re mēti, ta ro re chobi ixta ro kwentu yahkha ta tu peyahē ki ron pēnti te'so ro tu aari pēphi, pukha ku ini n ribawi pu ron xinta kit a tu xowī n Consejo. T'i ron anwi ta tu pantihē ro xirbahwe pukha ku ini pu ro xinta chhi ta tu tahchhē nenta mus rokut'a ne khēche yahkha ta ro re sots'i p uta ro re hiti. Ki ta ro bet'ani roxu ne khēche pēphi chhi ta tu tuhchihē yahkha xi ta tu yehē nt'ani pukha ku ini in ribawi ixta mu ro ihwe ne ribawi;</p> <p>Yahkha ta tu tahchhē ro t'ano, n Consejo kit a ini pe ka tu tahchhē te'so ron ini, yahkha pēphi pi t'ani ka ro khana bet'ani pukha ku ini ne kahate ki ta tu yehe ne t'ano mu ki ini n Código de Ética del Poder Judicial. Tēt'i, ta tu parre na xirbawi para ta chhori pēphi natowi ne khēche, chhi pēphi ki ta re uxti mu ran t'ani pu ta tu arre t'ani mun pēya. Yahakha xi ta ron pēya ro tu aari be xirbawi, n Consejo, yahkha ta tu khana un, kit a tu parre ro xirbawi t'u ro ihwe ne hyabi para ro bet'ani chhi muranhi ta ro re sots'i para ta tu arihē mhēxi ron pēya chhi ta tu parre ro khana xirbawi.</p> <p>Para ta ro re nepi n Consejo ta tu nu, yahkha ta tu khana tentihē ne xirbawī, ta tu nuhē:</p> <p>I. ta tu nuhē mukhakha ka tu yehē</p> <p>II. ta tu nuhē t'ani ron ye pi ro t'ani</p> <p>III. pu ro rehit'i mukhakha ro ribawi ki tu tentihē yahkha ta tu parre ro khana xirbawī, ixta</p>



<p>IV. Las sanciones impuestas por infracciones administrativas o por la comisión de un ilícito doloso.</p> <p>En el caso de que se imponga como sanción administrativa la suspensión del servidor público, no podrá ser ratificado.</p> <p>El cese de los efectos del nombramiento se dará por acuerdo del Consejo. En este caso, todos los actos en que hubiere intervenido serán legalmente válidos.</p>	<p>IV. yahkha ta tu castikaruhē kit a tu yehpihē ne akahte pu ron te pawī:</p> <p>Yahkha ta tu inhē n t'ani xa ron nawi ta tu yehē chhi ron tu kastikaru para xi mu ro bet'ani pēphi, xa muhthowi ta tu tent'anhē.</p> <p>Ta re tuhchi ro xirbawi ki ta ini n Consejo. Pēphi, te'so pu re uxti o tu pēya kihthowi ta ini.</p>
<p>Atribuciones de las y los mediadores, conciliadores y facilitadores</p> <p>Artículo 78. Las y los mediadores, conciliadores y facilitadores tendrán fe pública en todo lo relativo al desempeño de sus funciones, debiendo firmar junto con los interesados todo acuerdo o convenio al que lleguen. Contarán con las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Guardar sigilo respecto de los informes, datos, comentarios, opiniones, conversaciones y acuerdos de las partes de que tengan conocimiento con motivo del trámite de los asuntos en que intervengan con motivo de su función;</p> <p>II. Intervenir en las controversias de su competencia, procurando que se resuelvan a través de los medios alternos permitidos por la ley;</p> <p>III. Informar al director general el estado que guardan los asuntos en los que intervienen, y</p> <p>IV. Someter a la aprobación de la o el Director General del Centro o de quien deba supervisarlos, los convenios en los que intervengan, con base en los lineamientos y reglas de operación que emita el Consejo.</p>	<p>Ta'ni muh thowi ta tu yehē ta ro re mēti, ro re chhobi ixta ta ro kwentu</p> <p>Bemeni 78. Ne be temēti, ne be te chobi chhi ne be kwentu ki ta tu yehē te'so para ta tu khana tent'anhē mu roihwe, te'sohē ki ta tu ch'etahē te'so ro kwentu chhi t'ani ro re mēti. Chhi ta tu patihē n kwenta nhi ne bēmeni:</p> <p>I. xi ta ro ini t'ani ka tu yehē, ro xu, ro ini, ro kwentu, ne bēmeni chhi ro re mēti te'sohē ki ro re panti pēphi para ta tu yehē n ribawi chhi mu ro ihwe para ta re hēwi te'so;</p> <p>II. ta ro kwentu yahkha ron te ipi, para ta ro re chobi pēphi pukha ku ini n maa ribawi;</p> <p>III. ta re ini te'so n maa akahte ku chhori be pintohwati yahkha ka ron tu xinhē, ixta</p> <p>IV. ta re uxti poht'i ta tu nuhē n Director General del Centro o want'ewi ta tu nu, te'so ne xirbawi ka tu yehē para ta tu hē, pukha ku ini n ribawi ixta mukha ini n Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO CUARTO CENTRO DE CONVIVENCIAS FAMILIAR DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE MÉXICO</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Objeto y Funciones</p> <p>Objeto</p> <p>Artículo 79. El Centro de Convivencias Familiar es un órgano desconcentrado del Consejo que tiene por objeto facilitar el desarrollo de las convivencias familiares entre ascendientes no custodios y sus descendientes, en aquellos casos en que a juicio de los órganos jurisdiccionales, o por convenio suscrito ante el Centro de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa del Estado de México no puedan</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI ROKUNHOWI PU RON TE PANTI NE ME MAANI BE PODER JUDICIAL BE CHA PINTOHWATI</p> <p style="text-align: center;">XIRAKWATI RAWI T'ani ron nawai chhi mu kha te ye</p> <p>T'ani ron nawī</p> <p>Bemeni 79. Be Centro de Convivencias Familiar pēphi ka ni ra wi ki tu ye ne Consejo ki pēphi ka ron nawi ta tu tent'anhē ne me maani chhi te'sohē ron chhori pēphi para ta ro re khana te'sohē, yahkha ron te ipi pu ron chhoriri chhi ret'ehwe ta tu tent'anhē chhi ta ro wee pu ron te Mēti, ron te chobo chhi ron kwentu ne akahate be ch'a pintohwati xa mukthowi</p>



<p>realizarse de manera libre porque se considera se pone en peligro el interés superior de la infancia, niñez y adolescencia, a efecto de generar lazos de identidad y confianza entre los mismos, y desarrollar la ejecución de talleres psicoeducativos, coadyuvando al sano desarrollo psicoemocional de los involucrados en la controversia.</p>	<p>ta tu yehe t'u nirahwe xkako xa muhthowi ta ro re uxti mu ro ihwe bringa ki ron te ya chhi ron the ne ch'a toawaa ixta ne ichi, para ta ro re khana un te'sohë ron chhori pëhi, chhi pëphi ta tu hihthë mukhakha kit a ro khana chhori chhi pëphi kit a ro khana te pensaru te'sohë ro te ipi.</p>
<p>Funciones Artículo 80. Los Centros de Convivencias tendrá las siguientes funciones:</p> <p>I. Elaborar el Plan Anual de Trabajo, así como el informe de avance de las actividades sustantivas del Departamento a efecto de someterlo a la aprobación de su superior jerárquico;</p> <p>II. Programar las convivencias familiares decretadas por los órganos jurisdiccionales y supervisar su desarrollo;</p> <p>III. Mantener actualizado el Libro de registro de convivencias para dar cumplimiento a la normatividad vigente;</p> <p>IV. Elaborar los reportes derivados de la convivencia y entregarlos al órgano jurisdiccional que decretó la misma;</p> <p>V. Aplicar el Reglamento Interior y los lineamientos vigentes para el desarrollo de convivencias familiares en el Centro;</p> <p>VI. Informar a la autoridad jurisdiccional el progreso en la relación familiar, con la finalidad de ascender a una convivencia de tránsito o en su caso, sin la intervención del Centro;</p> <p>VII. Vigilar en el ámbito de su competencia, el desarrollo de la Convivencia familiar, a fin de que se realice en un ambiente seguro y neutral, e informar de ello a su superior jerárquico, y</p> <p>VIII. Desarrollar las demás funciones inherentes al área de su competencia previstas en el reglamento respectivo.</p>	<p>T'ani ta tu yehë Bëmeni 80. N Centro de Convivencia ki ta tu ye nhi ne bëmeni:</p> <p>I. ta tu yehë t'ani ta ro bet'ani n khëche, mi ki ta tu weh'w teso ka tu yehë n khëche pëphi pu ron bet'ani chhi te'sot'i ki ta tu un n maa akahte;</p> <p>II. ta re un yahkha ta ro nunchowi te'sohë pëphi ne akahte ixta ta tu nuhë mukhakha ro ma nini;</p> <p>III. ta tu so'së mhëxë ro ma ni te sots'i pu ron nunchowi pukha ku inini nhi n ribawi;</p> <p>IV. ta re wee te'so ka tu yehë n hyabi ka ro nunchowi ixta ta re parre ne kahate ki ron peëya mukhakha ro ma nini</p> <p>V. ta re paati n kwenta t'ani mu ini n ribawi chhi para ta ru tent'anhë pu ta ro khana chhori pu ron chhori be Centro;</p> <p>VI. ta wee te'so ka tu ye n akahte chhi ta ini mukhakha ka ron nii te'sohë ron chhori pëphi, para ta ro khna chhori te'sohë ron chhori pëphi, chhi ta tu pëya n Centro;</p> <p>VII. ta re khana nu t'ani mu tu tokaru, ta tu ye pu ron chhori pi maani, te'so nhi para ta ro khana chhori pu ron man te huti ixta kabukhahë, chhi ta re inhe mukhakha ro ma nini, ixta</p> <p>VIII. ta re ye mu ro ihwe ne t'ani ki ron ye pëphi pukha ku ini nhi n ribawi.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Coordinadora o coordinador de parentalidad</p> <p>Coordinadora o coordinador de parentalidad Artículo 81. La o el coordinador de parentalidad es el especialista adscrito a los Centros de Convivencia Familiar, cuya función es la atender todo cuanto afecte las relaciones filiales, a través de los procesos de alta conflictividad centrados en niñas niños y adolescentes con la finalidad de implementar un plan de parentalidad que permita resolver oportunamente las diferencias, centrándose en las necesidades de los ascendientes y de las niñas, niños y adolescentes, cuyo</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni tenowi Ku te met'ani ne be te teye</p> <p>Ku te met'ani ne be te tenye Bëmeni 81. Be te met'ani pu ron te tenye ka kumpeya chhi ka re sots'i be Centros de Convivencia Familiar, chhi ni t'ani pëphi kih the te'so ron tu hëwi pi ro maani chhi pu ronte ipi, pohthi ne me maani ma ki ron te pawi chhi ron hë n echa towaa ixta ne ichu chhi ta tu tent'anhë para ta tu yehë mukhakha kit a ro khana chhori pi ro maani, kit a tu un t'ani ron tu hëhya ne wentani, ne</p>



ámbito de aplicación será itinerante en los órganos jurisdiccionales conforme lo determine la jueza o el juez y fija en los Centros de Convivencia.	ch'atowa ixta ne ichu, te'so t'i ki ta yehë ro ihwe ne hyabi chhoi ro re mĕti ne akahte pukha ta ini na maa kahte ixta ta tu nuhe poht'i ta ro re panti.
<p style="text-align: center;">TÍTULO QUINTO PERITOS</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO ÚNICO Función pericial</p> <p>Requisitos para ser perita o perito Artículo 82. Para ser perita o perito se requiere:</p> <p>I. Tener conocimiento, capacidad y preparación en la ciencia, arte, técnica, profesión, industria u oficio sobre el que va a dictaminar y poseer, en su caso, título o cédula profesional, carta de pasante, comprobante de estudios concluidos, constancia o documento, expedido por una institución de enseñanza superior o media superior legalmente facultada para ello; o bien acredite contar con experiencia en la materia sobre la que versará el peritaje;</p> <p>II. Tener experiencia mínima de un año en la práctica de la materia sobre la que se dictaminará;</p> <p>III. No haber sido condenada o condenado por delito doloso;</p> <p>IV. No tener conflicto de interés con alguna de las partes, y</p> <p>V. Reunir los demás requisitos que establezca la normatividad aplicable.</p>	<p style="text-align: center;">BĚMENI ROKUT'A NE BE HE</p> <p style="text-align: center;">NIRA N XIRAKWATI Ta'ni ta tu ye</p> <p>T'ani ku te hĕhya para ta ro be he Bemeni 82. Para ta tu tent'anhe mu ro ihwe ku te hĕhya:</p> <p>I. Ta tu pĕyahĕ, mhĕxe ron hĭi ixta ta ro re hiti ma run pĕya, ron ch'epi, ro re hiti, ro bet'ani o t'ani ro re hiti ki t'ewi ki ta tu nu chhi ta me xirbawi pu ini ki re hiti, haga ta tu ye ni mhu ribawi o n xirbawi pu ini ki re hiti, o meyant'ewi n xirbawi pu ini ki re hiti, ki tu pari ne behinta pu re hiti mu ron pĕya chhi pu re hiti ron peya ne akahte, chhi mu kit uh tachi muh peki ne khĕche pu ron behinta.</p> <p>II. ta tani nan khĕche pu tu hihthĕ te'so muh pĕya.</p> <p>III. Xa tu khotihĕ o tu xinhĕ ne akahte yahkha</p> <p>IV. Xi tuh nawi ta bet'ani para nirawi o tuh nawi nira n meriu</p> <p>V. ta tu panti mu ro ihwe ne xirbawi pukha ron ini be ribawi.</p>
<p>Requisitos adicionales para ser perito Artículo 83. Los peritos que se encuentren registrados ante el Tribunal, o que formen parte de su personal, deberán cumplir con los requisitos, tĕrminos y condiciones que establezca la normatividad que emita el Consejo.</p>	<p>T'ani mu te hĕhya para ta tu tent'anhĕ mu ro ihwe be t'enta Bemeni 83. Ron tu tent'ani ron chhoi be t'enta, o ki ron chhoi be mexa, kit a tu pentihĕ ne xirbahwe, ron t'anti ixta ron nawi pukha ku ini n ribawi pukha ku ini n Consejo.</p>
<p>Personal acadĕmico o tĕcnico Artículo 84. En caso necesario, las Salas, Tribunales y Juzgados podrĕn auxiliarse del personal acadĕmico o tĕcnico de las instituciones de enseĕanza superior del Estado, o de las y los servidores pĕblicos de carĕcter tĕcnico de las dependencias del Poder Ejecutivo, que puedan desempeĕnar el cargo de perita o perito y que ĕstas designen.</p>	<p>Ron bet'ani chhi ro re hiti chhi ron pĕya Bĕmeni 84. Yahkha ron nawi, be Pi bani, pu ron chhoi ne kahte chhi be t'anta, kit a tu tent'anhĕ t'i ka ro re hiti chhi ron pĕya pu ron tehiti ne ichu be Pi n to hweti, ki ron bet'ani be mexa ki ron ye te'so ku te hĕhya be Poder Ejecutivo, ki ta ro bet'ani para ta tu tent'anhĕ mu ro ihwe chhi nhi ta tu perre.</p>
<p>Emolumentos de las y los peritos Artículo 85. Los emolumentos de las y los peritos que formen parte del Poder Judicial, serĕn cubiertos con cargo a su presupuesto, mientras que los de aquellos que no formen parte del mismo se sujetarĕn al acuerdo entre las partes, y, en su defecto, al arancel previsto en la ley.</p>	<p>Ta tu pohchihĕ ron tu te'nt'anhĕ ron chhoi be t'enta Bĕmeni 85. Ta tu pohkihĕ ron tu tent'ani ron chhoi be t'enta ki ron chhoi be Poder Judicial, chhi ta tu kahts'ihĕ pu ron tu pohchi, chhi mu ro ihwe ki xa ron bet'ani pĕphi kit a ro re mĕti, chhi pĕphi ki tu</p>



<p>Ejercicio de la función pericial Artículo 86. Las y los peritos que formen parte del Poder Judicial podrán ejercer libremente su profesión, arte u oficio, pero estarán impedidos para dictaminar por nombramiento de alguna de las partes en un procedimiento jurisdiccional.</p>	<p>nu'hë mhexi ta tu pohchihë T'ani ron tu hëwi maa ron pëya Bëmeni 86. Ma ron pëya ki ron chhori be Poder Judicial, kuh thowi ta ro bet'ani chhi ta tu yehë te'so ron pëya, pero xa muh thowi ta xurre ne xu ro ihwe yakhka ta tu nuhë ne nunihani.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO SEXTO JURISPRUDENCIA DE LOS ÓRGANOS DEL TRIBUNAL</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO ÚNICO Formación de la jurisprudencia</p> <p>Jurisprudencia Artículo 87. La jurisprudencia se establecerá por reiteración, precedentes y contradicción.</p>	<p style="text-align: center;">BËMENI NATOWI RON TU KAHTS'I BE ORAGANO BE TRIBUNAL</p> <p style="text-align: center;">NIRA N XIRAKWATI Pu ron te hiti ron tu kahts'i</p> <p>Ron tu kahts'i Bëmeni 87. Ron tu kahts'i yakhka ki ta ro ini, t'ani kuh ye chhi xa ron khana ini.</p>
<p>Jurisprudencia por reiteración Artículo 88. Habrá jurisprudencia por reiteración cuando se dicten tres sentencias en el mismo sentido, que provengan de una misma sala colegiada o de salas colegiadas o tribunales de alzada de la misma región o de regiones diferentes, siempre y cuando todas se hayan resuelto por unanimidad. En este caso, la jurisprudencia será obligatoria para los órganos jurisdiccionales que se encuentren adscritos a la región o regiones en que se haya dictado cualquiera de las sentencias.</p> <p>Cualquiera de las salas colegiadas o tribunal de alzada que intervenga en la formación de la jurisprudencia por reiteración informará de su existencia a la junta plenaria de magistrados por materia y región que le corresponda, la cual determinará su vinculatoriedad y dará aviso a la Coordinación de Compilación y Sistematización de Tesis del Tribunal Superior de Justicia para su registro y publicación en el Boletín Judicial.</p> <p>Si la jurisprudencia por reiteración proviniera de salas colegiadas o tribunales de alzada adscritos a regiones diferentes, se entenderá que el aviso al que se refiere el párrafo anterior se dará por la junta plenaria de magistradas y magistrados que en razón de materia y región corresponda a la sala colegiada que primero lo haya informado.</p> <p>Cuando una junta plenaria de magistradas y magistrados por materia y región considere por unanimidad que el criterio jurisprudencial generado por reiteración es de relevancia tal que amerite ser obligatorio para todo el estado, elevará la solicitud de declaración de jurisprudencia al Pleno que, en caso de aprobar el criterio por el voto de las dos terceras partes de las y los magistrados presentes en la sesión, lo</p>	<p>ron kahts'i ne nhi Bëmeni 88. Ta tu kahts'ihë yakhka ta tu nepihë chhi tu ko'tihë roxu ne hyabi, chhi kah p'awi pu re hiti, o pu ro re hiti ne kahte pu ron te panti te'sohë chhi ka ni nunihani o me yoh poh t'i, chhi te'sohë ki ro khana kentü chhi ro re mëti te'sohë. Pëphi, ta ro kwntu be mexa para ta tu pëyahë mu ro ihwe ne akahte ki ro re sots'i pëphi o meyoht' i ki tu ko'tihë.</p> <p>Me yohpoht'i ne pibani pu ro re hiti chhi ron te panti para ta ro re hiti pu ron tu kahts'i chhi ta tu nehphë ki ta tu inhë a te'sohë ki ro re panti ne akahte chhi ta tu khana xurre ro bëmeni chhi ne nunihani pu ron te teki, chhi pëphi kit a ro ini poht'i ki tu tokaru chhi ta tu inhë n Coordinación de Compilación y Sistematización de Tesis del Tribunal Superior de Justicia chhi para ta tu sot'ihë chhi ta tu xintahë be Boletín Judicial.</p> <p>Ron tu kahts'i nenhi ki ta ro ini pu ron tehiti o be mexa pu ron te panti chhi ka re sots'i mu ra kwati, chhi ta tu pëyahë pukha ku ini n bëmni makuts'i kit a re ini pu ron te panti te'sohë pu ron chhori ne maa akahte ixta ne xu akahte kip u ron chhori ro munihani ta re hera te nu chhi ta tu inhë.</p> <p>Yakhka ta ro re panti te'sohë ne akahte ixta ne maa ahate t'ani ta ro kwntu chhi pi ro nunihani ta ro nawi te'sohë ron te kahts'i nenhi chhi pëphi ron nawi ta tu yehë te'sohë ron chhori be pintohuati, ta ron anti te'so ron ini t'i ka ron tu kahts'i be Pleno, chhi ta tu nahwe t'i ka ro kwntu chhi ta ro re mëti te'sohë ron chhroi pëphi ixta ne akahte mu ron</p>



<p>declarará vinculante para todos los órganos jurisdiccionales del estado.</p> <p>La Sala Constitucional fijará jurisprudencia cuando resuelva, por unanimidad de votos de sus integrantes, los recursos ordinarios contra inaplicación de normas por sentencias definitivas en las que se haya argumentado control difuso de constitucionalidad o convencionalidad.</p>	<p>chhori ki ta ro ini me yohpoht'i ron tu kahts'i be pintohwati.</p> <p>N pibani pu chhori n mexa kuh un ron tu kahts'i yahkha ta tu tent'anhë, ro re mëti te'sohë ron chhori pëphi, te'so ron tu hëhya, chhi t'ani xa tu yehë para ta tu khotiye chhi ta ro ini ki xa muhthowi te'so ron ini pukha ku ini n ribawi o ron te pëti.</p>
<p>Jurisprudencia por precedentes</p> <p>Artículo 89. La jurisprudencia por precedentes se podrá establecer por las juntas plenarias de magistradas y magistrados por materia y región o por el Pleno, según corresponda.</p> <p>Las juntas plenarias de magistradas y magistrados establecerán jurisprudencia por precedentes cuando cualquiera de los órganos jurisdiccionales de su adscripción eleve a su conocimiento un criterio que le parezca relevante, o bien cuando cualquiera de las o los magistrados que los integren se pronuncie de oficio por analizar un criterio sustentado por una sala colegiada perteneciente a la región. Si la junta plenaria vota por unanimidad la relevancia del criterio, se considerará integrada la jurisprudencia por precedentes, que será obligatoria para todos los órganos jurisdiccionales de la región.</p> <p>Cuando una junta plenaria considere por unanimidad que el criterio jurisprudencial generado por precedentes en su ámbito territorial resulta de tal relevancia que amerite ser obligatorio para todo el estado, elevará en ese sentido la solicitud al Pleno que, en caso de aprobar el criterio por el voto de las dos terceras partes de las y los magistrados presentes en la sesión, lo declarará vinculante para todos los órganos jurisdiccionales del estado.</p> <p>En los términos que fije el Reglamento de Jurisprudencia de los Órganos del Tribunal, la Sala Constitucional y la Sala de Asuntos Indígenas, fijarán jurisprudencia por precedentes cuando emitan resoluciones que contengan un criterio relevante en materia de derechos humanos. Esta jurisprudencia será vinculante para todos los órganos jurisdiccionales del Poder Judicial.</p>	<p>Ron tu kahts'i muranhi</p> <p>Bëmeni 89. Ron tu kahts'i muranhi ki ta ro kwentu te'sohë ron te panti ne akahte chhi ne xu akahate pu ron chhori ro nunihani chhi ka te'sohë, meyoht'ron chhori.</p> <p>Pu ron te panti te'sohë ne akahte chhi ne xu akahte kit a ro ini yant'ehwe ron tu kahts'i poht'i ki ron chhori pu ro man te huti ta tu kahana pëyahë na n bëmeni kit a tu khana ëti, o yahakha ne akahte o ne xu akahte ta tu parre para ta tu khana n hë chhi ta ini n kha ka ini chhi te'so t'i chhi ta' chhori p uta re hiti pu chhori ni nunihani. Chhi te'sohe ron chhori ta o in ki kuh thowi, ki ta tu parre chhi ta tu inhë ki xa tu kaht'sihë brega ka ku nha ini, chhi te'sohë ne kahate ta tu patihë n kwenta pu ron chhori.</p> <p>Yahkha ro re panti ta ro re mëti ki te'so ron tu kahts'i ki tu ahwe pu ro man te huti ma ku imohtaru chhi ta ron nawi ki ta tu patihë n kwenta meyonpoht'i be pintohwati, ta tu inhë mu ro ihwe ki ta tu yenehe be Pleno, chhi pu ron te panti ki ron nawi ta re ye te'so pukha ron ini te'sohë ne akahte chhi ne xu akahte, ki ta tu paatihë n kwenta te'sohë be pintohwati.</p> <p>Pu ta ini ne ribawi pu ron tu kahts'i ne Organo del Tribunal, be Sala Constitucional chhi be Pinbani pu ron te panti ne Yeni, ta ro ini t'ani ron te kahts'i yahkha ta ro kwenti chhi ta ro ini nt'ani kuh thowi ta tu yehë. Nhi ron te kahts'i ta tu pëyahë para te'sohë ron chhori be mexa be Poder Judicial.</p>
<p>Precedentes por consideración</p> <p>Artículo 90. El precedente por consideración se establecerá cuando alguna de las partes en juicio invoque para aplicación el criterio establecido en resoluciones judiciales que hayan causado estado, emitidas en juicio distinto, dentro de la jurisdicción mexiquense y bajo la consideración de que es aplicable al caso por dirimir.</p>	<p>Ta ro hera ini t'ani ron nawi</p> <p>Bëmeni 90. Ta ro hera ini t'ani ron nawi yahkha ro ihwe ron chhori be t'anta ta ini ki tu patihë n kwenta t'ani ron ini ne akahte kit a tu yehë o tu uxtihë mu ran bëmeni, pukha ron tu kahts'i be ch'a Pintohwati ixta pu ini kit a tu yehë yahkha ta ro xinta.</p>



<p>La o el juzgador que conozca, no estará obligado a seguir el mismo criterio, pero en todo caso, estará obligado a emitir sus consideraciones y razonamientos para desecharlo. Este desechamiento será apelable junto con la definitiva, en los plazos y términos que establezca la legislación procesal de cada materia. La sala o tribunal que conozca de la apelación determinará el criterio que deba prevalecer y podrá elevarlo al conocimiento del pleno regional para su eventual fijación como jurisprudencia por precedente.</p>	<p>N akate o n xu akahte xa tuh nawi ta tu ts'iti ron ini ka kuhthowi, pēphi, ta tu ye k ata ini nkha xi tu nawi. Te'sot'i ta tu khana un'hē pukha ki ron ini mu roihwe, yahkha ro ini, chhi pu ro ini kit a tu paatihē n kwenta te'so ron ye. Pu ron chhori n pi baani ki ta ro ini mu ran kwentu kit a tu khana un'hē te'so ron ini chhi ta tu sots'ihē para ta tu pēyahē mu ro ohwe para ta tu khana so'sē chhi ta tu hera kahts'ihē.</p>
<p>Jurisprudencia por contradicción Artículo 91. La Jurisprudencia por contradicción se establece por el Pleno y por las juntas plenarias de magistrados por materia y región.</p> <p>Cuando dos o más salas colegiadas o unitarias, o tribunales de alzada pertenecientes a una misma región sustenten criterios contradictorios, la junta plenaria de magistradas y magistrados que corresponda resolverá, por mayoría de votos, el criterio que deberá prevalecer con carácter de jurisprudencia por contradicción. La resolución de la junta plenaria deberá dictarse en un plazo no mayor a treinta días naturales a partir de la fecha en que fuera formulada la denuncia.</p> <p>Cuando dos o más juntas plenarias de magistradas y magistrados sustenten criterios contradictorios, el Pleno resolverá, por mayoría de votos de las y los magistrados presentes, el criterio que deberá prevalecer con carácter de jurisprudencia por contradicción. La resolución del Pleno deberá dictarse en un plazo no mayor a treinta días naturales a partir de la fecha en que fuera formulada la denuncia.</p> <p>Cuando dos o más salas colegiadas, unitarias o tribunales de alzada adscritos a diferentes regiones sustenten criterios contradictorios, el Pleno resolverá, por mayoría de votos de los magistrados presentes, el criterio que deberá prevalecer con carácter de jurisprudencia por contradicción. La resolución del Pleno deberá dictarse en un plazo no mayor a treinta días naturales a partir de la fecha en que fuera formulada la denuncia.</p> <p>La resolución que dirima la contradicción no afectará por ningún motivo las situaciones jurídicas concretas definidas en juicio con anterioridad a la misma.</p>	<p>Ta tu kahts'ihē yahkha ron te kahti Bēmeni 91. Yahkha ron te kahti chhi ron tu kahts'i ki ron un be Pleno ixta pu ron te panti ne kahte pu ron chhori ro nunihani.</p> <p>Yahkha rawi o tenowi pu ron te hiti nirahwe, o ron chhori ne muhpēkhke ron chhori ro nunihani ta tu ti'rihē ro ihwe xa ron khana ini, pu ron te panti te'sohē ne maa akahte chhi ne xu akahte ta tu un'hē kit a ro ini t'ani ta re hēwi yahkha ron te kahti chhi xi ron khana ini. Ta ro re mēti te'sohē ki ta ro re mēti nira nan bē yahkha ro mhiti ki ro kwetu chhi tu khana sots'ihē.</p> <p>Yahkha rawi o tenowi pu ron te meēti ne maa akahte chhi ne xu akahte ron tu ti'ri xa ron khana ini, n Pleno ta tu khana n ye, ta ro ini te'sohē ro re panto te'sohē ro re panti ki pēphi ron bet'ani chhi ron te kahte xi ron khana ini. Ro re mēti be Pleno kit a tu xinta antes ta rin tachi n bē.</p> <p>Yahkha rawi o teno te pibani pu ron te panti nirahwa o muh pēkhkē pēphi chhi mu rakwati ki ta ro khana ini te'so, n Pleno ta tu khana ye, pukha kit a ro ini te'sohē pu ro re panti ne maa akahte ki ron chhori pēphi ki ta ro ini t'ani ki ta tu paatihē n kwenta ron te kahti chhi xa ron khana ini. Ta tu khana yehē be pleno t'i n bē ku nii para ta tu kha n a sot'sihē te'so.</p> <p>Mukhakha ta tu yehē t'i xa ron khana ini xi ta tu kastikaruhē pi ro t'ani o be mexa pukha ku ini mura bēmeni.</p>
<p>Denuncia de la contradicción de criterios al Pleno Artículo 92. La contradicción de criterios deberá denunciarse por escrito o de manera electrónica al presidente, señalándose las juntas plenarias de magistrados que incurrir en contradicción y en qué consiste; el nombre del denunciante y su relación con el asunto. La o el presidente analizará la</p>	<p>Yahkha xa ron nawi t'ani mu ini n Peno Bēmeni 92. Yahkha ron te pawu kuhthowi ta re inhē chhi ta tu sots'ihē be xirbawi o ta tu xohwe be internet kus ori n akahte, pu ta ro ini t'ani ka re hēwi pu ron te panti chhi xa muh thowi t'ani ron ini chhi te'so tu hē'hē, ta tu sot'si ni xu chhi tani uh</p>



<p>procedencia de la denuncia y dará cuenta de ella al Pleno, en la siguiente sesión.</p> <p>La contradicción podrá ser denunciada por:</p> <p>I. La o el presidente del Tribunal;</p> <p>II. Las o los magistrados que integren el Pleno;</p> <p>III. Las juntas plenarias de magistradas y magistrados que intervengan en la contradicción;</p> <p>IV. Las salas colegiadas, unitarias o tribunales de alzada que intervengan en ella o cualquiera de las o los magistrados que las integren;</p> <p>V. Las partes en los juicios que motivaron la contradicción, incluyendo a la Procuraduría de Protección de Niñas, Niños y Adolescentes cuando asuman la representación de estos;</p> <p>VI. Las o los jueces que, después de haber dictado la resolución en el asunto de su competencia, adviertan la contradicción, y</p> <p>VII. La o el Fiscal General de Justicia del estado de México, en materia penal, procesal penal o en otra que afecte el ámbito de sus atribuciones.</p>	<p>nawi ta tu wee, kus ori n maa akahte ta tu hē t'ano ron anwi chhita tu un be Pleno, muran hyabi yakhha ta ro re panti:</p> <p>Ta ro ini n akahte inkha xa ron khana ini:</p> <p>I. kus ori be mexa</p> <p>II. ne maa akahate ron chhori be Pleno</p> <p>III. pu ron te panti ne maa akahte ixta ne xu akahte ki ro re usti pu xa ron khana ini</p> <p>IV. pu ron te hiti, nirahwe o pu ron te panti muhpēhkhē chhi ta ro re uxti meynat'ewi ne maa akahte o ne maa xu akahte</p> <p>V. meyant'ewi ron chhori be mexa ki ro mhiti n te ipi, mu ki ro re uxti n Protección de Niñas, Niños y Adolescentes yakhha ta ro ini ki ret'ehwe ro mhiti;</p> <p>VI. ne kahate, yakhha ta ro ini t'ani ta re ye chhi pukha ro ini ret'ehwe, ta ro ini t'ani xa ron khana ini, ixta</p> <p>VII. n Fiscal General be Cha Pintohwati; pu ron chhori ne kahate, t'ani ron ye o ki xi ron tu hēchi kit a ro bet'ani.</p>
<p>Denuncia de contradicción a las Juntas plenarias</p> <p>Artículo 93. La contradicción de criterios deberá denunciarse por escrito o de manera electrónica al coordinador de la junta plenaria de magistradas y magistrados, señalándose las salas colegiadas, unitarias o tribunales de alzada que incurren en contradicción y en qué consiste; el nombre de la o el denunciante y su relación con el asunto. La o el coordinador analizará la procedencia de la denuncia y dará cuenta de ella a la Junta plenaria, en la siguiente sesión.</p> <p>La contradicción podrá ser denunciada por:</p> <p>I. La o el presidente del Tribunal;</p> <p>II. Las y los magistrados que integren la junta plenaria;</p> <p>III. Las salas colegiadas, unitarias o tribunales de alzada que intervengan en ella o cualquiera de los magistrados que los integren;</p> <p>IV. Las partes en los juicios que motivaron la contradicción, incluyendo a la Procuraduría de Protección de Niñas, Niños y Adolescentes cuando asuman la representación de estos;</p>	<p>Ta tu inhē ne akahte t'ani xa ron khana ini pu ronte panti</p> <p>Bēmeni 93. Yakha xa ron khana ini ne bēmeni kuhthowi ta ti inhē ne akahate o ta ro wee chhi tu xohwe para ta tu hē t'i ku te met'ani pu ron te panti ne akahte o ne xu akahte, pu te ini poht'i ne pibani chhi pu ron te hiti, pu nirahwa o reon te panti te'sohē chhi xa ron khana kwentu ixta xa muh thowi. Ku te met'ani kit a tu un mukhakha te'so ron ini chhi ta tu inhē pu ro re panti te'sohē, mu ran hyabi.</p> <p>Xa ta ro khana ini ki tu inhē ne kahate:</p> <p>I. kus ori be mexa</p> <p>II. ne maa akahate ron chhori pu ron te panti</p> <p>III. ne pibani pu ron te panti ne be tehiti, nirahwa o te'sohē ki ro re uxti pēphi o meyahnt'ewi ki kus ori chhi ron chhori pēphi.</p> <p>IV. poht'i ta ro chhori ne kahate chhi ro re pawī, naga tan Procuraduría de Protección de Niñas, Niños y Adolescentes yakhha ta tu nu te'so t'i;</p>



<p>V. Los jueces que, después de haber dictado la resolución en el asunto de su competencia, adviertan la contradicción, y</p> <p>VI. El Fiscal General de Justicia del estado de México, en materia penal, procesal penal o en otra que afecte el ámbito de sus atribuciones.</p>	<p>V. ne maa akahte, yahkha ta ro ini pe kuhthowi t'i tu yehë chhi ta tu chobihë, ta tu khana inhë t'ani xa muhthowi , chhi</p> <p>VI. kus ori n Fiscal Genaral de Justicia del estado de México, be mexa o murakwati ki ta tu ch'o chi te'so muh ye pi t'ano.</p>
<p>Redacción de las tesis jurisprudenciales</p> <p>Artículo 94. Cuando el Pleno, las juntas plenarias de magistradas y magistrados y las salas colegiadas o tribunales de alzada establezcan un criterio jurisprudencial relevante, se elaborará la tesis respectiva en la que se recogerán las razones de la decisión, esto es: los hechos relevantes, el criterio jurídico que resuelve el problema abordado en la sentencia y una síntesis de la justificación expuesta por el órgano para adoptar ese criterio.</p> <p>La tesis deberá contener los siguientes apartados</p> <p>I. Rubro: mediante el cual se identificará el tema abordado en la tesis;</p> <p>II. Narración de los hechos: en este apartado se describirán los hechos relevantes que dieron lugar al criterio adoptado por el tribunal para resolver el caso.</p> <p>Cuando se trate de jurisprudencia por contradicción, se describirá el punto en el que discreparon los órganos contendientes;</p> <p>III. Criterio jurídico: en el que se reflejará la respuesta adoptada para resolver el problema jurídico que se le plantea al órgano jurisdiccional;</p> <p>IV. Justificación: se expondrán los argumentos de la sentencia que dieron sostén al criterio jurídico adoptado en la resolución, y</p> <p>V. Datos de identificación del asunto: comprenderán el número de tesis, el órgano jurisdiccional que la dictó y las votaciones emitidas al aprobar el asunto.</p> <p>Además de los elementos señalados en las fracciones anteriores, la jurisprudencia emitida por contradicción deberá contener, según sea el caso, los datos de identificación de las tesis que contiendan en la contradicción, el órgano que las emitió, así como la votación emitida durante las sesiones en que tales contradicciones se resuelvan.</p> <p>Las cuestiones de hecho y de derecho que no sean necesarias</p>	<p>ta ro kha wee ro xirbawi pu ron te kahti</p> <p>bëmeni 94. Yahkha n Pleno, pu ro re panti ne akahte be pibani o be mexa kit a ro re mëti yahkha ron te kahti ma ku impohtaru, ki ta ro wee nan xirbawi pu ta ini te'so mukhakha ne bëmeni, ni ku ini: te'so mu impohtaru, t'ani ron tu hëwi para ta ro khana chhori pu tu khotihë ixta te'so pu ro ini ki mukha kha ki ro re mëti chhi te'so ka tu yehë.</p> <p>N xirbawi kit a tu sot'sihë nhi ne xirakwati:</p> <p>I. ni xu: ta tu un'hë t'ani ka tu sot'sihë be xirbawi</p> <p>II. t'ani ka te hëwi: pekhi kit a tu sot'sihë te'so tu hë'hwe chhi n kha ku impohtaru para ta tu nuhë ne akahte chhi ro re panti:</p> <p>Yahkha ta ro kwentu ne kahate n kha ron te kahti; ta re wee te'so poht'i ka ro kwentu chhhi ro re paw i te'sohë ron te panti pëphi</p> <p>III. tani mu ini ne kahate: t'ani ron ini ne kahate chhi t'ani ta ro re khana te mëti chhi te'so ron nawi ta ro ini mu ro ihwe ne kahaten.</p> <p>IV. t'ani ron ini: ta ro ini t'ani ka re hëwi chhi ron tu ti'ri chhi ron tu t'iri ne akahte chhi ron tu khana hë ne akahte, ixta</p> <p>V. mukhat'sohphë o mukhakha ni xu: mukha tu xot'sihë ni xu n xirbawi, te'sohë ro re panti ki tu tent'ani ixta mhëxe ro nawi ta re nhi n ribawi.</p> <p>Te'so nhi ka re ini nhi n ribawi, poht'i ron te kahti chhi xa ron khan ini ki ta ro me ye, me yo tu khakha, te'so ne bememni para ta tu nehchihë n xirbawi chhi ta ini mukhakha t'i ka ron te kahti, yaht'ewi ka tu xinta, ixta want'ehwe ka ron nawi ta tu so'se be ribawi ixta ne bëmeni ki xa ron nawi.</p> <p>p uta ro re mëti chhi muh thowi ta tu yehë ki xa mu impohtari para ta ro ini ki ron chhori xa yahkha kit a tu sots'ihë be xirbawi pu ron wee.</p>



<p>para justificar la decisión, en ningún caso deberán incluirse en la tesis.</p>	
<p>Interrupción de la jurisprudencia. Artículo 95. La jurisprudencia se interrumpe y deja de tener carácter obligatorio cuando el Pleno, las juntas plenarias de magistrados y las salas colegiadas o tribunales de alzada establezcan un criterio jurisprudencial distinto. En estos casos, deberán expresarse las razones en que se apoye la interrupción, las que se referirán a las consideraciones que se tuvieron para establecer la jurisprudencia relativa.</p>	<p>Ta tu tohkĕ pu ron te kahti Bĕmeni 95. Pu ron te kahti ta tu tohkĕ ixta xi ta impohtaru yahkha n Pleno, pu ron chhori ne maa akahte ixta pu ron te hiti o ne mexa pu ron te panti ta ro ini ki ta re mewi t'i ka ron ye. Pĕphi, ta ro khana ini inkha ka tu tohllĕ, pu ta ini inkha xi mu impohtaru, ixta t'ani ka ro kwentu mu roihwe para ta tu tohkĕ chhi yahkha ta mhiti muranhi.</p>
<p>Coordinación de Compilación y Sistematización de Tesis Artículo 96. La Coordinación de Compilación y Sistematización de Tesis del Tribunal es un órgano administrativo que depende del presidente. Tendrá como función la compilación y sistematización de tesis jurisprudenciales del Poder Judicial y las demás que determine el Reglamento sobre formación y registro de jurisprudencia de los órganos Tribunal.</p>	<p>Ta ro re mĕti t'ani ta tu pantihĕ ixta ta re peniht n xirbawi Bĕmeni 96. Pu ro re mĕti t'ani ta tu pantihĕ ixta ta re peniht n xirbawi pu ron chhori ne akahte pĕphi ka ron ye te'so ne xirbawi chhi kuh the kus ori n akahte. Pĕphi ki ron bet'ani para ta tu yehĕ chhi ta tu pĕnintihĕ n xirbawi pu ron te kahti be Poder Judicial ixta mu ro ihwe kit a ro ini be Reglamento pu ron te hiti ixta ta ro re sots'i t'i ron te kahti ki ron chhori be Tribunal.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO SÉPTIMO CONSEJO DE LA JUDICATURA DE LA O EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA Y DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Elección</p> <p>Elección de la o el Presidente Artículo 97. La o el presidente del Tribunal será electo de entre los integrantes del Pleno, deberá tener el tiempo suficiente de su nombramiento para cumplir con el período del encargo que será de cinco años. Será electa o electo por mayoría de votos, en sesión extraordinaria y solemne del Pleno, que se celebrará el primer día hábil del mes de enero del año que corresponda. La votación se emitirá en forma secreta, mediante cédulas. Éstas serán custodiadas en la Secretaría General de Acuerdos, hasta en tanto el Pleno ordene su destrucción.</p>	<p style="text-align: center;">Bĕmeni netowi BE CONSEJO DE LA JUDICATURA KUS ORI N AKAHTE BE MAA MEXA PU RON CHHORI NE AAKAHTE IXTA N CONSEJO DE LA JUDICATURA</p> <p style="text-align: center;">XIRAKWATI RAWI Ta tu xurre</p> <p>Ta tu xurre n akahte kus ori Bĕmeni 97. N akahte ki chhori be Tribunal kit a tu xurre t'ehwe ron chhori be Pleno, kit a ro me tiempo para ta ro ini want'ewi ta ma nhuri ki ta chhori be mexa rolut'a ne khĕche. Ta tu xurre want'ewi ta re toopi muh pĕki ne chepi, yahkha ta ro re panti ixta pu ron chhori be Pleno, kit a re ye te'so n primero n enero t'in khĕche ron nii. Yahkha ta tu ch'epihĕ xi ta ro ini, ta tu parre net o xirbawi. Nhi ki ta tu ahtĕ be Secretaría General de Acuerdos, ixta be Pleno para ta tu tuhchihĕ</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Ausencias temporales y definitivas</p> <p>Licencias Artículo 98. Cuando el Pleno conceda a la o al presidente licencia para separarse del cargo hasta por quince días, será suplido provisionalmente por la o el magistrado consejero de la judicatura que tenga mayor antigüedad laborando en el</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI TENOXI XI TA WA'HĔ RO IHWE NE HYABI IXTA TA RON TUHCHI</p> <p>Tu parre n lisensia Bĕmeni 98. Yahkha n Pleno ta tu parre n licencia n akahte chhi ta tu parre n rat'a mus rokut'a ne hyabi para xi ta bet'ani, t'i ne hyabi ta chhori mu werawi kan maa akahte ki chhori be consejero de la</p>



<p>Poder Judicial. Durante el plazo de la licencia no se podrá convocar a sesiones del pleno del Tribunal.</p> <p>Cuando la licencia sea mayor a quince días y menor a sesenta, por mayoría de los presentes, el Pleno elegirá, de entre sus integrantes al presidente interino. La designación se realizará en la misma sesión en la que se conceda la licencia a la o el presidente.</p> <p>En caso de falta absoluta o por renuncia de la o el presidente, el Pleno elegirá de entre sus integrantes a quien deba suplirlo con el carácter de presidente sustituto. El así designado deberá concluir el período constitucional de cinco años y no podrá volver a desempeñar ese cargo.</p> <p>Una vez concluido su período de cinco años, la o el presidente saliente volverá a integrar sala o tribunal, siempre y cuando su período constitucional no hubiese concluido.</p>	<p>judicatura t'ewi ka ku chhori muh pëki ne khëche be poder Judicial. T'i ne hyabi xi muhthowi ta re xinhë para ta ro re panti.</p> <p>Yahkha ta ro ati muhpëki ne hyabi chhi xa tani teno te bë, ta ro ini te'so ron chhori, n Pleno ta tu xuri, t'ehwe want'ewi ta chhori be mexa. Ki ta tu xurre mismo n hyabi ta tan arri murawi.</p> <p>Yahkha x aman bet'ani chhi xa mu ini teta o xi mu ta bet'ani kus ori n akahte, n Pleno ta ini want'ewi ta chhori be mexa nira ro ihwe ne hyabi. Ba ta rihtachi ro khëche pukha ku ini n maa ribawi rokut'a ne khëche chhi ba tu tachi xi muh thowi ta re neepi pëphi</p> <p>Yahkha ta tu tachi rokut'a ne khëche, kus ori n akahte kan ari mu ra nhi ki ta re uxti pu ron te panti, kin pëya ka rih tachi ne khëche pukha ku ini n ribawi.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO Atribuciones</p> <p>Atribuciones Artículo 99. Son atribuciones de la o el presidente:</p> <p>I. Presidir al Pleno;</p> <p>II. Representar jurídicamente al Tribunal y al Consejo;</p> <p>III. Elaborar un Plan de Desarrollo del Poder Judicial y llevar a cabo la evaluación respecto al cumplimiento de sus objetivos;</p> <p>IV. Otorgar y revocar poderes generales o especiales para la debida representación y defensa de los intereses del Tribunal y del Consejo;</p> <p>V. Nombrar al secretario general de acuerdos, que lo será del Pleno y del Consejo;</p> <p>VI. Presidir el Pleno del Consejo, coordinar sus funciones y ejecutar los acuerdos o resoluciones dictados por éste;</p> <p>VII. Expedir los nombramientos que apruebe el Consejo;</p> <p>VIII. Convocar a sesiones ordinarias o extraordinarias del Pleno, presidirlas, así como dirigir los debates de sus integrantes;</p> <p>IX. Ejecutar las resoluciones o acuerdos del Pleno;</p>	<p style="text-align: center;">Xirakwati roxu T'ani ta tu ye</p> <p>T'ani ta tu ye Bëmeni 99. Ta bet'ani n a a akahte</p> <p>I. ta mandaru be Pleno</p> <p>II. tus ori pu ron chhori ne akahte be Tribunal chi be Consejo</p> <p>III. ta tu ye na Plan de Desarrollo del Poder Judicial chhi ta tu so'së be xirbawi mukhakha ka bet'ani cchi ka tu tachi te'so ka ini.</p> <p>IV. ta tu parre chhi ta tu tuhchi pu ron chhori ne akahte chhi tu tent'anhë mu ro ihwe be Tribunal ixta be Consejo;</p> <p>V. ta tu xinhë n akahte ku te hë mandaru te'so ron te mëti, ki be Pleno ixta be Consejo;</p> <p>VI. ta tu yehë be Pleno be Consejo, ta ro re mëti t'ani ta tu yehë ixta t'ani ta ro re toopi yahkha ta tu yehë;</p> <p>VII. ta tu yehë pu tu so'së ro xu chhi ta tu khana nu n Consejo</p> <p>VIII. ta ro re panti pu ron te mëti ixta mu ro ihwe ne hyabi be Pleno, ta tu inhë, ixta ta ro kwntu te'so ron chhori pëphi.</p> <p>IX. ta re ye te'so para ta tu patihë n kwenta be Pleno</p>



<p>X. Proponer al Consejo la estructura orgánica del Poder Judicial, así como el número de magistrados, jueces y demás personal que se considere para su buen funcionamiento;</p> <p>XI. Designar a los magistrados y jueces que deberán sustituir a quienes tengan algún impedimento para conocer de algún asunto de su competencia;</p> <p>XII. Vigilar que los presidentes de las salas colegiadas, tribunales de alzada, la sala Constitucional, la Sala de Asuntos Indígenas magistrados de las salas unitarias, así como los titulares de los tribunales y los jueces proporcionen mensualmente los datos estadísticos de los asuntos de su competencia;</p> <p>XIII. Aprobar y mandar pagar los gastos de salas y juzgados, de conformidad con las partidas presupuestales de que se integre el presupuesto de egresos del Poder Judicial;</p> <p>XIV. Coordinar y turnar la correspondencia del Poder Judicial;</p> <p>XV. Proponer al Consejo las acciones o medidas necesarias para mejorar la administración de justicia;</p> <p>XVI. Autorizar con el secretario general de acuerdos, las actas y resoluciones que se dicten en asuntos de la competencia del pleno y de la presidencia;</p> <p>XVII. Desempeñar las atribuciones que la normatividad le asigne para el despacho del archivo judicial;</p> <p>XVIII. Informar anualmente al Pleno sobre el estado que guarda la administración de justicia en la entidad. Para tal efecto se convocará a una sesión extraordinaria, solemne y conjunta;</p> <p>XIX. Designar a la Sala Colegiada que deba ejercer la facultad de atracción para conocer de asuntos de la competencia de la Sala Unitaria;</p> <p>XX. Recibir y tramitar las quejas administrativas que se presenten en contra de las y los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>XXI. Vigilar el manejo y ejercicio del Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia;</p> <p>XXII. Instrumentar las medidas necesarias para preservar el</p>	<p>X. ta tu inhē n Consejo mukhakha ki ron te penihti be Poder Judicial, chhi mhēxe ne maa akahte, ne akahte ixta mu ro ihwe ki ron chhori pēphi;</p> <p>XI. ta tu parre xa pekhikhowi ixta ne akahte ki ta ron hīi want'ewi xa muhthowi ta tu ye na t'ani o xi muhpentī mukhakha.</p> <p>XII. ta tu nu'hē pu ron te hiti, pu ron chhori te'sohē ne akahte, ixta n pibani Constitucional, ro pibani ne Yeni ne akahte pu ro chhori nira ret'ehwe, mu ro nas ori ne akahte be mexa ixta ne akahte ta tu parre pi ran bē te'so ta tu si'tihē chhi ne bēmeni ki ron un;</p> <p>XIII. ta ro nhīri chhi ta tu xohwe ta ro re poki te'so ne pibani chhi ne mexa, para ta ro khana chhori chhi tu nuhē n meriu ki tu parre chhi mhēxi ku awi be Poder Judicial;</p> <p>XIV. ta ro kwentu chhi ta tu parre te'so ron tu xowi BE Poder Judicial;</p> <p>Ta ro ini be Consejo ne t'ani kit a tu yehē para ta tu khana yehē te'so ron ye pu ron nu ne xirbawi ne akahte;</p> <p>XVI. ta tu hīri pu ron te mēti te'sohē, ne xirnawi ixta te'so ne bēmeni ki ro re mehyu chhi ta ro ini mu ro ihwe pu ro re pantī ne akahte;</p> <p>XVII. ta tu yehe ro t'ani ki ta ro ini pu ron te pantī chhi ron ini poht'i ku chhori ne ribawi ne kahate.</p> <p>XVIII. ta ro ini ta tu siti n khēche t'ani ku ye pu ron bet'ani ne akahte pu ron chori. Pēphi ki ta tu xinhē para ta ro re pantī, ro re nunchowi ixta te'sohē</p> <p>XIX. ta ro ini ta ni mu Pibani pu ron te hiti ki ta tu nu te'so ron kwentu mu ro ihwe ki ron chhori be Sala Unitaria;</p> <p>XX. ta tu kīrre ixta tu tahchhē te'so xa ron nawi ki xa ron nawi ron bet'ani be Poder Judicial;</p> <p>XXI. ta tu un'hē mukhakha ixta t'ani ron ye be Fondo Auxilliari be Administracion de Justicia;</p> <p>XXII. ta tu khana yehē chhi ta ro khana bet'ani be Fondo Auxilliari pu ron chhori be Administracion de Justicia;</p>
--	---



<p>orden y seguridad de los inmuebles en uso del Poder Judicial;</p> <p>XXIII. Vigilar el funcionamiento de las unidades administrativas dependientes del Consejo, y</p> <p>XXIV. Tomar protesta a los integrantes del Consejo, así como al resto de los servidores públicos.</p>	<p>XXIII. ta tu parre mukhakha ron bet'ani pu ron e ne xirbawi ki ron bet'ani be Consejo, ixta</p> <p>XXIV. ta ro ini te'so ron nawi ron bet'ani be Consejo, ixta te'sohē mu ron chhori pēphi</p>
<p>Recurso de reclamación contra los acuerdos del presidente del Tribunal Superior de Justicia</p> <p>Artículo 100. Los acuerdos de la o el presidente pueden reclamarse ante el Pleno, siempre que se haga por escrito, se funde en derecho y se interponga por la parte interesada dentro del término de tres días contados a partir de la fecha en que aquéllos se conozcan. El Pleno resolverá la procedencia o improcedencia de la reclamación en un término de 15 días hábiles.</p>	<p>Te'so xa ron khana chhori chhi ro na ini kus ori be Tribunal Superiro de Justicia</p> <p>BĔmni 100. Te'so ro re mēti n maa akahte ki ta tu inhē n Pleno, chhi ta tu sotsihē be ribawi, ta tu khana sot'ihē ne bēmeni ixta ki tu ini t'ani ron nawi t'i ro x une hyabi ki ron nii kit a mhiti yahkha ta ro re pēti. N Pleno ta tu khana ye te'so chhi pu roh khakhwi chhi t'ani xa ron nawi t'i 15 ne hay ki ron nii</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO OCTAVO CONSEJO DE LA JUDICATURA</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Integración</p> <p>Artículo 101. La administración, vigilancia y disciplina del Poder Judicial, así como la carrera judicial, estarán a cargo del Consejo.</p>	<p style="text-align: center;">BĔMENI NEN KUNHOWI RON CHHORI BE JUDICATURA</p> <p style="text-align: center;">XIRAKWATI RAWI Mu kha te pēnisti</p> <p>Bēmeni 101. Pu ron ye ne xirbawi, ro nu, chhi ron tu khana ye be Poder Judicial, ixta te'so ron un ne akahte ki ta re met'ani n Consejo.</p>
<p>Integración del Consejo</p> <p>Artículo 102. El Consejo se integrará por:</p> <p>I. Una o un presidente, que será la o el presidente del Tribunal;</p> <p>II. Dos magistradas o magistrados del Pleno del Tribunal designados por dicho Pleno;</p> <p>III. Dos juezas o jueces de primera instancia designados por el Pleno del Tribunal;</p> <p>IV. Una persona designada por el titular del Ejecutivo del Estado, y</p> <p>V. Una persona designada por la Legislatura del Estado.</p> <p>Las personas designadas por el Ejecutivo y la Legislatura deberán cumplir con los requisitos que se exigen en la Constitución para ser magistrado, salvo el de haber servido en el Poder Judicial.</p>	<p>Mukhakha ron te penihti be Consejo</p> <p>Bēmeni 102. N Consejo ku te pēnihti:</p> <p>i. weran akahte, ki tus ori n akahte be Tribunal;</p> <p>II. te no te maa kahte ta ro chhori be pleno del tribunal ki tu xurre n Pleno.</p> <p>III. teno te xu maa akahteki tu chhori pēphi ki ta tu xuri n Pleno be tribunal</p> <p>IV. Werawi ki ta ti inhē n maa akahte n Ejecutivo be Estado, ixta</p> <p>V. werawi ta tu inhē be mexa be Pintohwati</p> <p>Ne ch'ahmuhē ta tu inhē pu ron chhori ne Ejecutivo ixta be Legislatura ki ta tu pantihē te'so ro xirbahwe para ta ro maa akahte ki ron t'ati te'so, chhi pe ta tani be Poder Judicial.</p>
<p>Requisitos para las y los magistrados, juezas y jueces que acceden al Consejo</p> <p>Artículo 103. Las y los magistrados, juezas y jueces</p>	<p>T'ani mu xirbawi ro tu hēhya ne maa akahte ixta ne akahte be Consejo</p> <p>Bēmeni 103. Ne maa akahte, ne akahte chhi ne xu</p>



<p>designados por el Pleno para integrarse al Consejo deberán cumplir con los requisitos que establece la Constitución.</p>	<p>akahte ki ta tu inhë be Pleno para ta ro chhori be Consejo ki ta tu pantihë te'so ne xirbawi ron t'ati pukha ku ini be Constitucion</p>
<p>Duración del cargo de consejero Artículo 104. Las y los integrantes del Consejo durarán en su encargo cinco años y serán sustituidos de manera escalonada, no pudiendo ser nombrados para un nuevo período.</p> <p>Las y los magistrados, juezas y jueces que tengan el cargo de consejeras o consejeros, al concluir su encargo y en el supuesto de que no hayan concluido sus períodos como juzgadores, deberán reintegrarse a la función jurisdiccional que les corresponda o, en su caso, a la función administrativa que les sea asignada.</p> <p>El tiempo de servicio en el Consejo no interrumpe los períodos constitucionales por los que fueron designados jueces, juezas, magistradas y magistrados.</p>	<p>Mhëxi ne khëche ta ro chhori be mexa Bëmeni 104. Ron chhori be Consejo kit a ro chhori be mexa rokut'a ne khëche ixta ta tu mehwe chhi tan hïï ku koxi, ba ta rih tachi ne khëche.</p> <p>Ne maa akahte ixta ne akahte mu k iron bet'ani be consejero, yahkha ta rihtachi chhi xa pe kuh tachi ni t'ani be juzgadores, muranhi ki ta ro chhori pu tu tokaru o, pëphi, pu ron ye ne ribawi ki ta tu inhë ta tu ye.</p> <p>Yahkha ta COnsejero xi mu tu mewi te'so ne khëche pe ki bet'ani pukha ku ini n maa ribawi pe k iron pëya t'ani ka ron ye ne akahte ixta ne maa akahte.</p>
<p>Modo de ejercer atribuciones del Consejo Artículo 105. El Consejo es un cuerpo deliberativo responsable de la administración, vigilancia y disciplina del Poder Judicial. Sus decisiones se emitirán mediante acuerdos generales o particulares, mismos que serán ejecutados por el presidente. Por acuerdo del Consejo podrán crearse las comisiones necesarias para el cumplimiento de sus atribuciones.</p>	<p>Mukhakha kit a ro bet'ani be Consejo Bëmeni 105. N Consejo nirahwe ka ron bet'ano chhi ret'ehwe ka ron un ne xirbawi, ron tu pati kwenta ixta ta tu khana yehë te'so be Poder Judicial. Te'so ron nawi kit a tu inhë pu ron te panti, nirahwe, chhi te'so ki ta tu nu kus ori be mexa. Mu ki ron nawi be Consejo kit a tu yehë mhexe kit a ro re panti para ta ro bet'ani xi ta tu tahchhë.</p>
<p>Prerrogativas y obligaciones del Consejo Artículo 106. Son prerrogativas y obligaciones del Consejo:</p> <p>I. Llevar a cabo la administración, vigilancia y disciplina del Poder Judicial;</p> <p>II. Emitir los reglamentos, manuales, resoluciones, acuerdos o actos administrativos de carácter general que considere necesarios para llevar a cabo el ejercicio de sus atribuciones, así como para el cumplimiento de la presente ley;</p> <p>III. Velar por la autonomía e independencia del Poder Judicial, evitando que se afecte la imparcialidad y libertad para ejercer la función jurisdiccional;</p> <p>IV. Privilegiar el servicio profesional de carrera judicial para designar a las y los magistrados, jueces, jueces y demás personal de las salas, tribunales o juzgados, de acuerdo con su trayectoria dentro del Poder Judicial o a sus méritos profesionales y académicos;</p> <p>V. Designar al personal de carácter administrativo que forme parte del Poder Judicial;</p>	<p>T'ani ron pari chhi ron ye be Consejo</p> <p>I. ki ta tu khana yen ene xirbawi, ta tu un'hë ixta ta ro khana bet'ani be Poder Judicial</p> <p>II. ta tu uxtihë ne xirbawi, ron ye, pu ro re mëti o tu yehë ne xirbawi pu ron pëya te'sohë chhi ta tu khana un te'so ne kh—ëche ron tu tokaru, ixta te'so ro re mëti pukha ku inhi nhi n ribawi.</p> <p>III. ta tu khana nu'hë t'u nirahwe ixta ta ro bet'ani nirahwe be Poder Judicial, nira ta tu nu'hë xi ta ro re ya ixta ta u hëhchhë par ata ro khana bet'ani be mexa.</p> <p>IV. ta ro re baati te'sohë ron tehiti para ra akahte chhi pëphi tarohp'awi ne maa mhu akahte, ne akahte ixta mu roihwe para ta ro chhori be pibani, be mexa, be t'anta, meyoh tu khakha poht'i ki ro bet'ani chhi ka re topi be Poder Judicial chhi kahana bet'ani chhi re hiti;</p> <p>V. ta ro ini kit a re xuri want'ewi tu chhori be Poder Judicial</p>



<p>VI. Determinar, por necesidades de la función jurisdiccional, las regiones geográficas donde deban ejercer sus funciones las salas, tribunales y juzgados, así como adscribir a las primeras los tribunales y juzgados de primera instancia y de cuantía menor; aumentar o disminuir su número, cambiar de materia o residencia las salas, tribunales o juzgados, determinando su organización y funcionamiento;</p> <p>VII. Crear o suprimir plazas de servidoras y servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>VIII. Determinar la adscripción de las y los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>IX. Acordar las renunciaciones que presenten las y los servidores públicos del Poder Judicial y, tratándose de los magistrados, enviarlas para su aprobación a la Legislatura o Comisión permanente;</p> <p>X. Designar de entre las y los magistrados que formen parte del Pleno, a quienes en forma temporal integren la Sala Constitucional y la Sala de Asuntos Indígenas, de conformidad con la reglamentación que al efecto expida el propio consejo;</p> <p>XI. Solicitar a la Legislatura o Comisión permanente la destitución de las y los magistrados en términos de lo previsto por los artículos 90 y 133 de la Constitución, o bien, cuando con posterioridad al nombramiento sobrevenga una causa que determine el incumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 91 de la citada Constitución o alguno de ellos;</p> <p>XII. Expedir el reglamento de disciplina que establezca las faltas y procedimientos correspondientes;</p> <p>XIII. Expedir los reglamentos que se refieran al desahogo del procedimiento de investigación y substanciación en materia de responsabilidades administrativas;</p> <p>XIV. Expedir los reglamentos para realizar auditorías, su procedimiento y, en su caso, métodos aplicables;</p> <p>XV. Imponer a las y los servidores públicos las sanciones que procedan en el ámbito de su competencia;</p> <p>XVI. Suspender o destituir, previa garantía de audiencia, a los jueces, juezas, secretarías, secretarios, actuarios y demás servidoras y servidores públicos adscritos a los tribunales o juzgados, cuando hayan realizado actos de indisciplina, mala</p>	<p>VI. ta ro ini, ta ro ini t'ani ron tu hēhya pu ron te kahti, pu ron teteki ixta pu ron bet'ani te'sohē ne pibani, ne mexa ixta mu ro ihwe, chhi ta tu so'sē pu ron chhori ne pibani, ixta me mexa ki ron ori ixta ne bu ch'aye, ta tu so'sē chhi ta tu yehpihē mu ro ihwe, ta tu mepihē o ta mu ro ihwe ne pibani ixta pu ron chhori ne akahte, ta tu xurre want'ehwe ta ro chhori ixta mukha ta ro bet'ani.</p> <p>VII. ta tu yehē o ta tu tuchihē ne planza ron bet'ani be Poder Judicial.</p> <p>VIII. Ta ro ini mukhate sots'i ron bet'ani pēphi be Poder Judicial;</p> <p>IX. ta ro re mēti ki ta ro ini ki xa ron bet'ani pēphi be Poder Judicial ixta, ne maa akahte, ta re xowi pukha ta ro ini be Legislatura o be Comision pu ron chhori;</p> <p>X. ta tu inhē ne maa akahte kit a ro chhori be Pleno, chhi ki ta ro re panti pu ron chhori be Sala Constitucional ixta n Pibani pu ron te manti ne Yeni, kit a ron khana chhori pukha ku ini n maa ribawi chhi mu kit a tu un hē t'ani mu ini na maa ribawi;</p> <p>XI. ta tu atihē n Legislatura ix kako n Comision ta tu tuchihē ro xirbawī ne akahte pukha ku ini n maa ribawi be 90 ixta be 133 be Constitución, o ku ini be ribawi ki ta tu hēchi ni t'ani o xa mu khana bet'ani pukha ku ini be xirbawī be bēmeni 91 be Constitución o meyant'ewi;</p> <p>XII. ta tu xinta n xirbawī pu ini t'ani xa tu khana yehē ixta ro t'ani ki ron ye pēphi.</p> <p>XIII. ta tu xintahē ne xirbawī pu ini t'ani ta tu yehē yakhha ta tu nuhē ixta ne me t'ani pu ron te te'so ne xirbahwe;</p> <p>XIV. ta tu yehe ne xirbawī pu ta ro xinta ki ta tu khana nu'hē t'ani ron ye, mukhakha chhi, pu ron ye;</p> <p>XV. ta tu inhē ron bet'ani mukhakha ron tu kastikaru t'ehwe pu ron bet'ani;</p> <p>XVI. xi ta ro bet'ani o ta tu mehwe, haga ta ro re panti, ne akahte, ron ye ne xirbawī, ron tent'ani ixta mu ro ihwe ki ron bet'ani be mexa o be t'anta, yakhha ki xa ro khan bet'ani, xa ron te khana nu, ta</p>
---	---



<p>conducta, faltas graves o la comisión de un delito en el desempeño de sus funciones;</p> <p>XVII. Establecer oficialías de partes comunes, cuando las necesidades del servicio lo ameriten;</p> <p>XVIII. Otorgar estímulos y recompensas a los servidores públicos que se hayan distinguido en el desempeño de su cargo;</p> <p>XIX. Autorizar anualmente el calendario y horario oficial de labores del Poder Judicial;</p> <p>XX. Conceder licencias a las y los magistrados para separarse del cargo por menos de quince días y nombrar en sustitución de los mismos, de manera provisional, a quienes deban fungir como magistradas o magistrados interinos. Sin embargo, cuando exceda de este término, pero no de sesenta días, someter el nombramiento de quienes deban fungir como magistradas o magistrados interinos a la aprobación de la Legislatura o comisión Permanente;</p> <p>XXI. Conceder licencias hasta por tres meses, a las y los jueces, secretarios y demás personal de confianza del Poder Judicial. Al resto de las y los servidores públicos, de conformidad con lo previsto por la normatividad laboral aplicable;</p> <p>XXII. Aprobar el proyecto del presupuesto de egresos del Poder Judicial y acordar su estricta distribución, conforme a las partidas establecidas al efecto;</p> <p>XXIII. Ejercer el presupuesto de egresos y el Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia con transparencia, eficiencia, eficacia, honradez y estricto apego a los principios de disciplina, racionalidad y austeridad presupuestal;</p> <p>XXIV. Capacitar a las y los servidores públicos del Poder Judicial a través de la Escuela Judicial, así como de las instituciones públicas o privadas, nacionales o internacionales con las que suscriba un convenio;</p> <p>XXV. Aprobar planes y programas de estudio de la Escuela Judicial;</p> <p>XXVI. Supervisar que la aplicación y evaluación de los exámenes de oposición que se practiquen a los aspirantes de nuevo ingreso o los relativos a la promoción de servidores públicos se lleven a cabo con imparcialidad, objetividad y rigor académico;</p>	<p>tu pihkhe mu ro ihwe o kit a ro ini ki xa muhthowi tani muh ye;</p> <p>XVII. ki ta tu yehë ne mexa pu tu tent'anhë, yakhha ron nawi ta tu tent'anhë</p> <p>XVIII. ta tu parre n t'ani t'i ron bet'ani chhi ro khana bet'ani poht'i ka tu tokaruhë.</p> <p>XIX. ta tu yehë t ara khëche n calendariu ixta ne hora pu ta ini yakhha ron bet'ani be Poder Judicial;</p> <p>XX. ta tu hëhchhë ne akahte para ta ron tuhchhi pu ron bet'ani ro ihwe ne hyabi chhi ta chhori mu rawi pëphi, ro ihwe ne hyabi, kit a menadaru pukha n maa akahte, chhi pëphi, ta taani ni hyahwe pëphi, chhi xa mu tani na bë, kit a tu uxtihë ne xirbawi para ta khana chhori n mhu akahte ro ihwe ne khëche chhi ta tu nn Legislatura ixta n Comisión Permanente;</p> <p>XXI. ta tu parre nira ro ihwe ne hyabi ba roxu ne bë, ne akahte, ron ye ne xirbawi, ixta mu ro ihwe ron bet'ani pëphi be Poder Judicial. Mu roihwe ron bet'ani, kia ta ro khana bet'ani pukha ku ini n xirbawi pu ro re sot'si chhi ta tu paatihë n kwenta.</p> <p>XXII. ta tu khana nuhë n meriu ki tu parre chhi muh p'awi be Poder Judicial ixta ta ro re mehyu mukhakha ki ta tu xerre, pukha ki ini ne ribawi kit a re xeri.</p> <p>XXIII. ta re xeri n meriu ku jii ixta n Fondo Auxiliar para ta tu khana nuhë be Administración de Justicia, ro khana bet'ani, ta tu khana nuhë, xi ta tu ku'rihë teta ixta ta tu khana yehë te'so, ta ro re khana pensar chhi xa tu kastaruhë n meriu;</p> <p>XXIV. ta tu hihthë ron bet'ani be Poder Judicial pu ron tehite ne akahte be Escuela Judicial, ixta mu rohwe pu ron te hiti mu nhithë, pëkhikhowi o xa pëkhikhowi pu tu yehe nan ribawi pu ini ki ro re kits'i;</p> <p>XXV. ta tu yehe ne ribawi pu ta ini t'ani ta ro re hiti ne mhu akahte be Escuela Judicial;</p> <p>XXVI. ta tu nuhë ki t'ani ta tu yehë pu ron t'ari t'ano tu pentihë mu ro ihwe ta tu khana patihe n kwenta yakhha ta ron hii ixta mu ro ihwe ki ron bet'ani be mexa ki ta tu khana yehe te'so, ta ro khana pensar chhi ta ro khana tehiti;</p>
--	---



<p>XXVII. Observar que en el servicio profesional de carrera judicial cumpla con los principios de excelencia, objetividad, imparcialidad, efectividad, eficiencia, profesionalismo e independencia;</p> <p>XXVIII. Expedir el reglamento interior y el manual de organización de la Escuela Judicial;</p> <p>XXIX. Expedir el reglamento para la Coordinación General de Evaluación;</p> <p>XXX. Llevar el registro y seguimiento de la situación patrimonial y de conflicto de interés de los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>XXXI. Implementar las medidas y acciones relativas a los sistemas nacional y estatal anticorrupción;</p> <p>XXXII. Crear las comisiones necesarias para la atención de los asuntos de su competencia;</p> <p>XXXIII. Supervisar el funcionamiento de los órganos jurisdiccionales y administrativos en términos de esta Ley y de la demás normatividad que resulte aplicable;</p> <p>XXXIV. Solicitar al Pleno, así como a los magistrados que lo integran, la información y opiniones que requiera para el mejor desempeño de sus funciones;</p> <p>XXXV. Coordinar y supervisar el funcionamiento de los Centros de Convivencia Familiar del Poder Judicial, que se registrarán por la normatividad que establezca el Consejo;</p> <p>XXXVI. Practicar visitas de supervisión al Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa;</p> <p>XXXVII. Vigilar que las salas, tribunales, juzgados y unidades administrativas del Poder Judicial observen y cumplan con la normatividad que rija el ámbito de su competencia y por ende el ejercicio de sus facultades;</p> <p>XXXVIII. Implementar y en su caso mantener programas que fortalezcan la actividad y proyección institucional del Poder Judicial en la sociedad;</p> <p>XXXIX. Establecer las medidas y acciones para la implementación de la política de Gobierno Digital y el uso estratégico de las tecnologías de la información y comunicaciones, en los procesos jurisdiccionales y demás</p>	<p>XXVII. ta tu nuhë ki pu ron bet'ano pu ron tehiti be kahate ta tu pantihë te'so ron t'ati, ta ron pëya, xi ron kuchi, ta ron khana bet'ani, ro khana pëya ixta t'u nirahwe;</p> <p>XVIII. ta tu parre n xirbawi ixta in ribawi pu ro re hiti ki ini t'ani ka tu pënti be Escurla Judicial;</p> <p>XXIX. ta tu parre n xirbawi n Coordinación General de Evaluación;</p> <p>XXX. ta tu nuhë want'ewi ka re sots'i chhi ta tu nu'hë t'ani ro te pahchi ixta t'ani ron anwi para nira ret'ehwe pu ron bet'ani be mexa ixta be Poder Judicial;</p> <p>XXXI. ta tu yehe te'so para ta ro khana bet'ani pukha ku ini n ribawi ixta be ch'a pintohwati para xa ta ro kha bt'ani.</p> <p>XXXII. ta ro bet'ani mu ro ihwe para ta tu tent'anhë mu ro ihwe ki ron nawi;</p> <p>XXXIII. ta tu khana nuhë t'ano ron tu hëwi ne akahte ixta ron ye ne ribawi pukha ku ini n Maa ribawi ixta mu ro ihwe ne ribawi ki ron nu.</p> <p>XXXIV. ta tu atihë n Pleno, ixta ne maa akahte ki ron chhori pëphi, te'so ron te pahchi ixta t'ani ron ini ki ron tu hëhya para ta ro khana bet'ani;</p> <p>XXXV. ta ro re mëti ixta ta tu nuhë mukhakha ki ron be t'ani ne Centros de Convivencia Familiar del Poder Judicial, ki ron kït'si n ribawi ka tu ye n Consejo.</p> <p>XXXVI. ta tu khana nuhë mukhakha ron bet'ani be Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa;</p> <p>XXXVII. ta tu parre ne pibani, ne mexa, ne t'enta pu ron man te hutí ne kahate be Poder Judicial ta tu nuhë ixta ron ye te'so mu ini n ribawi chhi te'so mu tu tokaruhë;</p> <p>XXXVIII. ta tu yehë ixta ta tu pahchhë ro ihwe ne t'ani pu ta ro re panti para ta ro khana kwentu chhi ro re mëti t'ani ta tu yehë be Poder Judicial pu khwen chhori;</p> <p>XXXIX. ta tu yehë chhi ta ro ini par ta tu yehë te'so ron ini ne akahte be Gobierno Digital ixta ta tu bet'anhë te'so ne to'su pu ron teximpi chhi ta ro khana bet'ani ne kahate ixta mu ro ihwe ron tu</p>
---	---



<p>actividades de carácter administrativo;</p> <p>XL. Aprobar las condiciones generales de trabajo para los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>XLI. Expedir el reglamento de la Visitaduría General;</p> <p>XLII. Designar al visitador general y a los visitadores auxiliares, y</p> <p>XLIII. Expedir los Reglamentos, normas y demás disposiciones de orden interno por las que habrán de regirse los jueces ejecutores de sentencias, jueces de ejecución especializados en el Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes y laborales, así como vigilar su cumplimiento.</p>	<p>hēhya para ta tu yehe ne xirbawi:</p> <p>XL. ta tu nh̄rre mukhakha ki ta ro bet'ani ti ron chhori be mexa be Poder Judicial;</p> <p>XLI. ta tu yehē ne ribawi pu ta ini Visitaduría General;</p> <p>XLII. ta ro ini want'ewi n visitador general ixta mu ro ihwe ne visitadores auxiliares, ixta</p> <p>XLIII. ta tu yehē ne ribawi pu ta tu so'sē t'ani muh thowi, ixta mu roihwe ta ro ini ret'ehwe para ta tu pēyahē ne akahte yakhka ta ro bet'ani t'ihē ki ron ini want'ewi ta tu khotihē, ne akahate ma ki ron pēya be Sistema Integral de Justicia Penal para Adolescentes y laborales, ixta ta tu nuhē te'so ron kuhthowi.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Funcionamiento</p>	<p style="text-align: center;">Bēmeni tenowi Pu ta ro bet'ani</p>
<p>Funcionamiento del Consejo Artículo 107. El Consejo funcionará en Pleno o en comisiones.</p>	<p>Pu kha ta ro bet'ani Bēmeni 107. Be Consejo kit a khana bet'ani be Pleno o pu ron nh̄ri</p>
<p>Sesiones ordinarias y extraordinarias del Pleno del Consejo. Artículo 108. El Consejo sesionará de manera ordinaria cada quince días. De manera extraordinaria lo hará cuando sea necesario. A solicitud del presidente o de cuando menos tres de sus integrantes, se emitirá la convocatoria, que deberá enviarse en el caso de sesiones ordinarias con cuarenta y ocho horas de anticipación a su celebración. Las sesiones extraordinarias podrán ser convocadas con una hora de anticipación. No será necesaria la convocatoria cuando se encuentre reunida la totalidad del Consejo.</p> <p>Sus resoluciones y acuerdos serán válidos cuando se adopten por la mayoría de sus miembros. Deberán asentarse en un acta que será levantada por el secretario general de acuerdos, la que deberá ser firmada por los consejeros asistentes.</p> <p>Dichas resoluciones y acuerdos serán definitivos e inatacables, salvo aquellos en los que la propia normatividad establezca lo contrario.</p>	<p>Ta ro re panti mu roihwe ne hyabi be Pleno be Consejo. Bēmeni 108. Be Consejo ki ta ro re panti mu ro ihwe ne hyabi ra teno te ninchowī. Mu ro ihwe ne hyabi ki ta ro re panti. Ki ta ini n akahte kus ori o naga nira roxu ki ron chhori pēphi, ta re ye n ribawi, kit a re xiwi para ta ron pēya teno te hyabi yakhka ta ro re panti muranhi. T'i ne hyabi ki ta ro re panti muranhi ki ta tu inhē nan hora antes ta mhiti, xi mu te hēhya ta re ye nan xirbawi para ta tu pēyahē te'sohē be Consejo.</p> <p>Mu kha ta ro re mēti ixta ro kwentu kit a tu nh̄rre yakhka ta tu pēyahē te'sohē ron bet'ani. Ta tu weehē be ribawi, chhi ta tu ye n be wee te'so, chhi ta tu ch'epihē te'sohē t'i ka ro re panti.</p> <p>Te'sota tu yehē ixta te'so ro re mēti xi muhthowi ta tu muhwe, nira poh't'i ki ta ini n maa ribawi kit a re mēwi.</p>
<p>Quorum de asistencia y votación del Consejo Artículo 109. Para llevar a cabo las sesiones del Consejo será necesaria la presencia de la o el presidente y tres más de sus miembros.</p> <p>Las votaciones deberán ser nominales y públicas,</p>	<p>ron te panti ixta ta ro ch'epi be Consejo Bēmeni 109. para ta tu yehe pu ro re panti be Consejo ka ron nawi tu chhori n maa akahte ixta un roxu ki ron bet'ani pēphi.</p> <p>Yant'ewi ta ron nawi kit a tu xurre nira ret'ehwe</p>



<p>excepcionalmente secretas o de mayoría calificada cuando así lo determine el Consejo.</p> <p>El presidente del Consejo tendrá, además de su voto nominal, el de calidad en caso de empate.</p> <p>Las y los consejeros que hayan votado en contra de la resolución mayoritaria podrán formular voto particular, que se consignará al final del acta respectiva.</p> <p>Las y los consejeros deberán abstenerse de votar cuando tengan un impedimento o implique un posible conflicto de interés, lo que se hará constar en el acta.</p>	<p>ixta ta tu peyahë mu ro ihwe nira muh pëkhe ron nawi o te'o be Consejo.</p> <p>Kus ori be Consejo ta me, ta tu chh'epi want'ewi kuh nawi, ta ini yahkha ka bu khahe ne boto.</p> <p>Ne akahte ki ro sots'i want'ewi ron nawi ta chhori mu rawi, mu kihthowi ta ro ini ki ron nawi chhi ta tu sots'ihë be ribawi kit a tu yehë.</p> <p>Ne akahte ki xa ta ro ch'epi yahkha ta x ata ron nawi o ron nawi ki nira nrawi ta betoota, chhi ta re un pukha ku ini n ribawi.</p>
<p>Comisiones del Consejo Artículo 110. El Consejo funcionará en las comisiones que su propio Reglamento determine.</p>	<p>Want'ehwe ron chhori be Consejo Bëmeni 110. N Consejo ta bet'ani pukha ro ini ni ribawi</p>
<p>Sesiones públicas, privadas, solemnes, presenciales, en línea o mixtas. Artículo 111. Las sesiones del Consejo serán:</p> <p>I. Públicas: cuando se lleven a puerta abierta;</p> <p>II. Privadas: cuando se lleven a puerta cerrada por determinación del Pleno en razón de la confidencialidad o relevancia de los asuntos que se traten;</p> <p>III. Solemnes: cuando se requiera de alguna formalidad especial, en sesión pública o privada;</p> <p>IV. Presenciales: cuando se realicen con la asistencia de sus miembros;</p> <p>V. Telepresenciales: cuando las y los asistentes no se encuentren presentes en el recinto señalado en la convocatoria y comparezcan utilizando medios electrónicos;</p> <p>VI. Mixtas: cuando se lleven a cabo con la presencia de algunos de sus integrantes en el recinto señalado en la convocatoria y el resto asista por telepresencia, y</p> <p>VII. Conjuntas: cuando se reúnan los plenos del Tribunal y del Consejo en una misma sesión. En este caso, las sesiones tendrán un carácter no deliberativo, sino exclusivamente informativo o bien cuando se trate de una sesión solemne.</p>	<p>Ta ro re panti pu ron chhori muhpëki, nirahwe, ne nunchowi, ta ro re nu chhi ta roh p'atsi o ra tenowi. Bëmeni 111. Yahkha ta ro re panti ki ta ro me:</p> <p>I. ro re panti: ta ro kwentu para ta tu ehthe mu roihwe</p> <p>II. nira roihwe: ta ro kwento nira ret'ehwe chhi ta ini n Pleno para ki ni rahwe ta ro kwentu</p> <p>III. ro nunchowi: yahkha ron nawi ta ro nunchowi, naga ta tu pëyahë muhpëkhë o nirahwe:</p> <p>IV. ro re panti: kit a ro re panti te'sohë n rakwati</p> <p>V. ta ro re hë: yahkha xiwahë t'i ron te mëti para ta ro re panti chhi ki ta ro re hë pu ron p'ats'i para ta ro kwentu;</p> <p>VI. ra tenowi: yahkha ta ron chhori ro ihwe pu ron te panti chhi ron bet'ani pëphi ixta mu ro ihwe ki ron chhori mura kwati ki ta ro re un pu ton p'ats'i, ixta</p> <p>VII. ra tenowi: yahkha ta ro re panti ron chhori be Pleno ixta be Consejo na hyabi. T'i n hyabi nira ki ta ro kwentu para ta tu pëyahë t'ani ron ye chhi x ata tu sot'sihë be ribawi, nira para ta tu pëyahe chhi ya tu yehë nan nunchowi</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO Secretarios, secretarias, oficiales mayores y demás servidores públicos</p> <p>Fe pública</p>	<p style="text-align: center;">BËMENI ROXU Ron wee. Ne sundaru, ixta mu ro ihwe ki ron bet'ani</p> <p>Ta ro khana tehuti</p>



<p>Artículo 112. Las y los secretarios tendrán fe pública en el ejercicio de las funciones a su cargo; también la tendrán las y los servidores públicos que señale la ley, o bien aquellos a quienes atribuyan esta facultad la o el presidente del Tribunal, las y los presidentes de las Salas, las y los presidentes de los tribunales o las y los titulares de juzgados.</p>	<p>Bëmeni 112. Ron wee kit a ro khana te huti yahkha ta tu yehë ro t'ani, mu ki ta ro khana bet'ani te'sohë ron chhori pëphi ki ini n maa ribawi, o meyant'ewi ki ron bet'ani pëphi o ki ron te kits'i n Tribunal, ne akahate ne pibani ixta ro nas ori be Juzgado.</p>
<p>Prerrogativas y obligaciones de los secretarios</p> <p>Artículo 113. Son prerrogativas y obligaciones de los secretarios y secretarias:</p> <p>I. Cumplir con el horario de labores fijado por el Consejo, vigilar que sus subalternos también lo hagan y llevar el libro de asistencia para su control;</p> <p>II. Recibir por sí, por conducto de la oficialía de partes o a través de la plataforma tecnológica que para tal efecto se habilite, los escritos o promociones que se les presenten;</p> <p>III. Anotar al calce, en el caso de la recepción física de documentos, la razón del día y la hora de presentación, expresando el número de hojas que contengan los documentos que se acompañen, asimismo, asentar razón idéntica en la copia, con la firma del que recibe el escrito y el sello del juzgado o tribunal, para que quede en poder del interesado;</p> <p>IV. Salvo en la materia laboral, dar cuenta diariamente a la o el presidente del Tribunal, a la o el presidente de la sala colegiada, a la o el magistrado unitario, o a la o el juez, según corresponda, de los escritos, promociones y avisos presentados por los interesados, así como con los oficios y demás documentos que se reciban, dentro de las veinticuatro horas siguientes de su recepción;</p> <p>V. Tramitar la correspondencia oficial;</p> <p>VI. Autorizar los despachos, exhortos, actas, diligencias y autos, así como toda clase de resoluciones dictadas por el presidente o el Pleno, magistrados de las Salas, jueza o juez, que se expidan de manera física o electrónica, según corresponda;</p> <p>VII. Asentar en los expedientes puntualmente las certificaciones, constancias y demás razones que la ley o el superior ordenen;</p> <p>VIII. Expedir las copias que la ley determine o deban darse a las partes en virtud de mandamiento judicial;</p> <p>IX. Conservar en su poder el sello de la oficina; sellar, foliar y rubricar en el centro, cada una de las hojas de los</p>	<p>Ron tu thiya chhi t'ani muhthowi ta tu yehë ne be wee</p> <p>Bëmeni 113. Ka ron tu thiya ixta ta tu khana yehë ron wee</p> <p>I. ta ro bet'ani ne hora ki ron tu ati be Consejo, ta tu nuhë ki mu ro ihwe mu kit a tu yehë ixta ta tu nehchhihë be xirbawî pu ron te sots'i;</p> <p>II. ta tu resibiru, kit a tu xowi in oficialía be internet te'so ron nawi kit a tu xohwe o meyant'ewi ne bëmeni ki ron nawi;</p> <p>III. ta tu so'së, yahkha ta ro re hë chhi ta tu parre ne ribawi, n hyabi, ta ni mu hora ro tani, chhi ta ro ini mhëxe ne xirbawî kuhtu ro ribawî kit a tu hahwe, mu ki, ta tu so'së pukha mu ran xirbawî, ta tu chëpihë te'so ron wee chhi ta tu sellado be t'enta o be mexa, para ta tu hahwe ro xirbawî chhi ta tu pëyahë.</p> <p>IV. nira ta ro bet'ani, ta ro ini t'ani tu yehë ro nas ori be Tribunal, kus ori n akahte pu ron tehiti, n maa akahte, o n ch'a akahte, meyant'ewi ron te un, t'i ro wee, ta ro ini, chhi ka ro xinta t'i ka ron nawi, chhi mu ne xirbahwe ki ta tu hahwe, ta tu parre nan hyabi para ta tu yehe nhi:</p> <p>I. ta tu yehë ne ribawî ron te hëhya;</p> <p>VI. ta ro nhîri ne pibani, ta ro ahwe, ne xirbawî, ne ribawî ixta ne kareta, ixta meyoh tu khakha ta ro re chobi kit a ini kus ori be Pleno, me maa akahte ne pini, ne kahate ki ron ye ne ribawî naga tu xohwe be intenet, meyortukhakha ;</p> <p>VII. ta tu sots'ihë be ribawî te'so ne ribawî, ron pari chhi te'so ki ini n ma ribawî;</p> <p>VIII. ta re awi mu ro ihwe ne copia pukha ku ini n maa ribawî o ki ron nawi mu ro ihwe ne ribawî</p> <p>IX. ta tu pahchi ni sello ki tu parre pi oficina, ta tu seyadu, tu yehpi mhëxi, chhi ta tu ch'epi printa, te'sohë ne xibahwe ki ron te pahchi, o meyant'ewi ne xirbawî ron te pahchi pëphi chhi x ata re ch'epi</p>



<p>expedientes y demás documentos al término de cada actuación, excepto aquellos cuyo trámite se realice en forma electrónica;</p> <p>X. Guardar en el secreto del tribunal, sala o juzgado, los documentos, expedientes o valores que la ley o el superior disponga;</p> <p>XI. Recoger, guardar e inventariar los expedientes;</p> <p>XII. Proporcionar a las y los interesados los expedientes en los que fueren parte, siempre que sea en su presencia, sin extraerlos de la oficina;</p> <p>XIII. Participar como fedatario público en el desahogo de videoconferencias que se soliciten al órgano jurisdiccional de su adscripción, así como aquellas que el propio órgano jurisdiccional ordene en el ámbito territorial de competencia;</p> <p>XIV. Dar fe y autorizar los actos de su inmediato superior en ejercicio de sus funciones;</p> <p>XV. Efectuar en el tribunal, sala o juzgado las notificaciones que les encomiende la ley o entregar para el mismo objeto los expedientes al actuario. Cuando no exista actuario adscrito, el secretario asumirá las funciones de aquél en lo referente a las notificaciones que sean por lista, Boletín Judicial o correo electrónico institucional;</p> <p>XVI. Llevar al corriente los siguientes libros: el de gobierno, para anotar entradas, salidas y el estado de los asuntos en cada ramo; el de registro diario de promociones; el de entrega y recibo de expedientes y comunicaciones; el de exhortos para cada materia; el de entrega y recibo de expedientes al archivo judicial; en su caso, los registros digitales y los demás que sean necesarios para cada materia, a juicio del Consejo;</p> <p>XVII. Conservar bajo su custodia, previo inventario, el mobiliario del Tribunal, Sala o Juzgado, y cuidar de su buen estado de conservación;</p> <p>XVIII. Ejercer la vigilancia necesaria en la oficina, para preservar los expedientes y documentos;</p> <p>XIX. Cuidar el orden y el cumplimiento en el trabajo del personal a su cargo, y</p> <p>XX. Asistir a los cursos y cumplir con los programas de la Escuela Judicial.</p>	<p>nira ne xirbwi ki ron xowi be intenet.</p> <p>X. xi ta ro ini be tribunal, ne pibani pu ron te panti, e xirbawi, ne ma ribawi ki ron panti pukha ku ini n maa ribawi;</p> <p>XI. ta tu pantihë, ta tu pahchhë chhi ta ron pëya ta ni mu xirbawi.</p> <p>XII. ta tu parre ne xirbawi a te'sohë ro tanii pëphi, yahkha ta ron chhori chhi xa muhthowi ta tu ohwe be oficina.</p> <p>XIII. ta ro ini ki ne federatario yakha ta ro kentü be intenet kit a ro ini be órgano jurisdiccional ka ro re sots'i, ixta kit a ini n órgano ki ta ini poht'i kit a mandarü;</p> <p>XIV, ta ro khana bet'ani ixta ta tu inhë t'ano ta tu ye poht'i ki ta chhori;</p> <p>XV. ta tu khana nuhë pu ron chori ne akahte, be pibani, o be mexa te'so ron nawi ta tuye pukha ku ini n ribawi chhi ta tu parre te'so ne xirbawi para ta tu nu. Yahkha xi ta me ne actuario ta tu weehw m akahate kit a tu heranu para ta tu inhë chhi ta tu ye nan xirbawi, n Boletín Justicia o ni correo pu bet'ani;</p> <p>XVI. ta tu khana ntu nhi ne ribawi: ne akahte para ta tu sot'si t'ani mu hñi, t'ani mu ari, ixta te'so ron tu hëwi ne nunihani, te'so ron ye para ta ro xinta, yahkha ta tu entrekaru ixta ne recibo pu ron te sots'i chhi t'ani ron ye, pu ron ini hera yant'ewi, ro xirbawi pu jñi chhi mu awi te'so ron ye ne akahte, ret'ehwe te'so ron ye be internet ixta mu ro ihwe ki ron tu héhya, ki ron ini be Conejo.</p> <p>XVII. ta tu pahchi, te'so tu sots'i, te'so ne chhopi, te'so ne chhopi be tribunal, ne pibani o ne t'enta, ixta xi ta tu ch'ochihë;</p> <p>XVIII. ta tu patihë n kewenta poht'i ki ron bet'ani, par ta tu pahchhë ne ribawi ixta ne xirbahwe;</p> <p>XIX. ta tu thiyahë ron tu pënihti chhi te'so tu yhë te'so ron ye pëphi pi ro t'ani, chhi</p> <p>XX. ta ron tru pu ron tehiti ixta ta ro re hiti te'so ron un ne programa be Escuela Judicial</p>
<p>Funciones de los oficiales mayores</p>	<p>T'ani ron ye ne maa'tata</p>



<p>Artículo 114. Los oficiales mayores son auxiliares de los secretarios de acuerdos. Llevarán los libros de la sala y tendrán a su cargo el cotejo de los testimonios de las ejecutorias con sus originales, asentando al margen su rúbrica, para acreditar la autenticidad de estos documentos.</p>	<p>Bëmeni 114. Ne maatata ka ne kahate ki ron tu tent'ani ron wee ne bëmeni. Ki ta roh thuki ne ribawi pu ron ini be pibani chhi ta tu pahchhë te'so ne bëmeni ki ron tu ëti pëphi, ku ini mapoo n ribawi pu tu ch'epihë para ta tu pëyahë ki ne khana ribawi;</p>
<p>Fe pública de los actuarios Artículo 115. Los actuarios tienen fe pública en el ejercicio de sus funciones. En ausencia del secretario, actuarán como fedatarios públicos para el desahogo de audiencias en línea en los órganos jurisdiccionales.</p> <p>Las funciones de notificadores y ejecutores a que se hace referencia por las legislaciones procesales aplicables, serán desempeñadas por los actuarios.</p>	<p>Ta tu khana bet'ani ne tata Bëmeni 115. Ne tata ron khana tent'ani pu ron bet'ani. Yahkha xa tu chhori n be we, ki ret'ehwe ki ta ro chhori pëphi para tu tent'anhë ron tu hëhya chhi meyoht'oh'to ne mexa.</p> <p>Te'so ron ye kit a tu inhë ixta ta tu yehë poht'i ki ron tu nehchi ne legislación ki ron bet'ani, chhi ta ro bet'ani te'sohë ne tata.</p>
<p>Prerrogativas y obligaciones de los actuarios Artículo 116. Los actuarios deberán hacer las notificaciones personales y practicar las diligencias de ejecución encomendadas cuando deban efectuarse fuera del tribunal o juzgado, o de manera electrónica. Tendrán fe pública en el ejercicio de sus funciones, que desempeñarán de conformidad con lo siguiente:</p> <p>I. El actuario se limitará a lo que el juez expresamente le señale en autos, ciñendo su actuación a la ley;</p> <p>II. Apoyarán como fedatarios públicos para el desahogo de videoconferencias en los órganos jurisdiccionales que no contemplen la figura del secretario de acuerdos;</p> <p>III. Todas las diligencias de ejecución serán revisadas de oficio por el juez, quien ordenará subsanar los errores, declarando, en su caso, insubsistente la actuación que se practicare con violación de la ley;</p> <p>IV. El actuario no conocerá de acciones, excepciones, o promociones de los interesados o de terceros; se limitará a hacer constar las que fueren presentadas en el momento de la diligencia, para dar cuenta al juez, y</p> <p>V. En los locales de los órganos jurisdiccionales las notificaciones pueden realizarlas, indistintamente el secretario o el actuario.</p>	<p>Ron tu thiya ixta ro mandaru ne tata Bëmeni 116. Ne tata kuhthowi ta tu inhë t'ani ron ye mu ro ihwe ixta te'so ron be t'enta para ta ro khana tehiti para ta yahkha tu te hëhya be juzgado, o pu ron p'ats'i. kit a ro khana bet'ani, ki ta tu khana yehe nhi:</p> <p>I. n tata kit a re tuhchi o kit a tu ini n akahte ta tu pëya, chhi ta bu bet'ani pukha ku ini n ribawi;</p> <p>II. ta tu tent'anhë mu roiwe ron tu hëhya para ta tu mani tahchhe ro t'ani pu ron p'ats'i be órgano jurisdiccional ki xa ro me be wee para ta tu sots'i te'so ron te mëti;</p> <p>III. te'so kit a ro kwentu be t'enta kit a tu un n akahate, kit a ini poht'i xa muhthowi, kit a ini, pëphi, kit a tu khana un chhi xi ta tu tuhchi teta pukha ini n maa ribawi ;</p> <p>IV. n tata xi tu pëya t'ani ron tu hëwi, xa ron ye, o t'ani ron nawi ret'ehwe o mu ro ihwe, kit a re tuhchi chhi ta ron pëya ki tu tuhchihë chhi ki tu hihthë yahkha ka tu hëhya n akahte, chhi</p> <p>V. pu ron chhori te'sohë ka ron pëya pëphi kuhthowi ki ta re ye, meyohtukhaka n be wee ixta n tata.</p>
<p>Centrales de Actuarios Artículo 117. El Consejo podrá crear las centrales de actuarios que considere conveniente en cada distrito judicial, las que realizarán las notificaciones personales y las diligencias físicas o electrónicas.</p>	<p>Pu ron chhori ne tata Bëmeni 117. N Consejo kit a tu ye poht'i ta ro re panti ne tata chhi ki muh thowi pu ron chhori ne nunihani ne kahate, chhi ta ro bet'ani para ta tu pëyahë ne ch'ahmu ixta be intenet.</p>
<p>Envío de expedientes e instructivos</p>	<p>Ta tu xohwe ne xirbawi ixta mukhate ye</p>



<p>Artículo 118. Los secretarios de acuerdos deberán remitir a las centrales de actuarios, con la debida oportunidad, los expedientes e instructivos acompañados de las constancias necesarias para su diligenciación.</p>	<p>Bëmeni 118. Ne be wee ki ron kwentu ki ta ro ini poht'i ta ro chhori ne tata, ka tu khana un'hë, te'so ne xirbawi ta tu khana yehë ta ro manthi chhi te'sohë ne ribawi para ta tu bet'anhë.</p>
<p>Organización y funcionamiento de las centrales de actuarios</p> <p>Artículo 119. Las centrales de actuarios se organizarán y funcionarán de conformidad con las disposiciones que emita el Consejo.</p>	
<p>Obligaciones de los servidores públicos jurisdiccionales</p> <p>Artículo 120. Los servidores públicos jurisdiccionales tendrán las siguientes obligaciones:</p> <p>I. Tratar con cortesía a los litigantes, abogados patronos y al público;</p> <p>II. Despachar puntualmente los oficios;</p> <p>III. No retardar las diligencias que se les encomienden o negarse injustificadamente a practicarlas;</p> <p>IV. No retardar el turno de las promociones a los juzgados correspondientes;</p> <p>V. Concurrir en las horas reglamentarias al desempeño de sus labores, y asistir puntualmente a la celebración de ceremonias o actos oficiales del Poder Judicial o cursos de capacitación o reuniones de trabajo a los que sea convocado;</p> <p>VI. Usar el uniforme institucional conforme a los lineamientos que expida el Consejo, así como portar el fistol y gafete de identificación oficial, y</p> <p>VII. Actualizar de manera constante los conocimientos jurídicos para mejorar el servicio impartido en los órganos jurisdiccionales, a través de los cursos de inducción programados por el Poder Judicial, así como aquellos que permitan conocer herramientas con perspectiva de derechos humanos, de infancia y género.</p>	<p>T'ani ta tu yheë ron bet'ani pu ron chori</p> <p>Bëmeni 120. Pu ron bet'ani be mexa kit a tu pëyahë:</p> <p>i. ta tu khana sohphë ron tu te'nt'ani, ne kahte ixta te'sohë;</p> <p>II. ta tu parre ro xirbawi yahkha ron tu hëhya;</p> <p>III. xi ta ro re mahti yahkha ta ro kwentu n hyabi ka ro ini o xi ta ron nawi ta tu yehe ro t'ani;</p> <p>IV. xi ta ro re mahti yahkha ta ro xinta be t'enta</p> <p>V. ta ro bet'ani te'so ne hora ka ron ini, chhi tu chhori te'so ne hyabi ta ron sonta para ta ro nunchowi o ta tu inhë be Poder Judicial oki ta ro re hiti o ta ro re panti para ta ro bet'ani pu ta ro sonta;</p> <p>VI: ta ro re yehpi ro texna ta tu parre pukha ta ini ne Consejo, chhi mu ki ta ro man thï ro pasador ixta ro re ts'inri ro mhita para ta tu nehchihë, ixta</p> <p>VII. ta ro re hiti para ta tu peyahë te'so ron peya ne mhu akahate chhi ta ro khana bet'ani be mexa, chhi ta ro re uxti pu ta ro re hiti poht'i ku ini ne Poder Judicial, ixta mu ro ihwe ki ron anwi ta tu hihthë mukhakha te'so para ta ro khana chhori, ne ch'a towaa ixta ne xuwi o ne ch'ahmu.</p>
<p>Peritos y auxiliares en la función jurisdiccional</p> <p>Artículo 121. Los peritajes en los asuntos judiciales son de interés público. Los profesionales, técnicos o prácticos en cualquier materia científica, arte u oficio, por el solo hecho de aceptar el cargo ante los órganos jurisdiccionales, estarán obligados a dictaminar en ellos conforme a la ciencia, arte u oficio respectivo, salvo causa justificada que calificará el juzgador. La ley determinará la remuneración que deberán recibir.</p>	<p>Ron peya ixta ron tu tent'anhë be mexa</p> <p>Bëmeni 121. Ma ron pëya te'so ron tu hëwi be t'anta chhi ron nawi ta tu pëyahë mu ro ihwe. Ro re hiti, ron ye ne t'ani meyoht'pu ma ron pëya, ron tu khana ye, nira ta tu nahwe ta ro bet'ani pu ron chhori ne kahate, ki ta tu khana nuhë pukha ku ini n ribawi, o mu rawi ki ron pëwya, nira yahkha ta ro ini en akahte. N ribawi kit a ini mhexe ta tu pohchihë kit a tu parre.</p>



<p>Auxiliarán en el ejercicio de la función jurisdiccional los servidores públicos y las personas físicas y jurídicas colectivas, cuya participación sea necesaria en la impartición de justicia, previo requerimiento judicial. Ante el incumplimiento injustificado de esta obligación, se impondrán las sanciones previstas por las leyes aplicables.</p>	<p>Ta tu tent'anhë pukha ku ini ta tu tent'anhë ne kahate ixta ron bet'ai pëphi ixta mu ro ihwe ne akahte, ki ron nawi ki ta ro bet'ani pu ron te huti ne kahate, ki ta tu ahthe ne xirbawi yakhka xi t tu panti ne xirbawi yakhka ta tu ahthë chhi ka ron anwi ta tu parre yakhka ta ro ati, kit a tu kastukaruhë pukha ku ini n ribawi.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO CUARTO</p> <p style="text-align: center;">Licencias, sustituciones y renunciaciones de las y los servidores públicos</p> <p>Licencias de las y los servidores públicos</p> <p>Artículo 122. Las licencias para las y los servidores públicos se concederán cuando estuviere justificado su otorgamiento a juicio del Consejo o con base en la legislación aplicable.</p> <p>Las licencias para las y los consejeros de la judicatura se concederán por el Pleno cuando estuvieran justificadas y conforme a la legislación aplicable. En los casos de las y los consejeros designados por los poderes Legislativo y Ejecutivo, el Consejo resolverá lo conducente.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni rokunhowi</p> <p style="text-align: center;">Ne licencia, ron te mewi ixta xa mu ron nawi ta ro bet'ani</p> <p>Ne licencia ron bet'ani</p> <p>Bëmeni 122. Ne licencia para ron bet'ani kit a tu parre yakhka ki ta ro khana ini chhi ta tu parre be Consejo o be mexa kit a tu ni para ta tu pari.</p> <p>Ta tu parre n licencia be tata para ta ro re toopi kit a tu un n Pleno yakhka ta tu aati ixta ta ro kwentu ne akahte para ta tu parre. Pu ron chhori ne kahate be mexa be poder Legislativo ixta be Ejecutivo, n Consejo ki ta ini mukhakha.</p>
<p>Licencias de los magistrados</p> <p>Artículo 123. A los magistrados se les podrá conceder licencia en los términos previstos por la Constitución. El Consejo la someterá a la aprobación de la Legislatura o la Diputación Permanente, cuando exceda de quince días.</p>	<p>Ta tu parre n licenci ne maa akahte</p> <p>Bëmeni 123. Ne maa akahte kit a tu parre n licencia pukha ku ini n maa ribawi. N Consejo ki ta ro kwentu para ta tu nuhë be Legislatura o be Diputacion Permanate, yakhka ta re mahti mu këna te no te ninchowi.</p>
<p>Interinatos para cubrir licencias</p> <p>Artículo 124. Cuando la suplencia sea menor a un mes y la licencia se conceda con goce de sueldo, el interino percibirá el sueldo correspondiente al nombramiento del que es titular. Cuando exceda de este plazo, percibirá el sueldo correspondiente al cargo que desempeñe o ejerza.</p>	<p>Ta re uxti mu werawi yakhka ta tu parre n licencuia</p> <p>Bëmeni 124. Xi ta ro re mahti nan bë chhi ta tu parre n licencia chhi ron bu te poki, ki ta re uxti murawi chhi mu kit a tu pohchihë pukha muwerwi. Yakhka ta re mahti nan bë, kit a tu pohchihë pukha mu werawi.</p>
<p>Licencias sin goce de sueldo</p> <p>Artículo 125. En las licencias sin goce de sueldo, los interinos percibirán el sueldo que corresponda al nombramiento de quien sustituyan.</p>	<p>Ne licencia pu xa ro te poki</p> <p>Bëmeni 125. Be licencia pu xi ron te poki, ro tu kuwi kit a tu pohchihë pukha ka re sots'i be ribawi yakhka kan hïi</p>
<p>Conclusión del plazo de las licencias o sus prórrogas</p> <p>Artículo 126. En caso de que la o el interesado no se presente al desempeño de sus labores sin causa justificada, habiendo concluido el plazo de una licencia o el de la prórroga que se hubiere concedido, será cesado de su empleo en los términos que establece la Ley.</p>	<p>Ta tu tahchhë lo licencia ki tu parre</p> <p>Bëmeni 126. Yakhka want'ewi xi tah bet'ani chhi xa tu unhë pu bet'ani, chhi peka rihtachi ni licencia k tu parre o mu ro ihwe ne hyabi ka ati, kit a ru kastikaruhë pukha ku ini nhi n ribawi.</p>
<p>Interinatos</p> <p>Artículo 127. El nombramiento de quien deba fungir como magistrada o magistrado interino se someterá a la aprobación del Consejo.</p>	<p>Ron tu kuwi</p> <p>Bëmeni 127. Ki ta ro ini ki ta chhori chhi ta bet'ani pu ron t'ni be mexa para ta tu kuwi kit a tu ni te'so n Consejo.</p>



<p>En el caso de juezas, jueces, secretarías, secretarios y demás servidoras y servidores públicos de confianza del Poder Judicial, podrán otorgarse licencias hasta por tres meses, y al resto de los servidores públicos, con base en la ley o la normatividad aplicable.</p>	<p>Ya tan acajte i be wee ixta mu ro ihwe ki ron bet'ani be Poder Judicial, kuhthowi ta tu parre ne licencia ba roxu ne bë ixta mu roihwe ron bet'ani, pukja ku ini n ribawi ta tu paatihë n kwenta.</p>
<p>Renuncias Artículo 128. Las renunciaciones de las y los magistrados, juezas, jueces, servidoras y servidores públicos se presentarán ante el Consejo, que las calificará y, en su caso, aceptará.</p> <p>Las renunciaciones de magistrados se comunicarán a la Legislatura para los efectos constitucionales y legales consecuentes.</p>	<p>Xi mu ra bet'ani Bëmeni 128. Xi mu ra bet'ani ne maa kahate ixta ne akahte ixta mu ro ihwe ron bet'ani ki ta ro kwentu be Consejo, kit a tu inhë ixta, pëphi, ta nhïri</p> <p>Xi ,u ra bet'ani ne maa akajte kit a tu pëyahë be Legislatura parata tu yehë pukha ku ini be ribawi ixta ta tu khana yehe ne xirbawi.</p>
<p>Ausencias de las y los Servidores Públicos Artículo 129. Las ausencias de las y los servidores públicos podrán ser temporales o absolutas. Son temporales aquellas que no excedan de sesenta días hábiles. Son absolutas las que se extiendan más allá de ese período.</p> <p>En el caso de las y los magistrados, la Legislatura podrá calificar cuando existan los motivos fundados que justifiquen una licencia temporal por un período mayor a sesenta días, misma que podrá extenderse por el tiempo que dure la causa que le dio origen.</p> <p>Ninguna licencia interrumpe el plazo constitucional por el que fueron designados jueces y magistrados.</p> <p>El Consejo determinará lo conducente para las suplencias.</p>	<p>Xi wahë ron bet'ani be mexa Bëmeni 129. Yahkha xiwahë pu ron bet'ani ki ta tu tuhchihë ro ihwe ne hyabi o ta tu arre. Ki ta tu arre ro ihwe ne hyabi xi t ata nii nan bë, ki ta tu arre yahkha ta ro re mahti na n bë.</p> <p>Ne akahte kit a tu un na Legislatura para ta khana ini xhhi ta tu parre ne hyabi ki tu hëhya chhi ta tu parre na n licencia para t'i ne hyabi n bë mus mukïna chhi ta tu nuhë mheëxi ta re mahti t'i ron tu hëhya ne hyabi.</p> <p>Xa mu me ne bëmeni para ta tu tuhchihë ro licencia yahkha peka tu parre peki tu pari n akahte o n maa akahte</p> <p>N Consejo ta ini yahkha ta tu mehwe mu werawi</p>
<p>Ausencias temporales de las y los magistrados Artículo 130. Las ausencias temporales de las y los magistrados se suplirán según los siguientes supuestos:</p> <p>I. Las de los presidentes y presidentas de las salas colegiadas o tribunales de alzada, por la o el magistrado de las mismas que designe la sala o tribunal correspondiente, y</p> <p>II. Las de los demás magistrados y magistradas del tribunal por las y los jueces de primera instancia que designe el Consejo.</p>	<p>Xi ta ro bet'ani ro ihwe ne hyabi para ne akahte Xirakwati 130. Yahkha xiwahë ne kahate kit a re uxti mu werawi chhi ta tu un'hë nhi:</p> <p>I. pu ron chhori ne kahate pu ron te hiti o be t'enta, n maa akahte ki ta ini poht'i ki ta ro re panti</p> <p>II. un ro ihwe ne akahte be mexa ne akahte kit a ro ini poht'i kit a ro re panti pukha ta ini na Consejo.</p>
<p>Cese por faltas Artículo 131. Cuando cualquier servidora o servidor público se ausente de sus labores sin causa justificada por más de tres días en un período que no exceda de un mes calendario, serán cesados de su empleo, quedando vacante la plaza respectiva.</p>	<p>Ta re tooki xa mu khana bet'ani Bëmeni 131. Yahkha werawi ku bet'ani xi wa pu bet'ani chhi xa mu ini n kha chhi re mahti roxu ne hyabi chhi mu tani na bë, ki ta re tuhchi ni t'ani, ki tan tuhchi chhi xame wa be t'ani.</p>
<p>Ausencias temporales de las y los servidores públicos</p>	<p>Xi ta wa ro ihwe ne hyabi ron bet'ani be mexa</p>



<p>Artículo 132. Las ausencias temporales de las y los servidores públicos adscritos a un órgano jurisdiccional se suplirán en la forma correspondiente, según los siguientes supuestos:</p> <p>I. Las de las y los jueces, que no excedan de sesenta días, por la o el primer secretario de acuerdos; en su defecto, por las o los demás secretarios en su orden, o bien, por la o el juez que designe el Consejo;</p> <p>II. Las de los jueces y juezas de control, de juicio oral y de ejecución de sentencias, por quien asigne el Consejo; el juez que supla la ausencia temporal lo hará por todo el tiempo que dure la ausencia del titular;</p> <p>III. La de el secretario o secretaria general de acuerdos, por quien designe el Consejo;</p> <p>IV. Las de los secretarios y secretarias de acuerdos de las Salas por los secretarios auxiliares de las mismas y, en defecto de estos, por el secretario interino que designe el Consejo;</p> <p>V. Las de los secretarios y secretarias de acuerdos de los juzgados, por el servidor público que le siga en jerarquía, o por el secretario interino que designe el Consejo;</p> <p>VI. Las de los administradores, por el servidor público que le siga en jerarquía, o por quien designe el Consejo, y</p> <p>VII. Las de los demás servidoras y servidores públicos, por quien designe el Consejo.</p>	<p>Bëmeni 132. Yahkha xi ta ro bet'ani ro ihwe ne hyabi ron bet'ani be mexa kit a tu uxtihë mu werawi para ta bet'ani, ta tu patihë nhi ne bëmeni:</p> <p>I. ne kahate, xi ta ro ta nii teno te bë, kus ori n be wee, kit a tu nuhë, mu ro ihwe ki ron koxi, chhi, n akahte ki ta ro ini ne akahte,</p> <p>II. ne kahate ron bet'ani, ki ron ori be kwentu chhi ron tu ko'ti be t'enta, ki ta ro ini want'ewi ta chhori, ne akahte ki ta chhori ro ihwe ne hyabi ki ta bet'ani ba tan toki muranhi n akahte.;</p> <p>III. n be wee ku te met'ani ne bëmeni, ki ta ini n Consejo;</p> <p>IV. ron wee kit a tu un'hë ne Pibani ro ron chhori ne be wee ki ron tu tent'ani pëphi, chhi, ki tu un'hë want'ewi ta chhori ta ini n Consejo.</p> <p>V. ne be wee ixta ron te me t'ani ne bëmeni be mexa, ki ron bet'ani pëphi chhi mu koxi, o n be wee ki chhori ki ta tu ini ne Consejo;</p> <p>VI. ki ron ye te'so ne xirbawi, pëphi ki ron bet'ani ku oxi, kit a ini na Consejo; ixta</p> <p>VII. mu ro inhwe ron bet'ani pëphi, kit a ini n Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO QUINTO Visitaduría General</p> <p>Estructura</p> <p>Artículo 133. La Visitaduría General es el órgano auxiliar del Consejo competente para coordinar la vigilancia, inspección e investigación de los órganos jurisdiccionales. Estará a cargo de un visitador general designado por el Consejo. Su objeto consistirá en lograr un ejercicio responsable, profesional e independiente de la función jurisdiccional, así como evitar actos que la demeriten.</p> <p>La Visitaduría General contará, cuando menos, con un visitador auxiliar por cada una de las materias civil, penal, familiar y laboral. Las designaciones serán hechas por el Consejo. Podrá crear otras visitadurías auxiliares, así como dotar a la Visitaduría del personal necesario que se justifiquen con base en las necesidades del servicio.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni rokut'a Ta ro khana bet'ani be mexa</p> <p>Mukhakha</p> <p>Bëmeni 133. Pu ron the ta khana bet'ani be Consejo ku te met'ani para ta tu hë, chi ta tu khana nu te'sohë ne kahate. Ku te me t'ani kit a ro khana bet'ani yant'ewi ta ini na Consejo. Ki ron nawi ta tu khana yehë ro t'ani, pu ron khana pëya ixta t'u nirahwe ta ro bet'ani be mexa, chhi xi ta tu kxanhëhë mu roihwe.</p> <p>Pu ron he ki ta ro kahana bet'ani, yahkha, ta tu ini naga werawi ta chhori para tu hë te'so pu ron chhori be mexa, be t'anta, ro maani ixta ro t'ani. Ki ta ini n Consejo want'ewi ta chhori. Ta ron nawi kit a tu yehë mu romihwe pu ta tu un'hë mukha ro bet'ani para ta ro ini mukhakha ron bet'ani.</p>



<p>Objeto y atribuciones de las visitadurías</p> <p>Artículo 134. La Visitaduría General realizará sus funciones en todos los órganos jurisdiccionales y Salas. Podrá practicar vistas de inspección e informará del resultado al Consejo. Propondrá las acciones necesarias para la eficiente y eficaz operación de los órganos jurisdiccionales, que deberán ser previamente aprobadas por el Consejo. Sus facultades y atribuciones se establecerán en el reglamento que emita el Consejo.</p>	<p>T’ani ron nawi chhi t’ani ta tu yehë pu ro bet’ani Bëmeni 134. Mukhakha ron bet’ani be mexa kit a tu ye te’so ni mandaru pu ron chhori te’so ne akahte ixta ne pibani. ki ta tu nuhë chhi ta tu inhë be Consejo. Ki ta ro ini t’ani ta tu yehë para ta ro khana bet’ani, pu ron bet’ani te’sohë ne kahate chhi ta tu khana nu’hë be Consejo. T’ani ta tu yehë kit a re sots’i be ribawi n Consejo.</p>
<p>Requisitos para ser visitadora o visitador general y auxiliar</p> <p>Artículo 135. Para ser visitador general se requiere tener cédula profesional de licenciado en derecho, cinco años de experiencia en órganos de administración o procuración de justicia y cuarenta años de edad cumplidos el día de la designación.</p> <p>Para ser visitador auxiliar se requieren los mismos requisitos, con excepción de la edad que será de treinta y cinco años.</p>	<p>T’ani ron ati para ta tu nuhë ki ron khana bet’ani chhi ro tent’ani Bëmeni 135. Para ta tu nuhe mukha ron bet’ani ki ron nawi ki ta me xirbawi pu ini ki re hiti para ta kahate, tuh tachi rokut’a ne khëche be bet’ani be mexa ixta tuh tachi teno te nenta ne khëche.</p> <p>Para ta tu he mu kha ron bet’ano ki ron nawi mu ri xirbahwe, nira tuh tachi roxu ne rat’a mus rokut’a ne khëche.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEXTO</p> <p style="text-align: center;">Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia</p> <p>Naturaleza del Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia</p> <p>Artículo 136. El Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia constituye el patrimonio social del Poder Judicial.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni natowi</p> <p style="text-align: center;">N Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia</p> <p>T’ani ron ye be Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia Bëmeni 136. Be Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia ki ron un te’so ka ni’ ye ne Poder Judicial.</p>
<p>Integración del Fondo Auxiliar</p> <p>Artículo 137. El Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia se integra por:</p> <p>I. Un fondo propio, constituido por:</p> <p>a. El monto de las garantías económicas que se hagan efectivas en términos del Código Nacional de Procedimientos Penales;</p> <p>b. El monto de las cantidades que se otorguen para la procedencia de sustitutivos de la pena de prisión o suspensión de ésta, y que se hagan efectivas en los casos previstos por el Código Penal;</p> <p>c. Las multas que por cualquier causa impongan las Salas, Tribunales o Juzgados;</p> <p>d. Los rendimientos que se generen por las inversiones de los depósitos en dinero o valores que se efectúen ante los órganos judiciales;</p>	<p>Want’ehwe be Fondo Auxiliar Bemeni 137. Be Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia ka ron chhori:</p> <p>I. ron chhori t’u nirahwe be fondo:</p> <p>a. te’so n meriu ki ron te pahchi ki ron tu si’ti be Código Nacional de Procedimientos Penales;</p> <p>b. te’so n meriu ki ron paro ta tu khotihë o tu tuhchihë nhi, ixta ta tu khana kastaruhë te’so nhi be Codigo Penal;</p> <p>c. ron tu cubraru te’so ta ro ini be Pibani ne akahte ixta ne t’anta;</p> <p>d. te’so mu nuki n meriu yahkha ta tu uxtihë pu meriwi nira n meriu o mu ro ihwe ne akhate ki xa muh thowi ron ye;</p>



<p>e. El producto resultante de la venta de los objetos o instrumentos del delito que puedan emplearse lícitamente, en la forma y términos previstos por el Código Penal;</p> <p>f. Los muebles y valores depositados por cualquier motivo ante los órganos jurisdiccionales que no fueren retirados por quien tenga derecho a ellos en el término de un año computado a partir de la fecha en que haya causado ejecutoria la resolución definitiva;</p> <p>g. El monto de la reparación del daño cuando la víctima u ofendido renuncie al mismo o no lo reclame dentro del término de un año a partir de la fecha en que tenga derecho a obtenerlo, siempre que le hubiere sido notificado;</p> <p>h. Los ingresos por concepto del pago de servicios adicionales de carácter administrativo;</p> <p>i. Los ingresos por concepto del pago de derechos, aprovechamientos y productos u otras contribuciones;</p> <p>j. Las donaciones hechas a su favor por tercero, y</p> <p>k. Los demás bienes o recursos que ingresen a él.</p> <p>II. Un fondo ajeno, constituido por depósitos en efectivo o en valores que por cualquier causa se realicen o se hayan realizado ante los órganos jurisdiccionales.</p>	<p>e. te'so ta ro uri ne kosa o ne to'su pu ro re hēwi n mal chhi ta tu kahts'ihē t'i, pukha ku ini chhi te mehyu be Código Penal.</p> <p>f. te'so ne chhopi chhi ka re tani ka re tani o meyotukhakha ki ron nawi be mexa x ata tu sot'sihē pu ron bet'ano kit a tu parre nan khēche chhi ta tu nuhē yakhka ka tu inhē para ta ro khana chhori;</p> <p>g. yakhka ta tu khana nuhē te'so re hēwi yakhka ron tu kahts'i ta tu hēcho nirawi o xi ta tu ati nate ta tani nan khēche, kit a tu paatihē n kwenta ki ta tu inhē para tun pēya.</p> <p>h. ron too meriu pu ron tu pohchi pu ron bet'ani pu ron ye ne ribawi;</p> <p>i. ron to merou pu ron tu pohchi, ta tu kīrre ixta ron tu hēhya o mu roihwe ta tu parre;</p> <p>j. ron tu kumbraru mu roihwe, ixta</p> <p>k. te'so n meriu o ron te pahchi ka ret'ewi;</p> <p>II. xa t'ewi ro meriu, ki ta tu xihwe n meriu o tu parre murawi para ta ro re poki chi ta re ye pukha ron nawi ne akahte.</p>
<p>Depósito de dinero o en valores Artículo 138. Para los efectos de la fracción II del artículo anterior, los órganos jurisdiccionales que por cualquier motivo reciban depósito de dinero o en valores deberán remitirlo o integrarlo al fondo auxiliar por conducto de la unidad administrativa que determine el Consejo.</p>	<p>Ta tu xopihē n meriu o tu parre Bēmeni 138. Pukha ku ini n xirakwati II n Bēmeni khwe tani, ron nu ne akahte ka ron bet'ani chi ron tu pohchi n meriu chhi ki ta ro khana ini chhi ta tu uxtihē n meriu para tun pēya ron temet'ani kit a ini n Consejo.</p>
<p>Reintegro a depositantes o beneficiarios Artículo 139. Las sumas o valores que se reciban en el renglón de fondo ajeno serán reintegradas a los depositantes o beneficiarios, según proceda, mediante solicitud electrónica u orden por escrito del órgano jurisdiccional ante el que se haya realizado el depósito, en el término máximo de cinco días hábiles contados a partir de la solicitud.</p>	<p>Ta tu tohkhe n meriu ron te poki o tu xohwe Bēmeni 139. Ta tu si'tihē mhēxi ki tu resibiru n merou ki xa t'ehwe ki tu tohkhe wat'ewi ta tu xowi, pukha ta ro ini, ki ta ro ini be xirbawi t'ani ka re ye para ta tu tohchihē ro meriu, ante ta tani rokut'a ne hyabi yakha tu yehē n xirbawi</p>
<p>Administración y manejo del fondo Artículo 140. El Consejo tendrá la administración y manejo del fondo auxiliar, conforme a las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Recibir mensualmente, de la Dirección de Finanzas y Planeación, la información financiera sobre:</p>	<p>Pukha tu xerre chhi ta tu bet'anhē n meriu Bēmeni 140. N Consejo ta re met'ani pukha ta tu xeri chhi ta re bet'ani n meriu, pukha ron ini:</p> <p>I. tatu resibiru ta ho' siti n bē, be Dirección de Finanzas y Planeación, te'so tu yehē ne meriu be:</p>



<p>a. La integración individual del fondo propio y del fondo ajeno, y</p> <p>b. La identificación de los movimientos contables correspondientes, apoyados con la documentación que los justifique para el informe que deba rendir el presidente.</p> <p>II. Celebrar los fideicomisos que sean convenientes con las instituciones de crédito autorizadas para garantizar la conservación e incremento de los fondos propio y ajeno;</p> <p>III. Autorizar las contraprestaciones, tarifas o cuotas aplicables por servicios adicionales de carácter administrativo, que preste el Poder Judicial, en cada ejercicio fiscal;</p> <p>IV. Consultar al Pleno los requerimientos y necesidades que podrán ser cubiertos con los recursos del fondo auxiliar;</p> <p>V. Autorizar las licitaciones y concursos que se hagan con cargo al Fondo auxiliar, y</p> <p>VI. Solicitar la práctica de auditorías tanto del registro original como de los movimientos trimestrales de los dos fondos; ordenar la apertura de la contabilidad correspondiente y el nombramiento y registro profesional de los responsables, independiente de la contabilidad y de los ingresos percibidos, de acuerdo con el Presupuesto de Egresos.</p>	<p>a. t'ani tu yehë n meriu ka ret'ehwe ixta ro meriu mu roihwe, ixta</p> <p>b. ta tu nehchihë te'so tu yehë n meriu, ki ta ro rekïts'i ne xirbawi ki tu tent'anhë para ta khana ini kus ori n kahate</p> <p>II. ta re ye te'so ne xibawï para ta tu parre n meriu mu ro hwe ne institución pu ron tu hëchi ta tu yehë ro t'ani chhi ta ro re topi mu k'in meriu ret'ehwe o mu roihwe.</p> <p>III. ta ro nhïri ron tu hëhya, ron tu kubraru, yahkha ron ye mu ro ihwe ne t'ani chhi ta tu kubraruhë, ta tu mhinri n Poder judicial, meyant'ewi n akahte.</p> <p>IV. ta tu nuhë n pleno t'ani mu te hëhya ixta t'ani ron tu hëhya para ta ro bet'ani chhi ta tu parre ne meriu n fondo auxiliar;</p> <p>V. ta tu parre n licencia chhi ta tu yehë be Fodo Auxiliar</p> <p>VI. ta ro ati kit a tu nuhë te'so ron tu ati chhi te'so ron tu kïri yahkha ta taniï roxu ne bë ra te nowi pu ron te pahchi, ta tu atuhë ta tu nuhë te'so para ta tu sots'ihë chhi ta ro ini want'ewi ta temet'ani, chhi mu ro ihwe ro un n meriu ixta mhëxi kun hïï chhï</p>
<p>Registro y vigencia de operaciones del Fondo Artículo 141. La o el presidente firmará las operaciones activas o pasivas para el registro y vigencia del Fondo auxiliar en forma mancomunada con el Director de Finanzas y Planeación.</p> <p>La o el presidente, en su informe anual, dará a conocer el resultado del rendimiento y de las auditorías practicadas al Fondo auxiliar, así como el estado resultante de las erogaciones efectuadas y validadas por el Consejo.</p> <p>En la administración del Fondo auxiliar se aplicará la Ley General de Contabilidad Gubernamental y la demás normatividad que resulte aplicable.</p>	<p>Ta ro re sots'i chhi ta rih tachi ta tu bet'anhë n meriu Bëmeni 141. Kus ori ki ta tu ch'eta te'so ku te kï'ri n meriu para ta re nehchi t'ani mu te hëwi n meriu be fondo auxiliar par ta ro re tent'ani be Director de Finanzas y Planeación.</p> <p>Kus ori, ta ini pi nforme t ara khëche, kit a ini mhëxi n meriu ixta mukhakha ki tu nuhë te'so n meriu be Fondo Auxiliar, pukha te'so ka re neri pu tu un'hë be Consejo.</p> <p>Pu tu nuhë ne meriu be Fondo auxiliar ki te nu n la Ley General de Contabilidad Gubernamental ixta mu ro ihwe ne bëmeni.</p>
<p>Bases para la Aplicación del Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia Artículo 142. El Consejo de la Judicatura tendrá a su cargo y bajo su responsabilidad el manejo y administración del Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia, conforme a las siguientes bases:</p> <p>I. Podrá invertir las cantidades que integran el fondo en la</p>	<p>Poht'i ku te un n Fondo Auxiliar pu ron un Administración de Justicia Bëmeni 142. Be Consejo de la Judicatura kit a re met'ani ixta ta bet'ani te'so muh un n Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia chhi ta tu paati n kwenta nhi:</p> <p>I. ki ron nawi ta ron nawi mu kit a nuki n meriu pu</p>



<p>adquisición de títulos de renta fija o a plazo fijo, en representación del Poder Judicial, quien será el titular de los certificados y documentos que expidan las instituciones de crédito con motivo de las inversiones, constituyendo con las instituciones fiduciarias, los fideicomisos de administración de estos recursos;</p> <p>II. En el informe anual que rendirá el presidente del Tribunal Superior de Justicia, comunicará el resultado de los ingresos y rendimientos de las inversiones, así como de las erogaciones efectuadas, y</p> <p>III. El Consejo de la Judicatura ordenará la práctica de las auditorías internas o externas que considere necesarias para verificar que el manejo del fondo se haga en forma conveniente, honesta y transparente.</p>	<p>ron t'uxti chhi ta hera uxtihë o tu hahwe para ta tu ahwe yakhha ron tu hëhy, chhi ta tu so'së ni xu in Poder Judicial, ki ret'ewi tus ori ni xu para ta tu yehe ne xirbawi chhi ta tu yehë te'so ron nawi para ta tu uxtihë n meriu meyhohpoht'i para ta rihpëki n meriu ta tu pahchhë.</p> <p>II. Kus ori ne akahte ki ta ini t'a ni ka tu yeheë be Tribunal Superiro de Justicia, ki ta ini te'so ro re toopi ixta mheëxi ro ka niki n meriu, ixta n meriu ka ro re toopi, ixta</p> <p>III. be Consejo de la Judicatura kit a ini ki ta tu nyhë mukhakha ron bet'ani pinpi ixta be nanhëti ki ron nawi ta tu peyahë mhëxi n meriu ki te bet'ani, chhi xa ron kha bet'ani.</p>
<p>Conceptos para aplicar productos y rendimientos</p> <p>Artículo 143. Los productos y los rendimientos del fondo auxiliar, se aplicarán a los siguientes conceptos:</p> <p>I. Adquisición, construcción o remodelación de inmuebles, para el establecimiento de salas, juzgados u oficinas del tribunal, no consideradas en el presupuesto del Poder Judicial;</p> <p>II. Compra del mobiliario y equipo que se requiera en las salas, juzgados y oficinas, o de libros para la Biblioteca y Centro de Información Documental del Poder Judicial;</p> <p>III. Pago de rentas de locales para las salas, juzgados y oficinas cuyo gasto no esté considerado en su presupuesto;</p> <p>IV. Capacitación y especialización profesional de los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>V. Pago de sueldos y gasto corriente de salas, juzgados y oficinas no contemplados en el presupuesto de egresos, así como para el otorgamiento de estímulos y recompensas económicas a los servidores del Poder Judicial, autorizados por el Consejo de la Judicatura;</p> <p>VI. Viáticos para los magistrados y jueces que participen en congresos, cursos, conferencias, y</p> <p>VII. Los demás que a juicio del Consejo de la Judicatura se requieran para la mejor administración de justicia.</p>	<p>Mukhakha ta ki ta ro re toopi mu kïn meriu Bëmeni 143. Para ta ro re toopi mu kïn meriu pu ron te pahchi, kit a re ye nhi ne tt'ani:</p> <p>I. ro nawi, ta tu yehë o ta tu khana yehë pu ron chhori, para ta ro chhori ne pibani, pu ro chohwe ne mexa ixta te'so mu te hëhya pu ron cchori ne akahte, xa tu uxtihë be meriu be Poder Judicial.</p> <p>II. ta tu tanhë ne mexa ixta te'so ku te hëhya pu ron chhori, n pibani, o ne libro para ta tu chohwe be biblioteca ixta be Centro de Información Documental del Poder Judicial;</p> <p>III. te te poki poht'i ron chhori te'so ne pibani pu ron chhori chhi xa ron uxti te'so nhi pi ro meriu para taro re poki;</p> <p>IV. ta tu hihthë ixta ta tu khana hihthe te'sohë ron bet'ani be Poder Judicial;</p> <p>V. ta tuh pohchhë pu ron chhori te'sohë ne pibani ki ta tu nuhë ro meriu para ta ro re poki, ixta para ta tu parre k'ïn meriu a te'sohë ron bet'ani be Poder Judicial, kin pëya ne Consejo de la Judicatura;</p> <p>VII. ta tu parre para ro kareta ne kahate chhi ne maa akahte ki ta roh nuhë murakwati, yakhha ta ro behinta, chhi</p> <p>VII. mu ro ihwe ki ron chhori be Consejo de la Judicatura ki ron nawi para ta ro khana bet'ani ne kahate</p>
<p>Revisión del Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia</p> <p>Artículo 144. El presidente del Consejo de la Judicatura podrá solicitar a los integrantes del propio consejo y a los</p>	<p>Ta tu nuhë be Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia</p> <p>Bëmeni 144. Kus ori be Consejo de la Judicatura kit a tu ahtthë ron bet'ani pëphi ki ta tu nuhë mukhakha</p>



<p>auditores, la revisión conjunta del manejo de valores y depósitos.</p>	<p>te'so ron tu bet'aniu n meriu</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO NOVENO SECRETARÍA GENERAL DE ACUERDOS</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Conformación y atribuciones</p> <p>Secretaría General de Acuerdos Artículo 145. Para el ejercicio de sus funciones el Poder Judicial contará con un secretario y un subsecretario general de acuerdos, que tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>a. Apoyar a la o al presidente en las tareas que le encomiende relacionadas con el Pleno y el Consejo;</p> <p>b. Dar cuenta, tomar las votaciones y formular el acta respectiva en las sesiones del Pleno y del Consejo;</p> <p>c. Supervisar el debido funcionamiento de la Oficialía de Partes, del Boletín Judicial y del Archivo Judicial;</p> <p>d. Supervisar que se hagan en tiempo y forma las notificaciones del Pleno y del Consejo;</p> <p>e. Dictar, previo acuerdo con el presidente, los lineamientos generales para la identificación e integración de los expedientes judiciales;</p> <p>f. Autorizar con su firma las actuaciones del Pleno y del Consejo;</p> <p>g. Expedir los certificados de constancias que se requieran;</p> <p>h. Verificar la autenticidad de cédulas profesionales, y</p> <p>i. Las demás que le señalen las leyes y la normatividad aplicable.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI MURAT'AN RAT'A N SECRETARÍA GENERAL DE ACUERDOS</p> <p style="text-align: center;">XIRAKWATI RAWI Mukhakha chhi t'ani ta tu yehē</p> <p>N Secretaría General de Acuerdos Bĕmeni 145. para ta khana bet'ani n Poder Judicial ki ta tu tent'ani werawi ta wee chhi mu werawi tu koxi, kit a ro bet'ani nhi ne bĕmeni:</p> <p>a. ta tu tent'anhĕ n akahte pu ta tu hĕhya o pu ta ini be Pleno chhi be Consejo;</p> <p>b. ta ro ini, ta tu so'sĕ ixta ta tu yehĕ be xirbawi te'so ro re mĕti be Pleno ixta be Consejo;</p> <p>ta tu nuhĕ mukhakha ki ron bet'ani be Oficialía de Partes, del Boletín Judicial y del Archivo Judicial;</p> <p>d: ta tu khana nuhĕ ki ta ro khana bet'ani yahkha ron nawi ta re ye chhi ta tu inhĕ be Pleno chhi be Consejo.</p> <p>e. ta ro wee, ta ro re mĕti kus ori , te'so ku ini ne ribawi para ta tu khana hĕhhĕ ro xirbahwe ne akahte.</p> <p>f. ta tu chĕpihĕ para ta ro nhĭri ne ribawi be Pleno ixta be Consejo;</p> <p>g. ta tu yehe ne ribawi chhi te'so ne xirawi ron tu hĕhya;</p> <p>h. ta tu nuhĕ ki ro xirbawi ta tu parre pu ro re hiti;</p> <p>i. Mu ro ihwe kit a ini be ribawi ixta mu ro ihwe ne bĕmeni</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Archivo Judicial y Boletín Judicial</p> <p>Archivo Judicial Artículo 146. El presidente tomará las medidas que estime convenientes para la adecuada integración y funcionamiento del sistema de archivos del Poder Judicial, que estará integrado por:</p> <p>a) Un área coordinadora de archivos, y</p> <p>b) Las áreas operativas siguientes: de correspondencia;</p>	<p style="text-align: center;">Bĕmeni tenowi Pu ron pachi ne ribawi ixta ro kirbawi ne kahate</p> <p>Pu ron pachi ne xirbawi ne kahate Bĕmeni 146. Kus ori ki ta ini t'ani ron tu hĕhyapara ta ro bet'ani chhi ron kahan chhori pu ron tu paachi ne xirbawi be Poder Judicial, ki tu nuhĕ nhi:</p> <p>a. ro ihwe kit a ro re met'ani ne xirbawi, ixta</p> <p>b. te'sohĕ nhihĕ: wera kit uh xowi;</p>



<p>archivo de trámite, archivo de concentración y archivo histórico.</p> <p>El coordinador de archivos deberá tener conocimientos en archivonomía y contará con el personal que determine el Consejo.</p>	<p>pu ron ye ne xirbawi, pu ron paachi ixta pu ron paachi mu roihwe ne xirbawi.</p> <p>Mu ori pëphi ki tun pëya te'so poht'i ron chhori ne xirbawi chhi ta ro re kits'I mu ro ihwe ron bet'ni pëphi be Consejo.</p>
<p>Transferencia de Expedientes</p> <p>Artículo 147. Se depositarán en el Archivo Judicial los expedientes y documentos físicos, así como electrónicos concluidos por los órganos jurisdiccionales; así como aquellos en los que se haya dejado de promover por más de un año.</p>	<p>Ttu mehwe ne xirbawi</p> <p>Bëmni 147. Ki ta tu chohwe pu ron paachi mu nhithe ne xirbawi be Archivo Judicial te'so ne xirbawi, ixta mu ro ihwe ki xa mu ron tu bet'ani ne akahte, ixta mu roihwe ki xa mu ron tu bet'ani chhhi ka tani nana khëche.</p>
<p>Reglamento del Archivo Judicial</p> <p>Artículo 148. El reglamento respectivo fijará las atribuciones de los empleados del archivo judicial y determinará la forma y términos de los registros, índices y libros que deban llevarse para el funcionamiento del sistema de archivos del Poder Judicial, de conformidad con los principios derivados de la <i>Declaración Universal sobre Archivos</i> adoptada por la Asamblea General del Consejo Internacional de Archivos en septiembre de 2010. Reconocerá, en tal virtud, los siguientes fundamentos:</p> <p>I. El carácter único de los archivos como fieles testimonios de las actividades administrativas, culturales e intelectuales y como reflejo de la evolución de las sociedades;</p> <p>II. El carácter esencial de los archivos para garantizar una gestión eficaz, responsable y transparente, para proteger los derechos de los ciudadanos, asegurar la memoria individual y colectiva y para comprender el pasado, documentar el presente para preparar el futuro;</p> <p>III. La diversidad de los archivos para dejar constancia del conjunto de actividades de la humanidad;</p> <p>IV. La multiplicidad de soportes en los que los documentos son creados y conservados: papel, audiovisual, digital y otros de cualquier naturaleza;</p> <p>V. El papel de los archiveros como profesionales cualificados, con formación inicial y continuada que sirven a la sociedad garantizando el proceso de producción de los documentos, su selección y la conservación para facilitar su uso;</p> <p>VI. La responsabilidad en la gestión de los archivos;</p> <p>VII. El ejercicio efectivo de la gestión de los archivos, que deberá estar dotada de los recursos adecuados, incluyendo profesionales debidamente cualificados;</p>	<p>Ta tu pëyahë be Archivo Judicial</p> <p>Bëmeni 148. N ribawi ku ini t'ani kuh thowi ta tu yehë ron bet'ani be archivo judicial chhi ta ro ini mukhakha kit a tu nehchihë, ne ribawi kit a ro hiki para ta ro khana bet'ani be Poder Judicial, ta tu peyahë mu ro ihwe be <i>Declaración Universal sobre Archivos</i> kit a tu nu n Consejo Internacional de Archivos en septiembre de 2010. Ta tu penti, pukha ron ini pëkhi:</p> <p>I. te'so mu ini ne ribawi ki ron ye ne kahate, pu ro re hiti, bot'u tradición ixta te'so mukhakha ki khwen chhori;</p> <p>II. te'sohë ne ribawi para ta ro khana bet'ani, pu tu khana yehë te'so para ta tu pahchhë pu ro ini t'ani kuh thowi ta tu yëhë, ta re paachi te'so ro ini te'sohë chhi ta tu pentihë kakharu, ta re paachhi ki khwen ye ixta tare nu t'ani ta re ye muxeni,</p> <p>III. muh pëkhke ne xirbawi ron chhori ki ta ini t'ani khwen ye ka khwen chori pëchhi;</p> <p>IV. muhpëki ne pibani pu ron tu chobi te'so ne xirbawi ki ron ye chhi ron tu paachi: n xirbawi, pu khwen tu eti, pu khwe the ixta mu ro ihwe ki ron ye;</p> <p>V. N xirbawi ron ye te'sohë ro re hiti, ki tu khana hishthë chhi ron bu bet'ani ki ron tu tent'ani a muroihwe ki ta bu ye ne xirbawi, ron tu xuri ixta ron tu paachi para ta tu khana bet'anhë;</p> <p>VI. ki ta ro re mëti yakhka ta tu nuhë ne xirbawi;</p> <p>VII. pu tu khana yehë ne ribawi, ki ta tu khana yehpi ta ro e meriu, chhi ta tu inhwë ro hwe ron tehiti ki ron kahan peya;</p>



<p>VIII. La gestión y conservación de los archivos en condiciones que aseguren su autenticidad, fiabilidad, integridad y uso;</p> <p>IX. La garantía de que los archivos sean accesibles a todos, respetando las leyes sobre la materia y las relativas a los derechos de las personas, de los creadores, de los propietarios y de los usuarios, y</p> <p>X. La utilización de los archivos para contribuir al desarrollo de la responsabilidad de los ciudadanos.</p>	<p>VIII. ta ro tu atihē ixta ixta tupahchhē ne xirbahwe pu ta ro khana pahchhē, ta ro re khana nu, chhi xa ta ron ta'ri ixta ta tubet'anhē;</p> <p>IX. ki ta ro bet'a para ki meyant'ewi tuh nawi ta tu parre, nira kit a tu patihē n kwenta t'ani mu ini n maa ribawi ixta mu ro ihwe ki kuh thoowi ta tu yehē, ron ye, ro me ye ixta ta ron nawi, chhi</p> <p>X. ron bet'ani ne xirbawi para ta ro bet'ani chhi ta ro khana chhori te'sohē ne ch'ahmu.</p>
<p>Boletín Judicial</p> <p>Artículo 149. El Boletín Judicial es el medio oficial de publicación del Poder Judicial, tiene por objeto hacer del conocimiento las listas de los acuerdos, sentencias y avisos de las salas, tribunales y juzgados, así como las disposiciones de carácter general, circulares, convocatorias y avisos, tesis aisladas y jurisprudencia, acuerdos del Consejo, y las resoluciones y edictos que en el ámbito de su competencia determine el Pleno o el Consejo.</p> <p>El titular del Boletín Judicial será el responsable de su publicación los días laborables y de su distribución oportuna; para tal efecto, contará con el personal necesario.</p> <p>Para desempeñar el cargo de titular del Boletín Judicial se deberá cumplir con los mismos requisitos de un secretario de primera instancia.</p>	<p>N boletín Judicial</p> <p>Bēmeni 149. N Boletín Judicial pephi ka pephi be Poder Judicial, ki ron tu hiti mu roihwe t'ani ro re mēti, want'ewi ta tu ko'tihē chhi tu tu inhē ne pibani, ne akahte chhi be t'anta, ixta mu ro ihwe ne akahte ki ron tu hēhya, ron tu nii, ron tu xinta ixta ta tu inhē, nira ne tesis ixta pu ron chhori, ta ro e mēti be Consejo, ixta pu ron khana te mēti ixta mu ron ini ki ron tu hēwi pu ron chhori be Pleno ixta be Consejo.</p> <p>Kus ori be Boletín Judicial kit a ini ta ni mu hyanbi kit a ro bet'ani chhi ta xinta t'i ne hyabi, para ta tu patihē n kwenta ta ro bet'ani ta tu inhē.</p> <p>Ki ta khana bet'ani n kus ori n akahte be Boletín Judicial kit a tu panti te'so ne xirbawi ron ati pukha ron tu ati n be wee</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO DÉCIMO</p> <p style="text-align: center;">UNIDADES ADMINISTRATIVAS DEL PODER JUDICIAL</p> <p>Unidades Administrativas</p> <p>Artículo 150. El Poder Judicial contará con las unidades administrativas que estarán bajo el mando y supervisión directa del presidente del Consejo y serán las siguientes:</p> <p>I. Dirección General de Finanzas y Planeación;</p> <p>II. Dirección General de Administración;</p> <p>III. Dirección General de Contraloría;</p> <p>IV. Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico;</p> <p>V. Dirección General Jurídica y Consultiva, y</p> <p>VI. Unidad de Igualdad y Derechos Humanos.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI RAT'A</p> <p style="text-align: center;">MUKHATE XERI N PODER JUDICIAL</p> <p>Mukha te xeri pu ron bet'ani</p> <p>Bēmeni 150. N Poder Judicial ki ta re met'ani pu ron ye ne xirbawi ki ta tu nuhē ixta ta tu hē n akahte kus ori be Consejo ixta ki ta tu nuhē nhi:</p> <p>I. be Dirección General de Finanzas y Planeación;</p> <p>II. be Dirección General de Administración;</p> <p>III. be Dirección General de Contraloría;</p> <p>IV. be Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico;</p> <p>V. be Dirección General Jurídica y Consultiva, ixta</p> <p>VI. be Unidad de Igualdad y Derechos Humanos.</p>



<p>El Consejo estará facultado para crear o suprimir las unidades administrativas que considere pertinentes para el adecuado ejercicio de las funciones de administración y vigilancia del Poder Judicial.</p>	<p>Be Consejo kit a tu ye o ta tu tuhchi ne pibani pu ron tuh nawi para ta ro khana bet'ani te'sohē chhi ta tu yehē ne xirbawī ixta ta tu nuhē ne Poder Judicial.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Dirección General de Finanzas y Planeación</p> <p>Objeto y atribuciones de la Dirección General de Finanzas y Planeación</p> <p>Artículo 151. La Dirección General de Finanzas y Planeación tendrá por objeto coordinar las actividades de programación, presupuestación, evaluación y control de los recursos financieros, así como dirigir la planeación institucional.</p> <p>La Dirección General de Finanzas y Planeación tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Dirigir y coordinar la planeación, programación, presupuestación e inversión pública del Poder Judicial;</p> <p>II. Vigilar que el ejercicio, registro y control de los recursos presupuestales autorizados se lleva a cabo de conformidad con la normatividad aplicable;</p> <p>III. Integrar la información financiera y contable;</p> <p>IV. Administrar los fondos y valores;</p> <p>V. Instrumentar sistemas de información que recopilen e integren la información estadística de los órganos jurisdiccionales y unidades administrativas;</p> <p>VI. Coordinar los procesos de evaluación y rendición de cuentas, y</p> <p>VII. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en el Reglamento Interior, así como en cualquier otro acuerdo o normatividad que emita el Consejo.</p>	<p style="text-align: center;">XIRAKWATI RAWI Be Dirección General de Finanzas y Planeación</p> <p>Ta tu yehē be Dirección General de Finanzas y Planeación</p> <p>Bēmēni 151. N Dirección General de Finanzas y Planeación kit a tu ye te'so ta tu yehē chhi ta tu sot'si, mhēxi ta ro re kastaru, ta tu khana nuhē ixta ta tu khana bet'anhē n eriu, ixta ta ro re khana te met'i yahkha ta ro re panti.</p> <p>Be Dirección General de Finanzas y Planeación kit a tu patī n kwenta:</p> <p>I. ta mandaru chhi ta ini mukhakha, ta ni mu hyabi, mhēxi in meriu ta ro panta mu ro ihwe be Poder Judicial.</p> <p>II. ta tu patihē n kwnta, ta tu so'sē ixta ta tu patihē n kwenta n meriu ki ta tu parre ki ta ro re mēti pukha ku ini ne maa ri bawī;</p> <p>III. ta tu penihtihē te'so n meriu ixta ta tu sots'ihē;</p> <p>IV. ta tu khana xerre ne meriu</p> <p>V. ta tu khana yehe poht'i kit a tu sots'ihē te'so n meriu chhi poht'i ron te kastaru para ta tu peyahē mu ro ihwe ne akahte ixta pu ron ye te'so ne xirbawī.</p> <p>VI. ta ro re mēti mukhakha ki ta tu nuhē mukha ron bet'ani chhi mu khate kastaru n meriu, ixta</p> <p>VII. ta tu yehē mu ran t'ani ku ini n Reglamento Interno,ixta mu ro ihwe ne t'ani ki ron ini be Consejo</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Dirección General de Administración</p> <p>Objeto y atribuciones de la Dirección General de Administración</p> <p>Artículo 152. La Dirección General de Administración tendrá por objeto organizar, dirigir y coordinar las acciones orientadas a proporcionar los servicios en materia de control patrimonial, administración de personal, recursos materiales y servicios.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMĒNI TENOWI Be Dirección General de Administración</p> <p>T'ani ta tu yehē chhi ro t'ani be Dirección General de Administración</p> <p>Bēmēni 152. Be Dirección General de Administración ki ta tu penihtī, ta ini ixta ta ro bet'ani te'sohē para ta tu tent'anhē mu ro ihwe ki ron te met'ani, ne ribawī ron te kīts'i, te'so ron te pahchi ixta ron ye.</p>



<p>La Dirección General de Administración tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Administrar el capital humano y los recursos materiales del Poder Judicial;</p> <p>II. Aplicar al interior del Poder Judicial las políticas, normas, sistemas y procedimientos para la administración, organización y actualización de la estructura orgánica;</p> <p>III. Dirigir y supervisar las adquisiciones, arrendamientos y enajenaciones de bienes muebles e inmuebles, así como llevar a cabo el registro y control de los mismos;</p> <p>IV. Coordinar los procesos de adquisición y contratación de servicios;</p> <p>V. Coordinar la contratación y ejecución de la obra pública, y</p> <p>VI. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en el Reglamento Interior, así como en cualquier otro acuerdo o normatividad que emita el Consejo.</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO Dirección General de Contraloría</p> <p>Objeto y atribuciones de la Dirección General de Contraloría</p> <p>Artículo 153. La Dirección General de Contraloría tendrá por objeto auxiliar al Consejo en el funcionamiento del sistema de control y evaluación del Poder Judicial, así como en las acciones relativas a la vigilancia en el cumplimiento de las obligaciones a cargo de los servidores públicos que establezca esta Ley, los reglamentos, los acuerdos y la demás normatividad que emita el Consejo o que resulte aplicable.</p> <p>La Dirección General de Contraloría tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Auxiliar al Consejo en las investigaciones de responsabilidades administrativas, así como en la substanciación de los procedimientos administrativos disciplinarios;</p> <p>II. Dirigir y coordinar la realización de auditorías en materia de gestión administrativa, jurisdiccional, financiera, y de obra pública;</p> <p>III. Llevar a cabo el registro de la evolución de la situación patrimonial de los servidores públicos del Poder Judicial;</p>	<p>N Dirección General de Administración tendrá ta tu ye:</p> <p>I. taro bet'ani te'sohë ixta ta tu bet'anhë ron te pahchi be Poder Judicial;</p> <p>II. ta tu yehë be Poder Judicial ne bëmeni, ron ini, mukhate ye ixta mukhate ye ne xirbawì, ta ro re mëti iixta mukhakha ron te penihiti ret'ehwe;</p> <p>III. ta tu nuhé chhi te'so ron tu parre, ron tu mhinri ixta te'so xa t'ehwe ka tu mhinrihë, chhi ta tu sots'ihë ixta ta tu khana penistihë te'so;</p> <p>IV. ta ro re meya mukhakha ki ta tu parre chhi tu tnhë ron tu hëhya;</p> <p>V. ta ro re meya poht'i kit a ro bet'ani be nahëti, ixta</p> <p>VI. murawi ki ta ro re pëti pukha ku ini be Reglamento Interior, ixta meyohpoht'i kit a ro re mëti chhi t'ani ta ini n Consejo.</p> <p style="text-align: center;">BEMENI ROXU Be Dirección General de Contraloría</p> <p>T'ani ta ki ta re met'ani be Dirección General de Contraloría</p> <p>Bëmeni 153. Be Dirección General de Contraloría ki ta tu tent'anhë be Consejo te'so ta tu yehë chhi ta tu nuhé be Poder Judicial, ixta te'so ne ron nu para ta ro khana chhori chhi tu ta tu yehé te'so ro t'ani pukha ku ini n ribawì, ne bemeni, ro re mëti ixta mu ro ihwe ne bëmeni ron ini be Consejo ki ron paati kwenta.</p> <p>Be Dirección General de Contraloría ki ta re met'ani:</p> <p>I. ta tu tent'a nhë be Consejo chhi tu nuhé want'ewi ta re met'ani ne xirbawì, ixta t'ani ron tu hëwi pu ron ye ne xirbawì ixta to tu sots'i.</p> <p>II. ta ro mandar chhi ta tu yehë te'so pu tu hë'hë pu ron ye te'so ne ribawì, pu ron chhori, ro meriu ixta ron ye ne ba'ni;</p> <p>III. ta re sots'i be ribawì para ta tu nuhé mukhakha ku te mewì ron ye ron bet'ani be Poder Judicial;</p>
---	---



<p>IV. Instrumentar políticas en materia de integridad y prevención de conflicto de intereses de los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>V. Ejecutar y dar seguimiento a los acuerdos y resoluciones que emitan las autoridades competentes en materia de anticorrupción, y</p> <p>VI. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en el Reglamento Interior, así como en cualquier otro acuerdo o normatividad que emita el Consejo.</p>	<p>IV. ta tu yehë ne beëmeni pu ron te ti'ri pu ron te pawi chhi ki ron nawi ron bet'ani be mexa be Poder Judicial.</p> <p>V. ta ro bet'ani para ta tu nuhë t'ano ro kwentu chhi ro re mëti kit a ro ini ne akahte para xi ta ro kha bet'ani, ixta</p> <p>VI. muran t'ani o ki ron ye ki ta tu nuhë pu tu so'së be Regñamento Interno, chhi mu ro ihwe ki ron te mëti mukhakha be Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO CUARTO</p> <p>Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico</p> <p>Objeto y atribuciones de la Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico</p> <p>Artículo 154. La Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico facilitará el uso de las tecnologías de la información a través de la instrumentación de programas y sistemas que promuevan una cultura digital y de innovación, así como su adecuada utilización en beneficio de la función jurisdiccional.</p> <p>La Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Instrumentar programas tecnológicos y sistemas informáticos y de telecomunicaciones;</p> <p>II. Proporcionar a los órganos jurisdiccionales y unidades administrativas servicios de asistencia y soporte técnico en materia de tecnologías de información;</p> <p>III. Gestionar proyectos de innovación tecnológica;</p> <p>IV. Participar en la elaboración de estándares, lineamientos, normas y dictámenes del área de su competencia;</p> <p>V. Capacitar de manera constante y permanente a todo el personal del Poder Judicial del Estado de México en materia tecnológica, y</p> <p>VI. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en el Reglamento Interior, así como en cualquier otro acuerdo o normatividad que emita el Consejo.</p>	<p style="text-align: center;">BEMENI ROKUNHOWI</p> <p>Be Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico</p> <p>T'eni ron nawi chhi ta tu yehë be Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico Bëmeni 154. Be La Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico ta ro ini ki ta ro bet'ani be nternet para ta ro bet'ani ne ribawi pu ron the ron nawi chhi ta ro bet'ani para ta ro khana chhori, chhi ta tu khana bet'anhë para ne akahte.</p> <p>N Dirección General de Innovación y Desarrollo Tecnológico kit a tu pati nkwenta nhi:</p> <p>I. ta tu bet'ani ne to'su ixta ne sistema de información ixta pu khwen te xinpi;</p> <p>II. ta tu parre pu ron chhori ne kahate ixta pu ron ye ne xirbawi pu ron chhori ixta ron te ti'ri ne to'su pu ron bet'ani ne tecnologías de la información;</p> <p>III. ta ro ati te'so para ta ro bet'ani te'so pu ta ro re hë;</p> <p>IV. ta tu tent'anhë para tu yehë pukha ta ro bet'ani ixta t'ani ta tu patuhë n kwenta want'ewi ta tu so'se kit a tu tent'anhë.</p> <p>V. ta tu hihthë te'so ne hyabi ixta te'sohë ron bet'ani be Poder Judicial be ch'a pintohwati pu ron tu bet'ani ne to'su, ixta</p> <p>VI. mu rawi ki ron nawi ta tu yehë kit a tu nuhë ni ribawi be Reglamento Interno, ixta muran bëmeni ki ro re mëti kit a ini n Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO QUINTO</p> <p>Dirección General Jurídica y Consultiva</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni rolut'a</p> <p>Be Dirección General Jurídica y Consultiva</p>



<p>Objeto y atribuciones de la Dirección General Jurídica y Consultiva</p> <p>Artículo 155. La Dirección General Jurídica y Consultiva proporcionará al Poder Judicial los servicios de carácter jurídico que requiera en los ámbitos contencioso y consultivo.</p> <p>La Dirección General Jurídica y Consultiva tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Representar legalmente al Poder Judicial en los actos jurídicos y en los procedimientos en los que intervenga;</p> <p>II. Participar en la elaboración de contratos, convenios, proyectos de lineamientos, proyectos normativos y dictámenes del área de su competencia, cuando le sean encomendados por el presidente;</p> <p>III. Proporcionar asesoría a los diversos órganos y áreas del Poder Judicial, desahogando las consultas que los mismos le formulen y, en su caso, emitir los dictámenes, recomendaciones u opiniones jurídicas que resulten pertinentes;</p> <p>IV. Tramitar y dar seguimiento a los juicios o procedimientos en los que intervenga o por razón de su encargo sea parte el Poder Judicial o alguno de los órganos que lo constituyen;</p> <p>V. Contribuir con los órganos competentes del Poder Judicial en la revisión y elaboración de las propuestas o proyectos de iniciativas de Leyes, Reglamentos, Acuerdos y demás ordenamientos necesarios para el debido funcionamiento del Poder Judicial;</p> <p>VI. Dar a conocer oportunamente a los diversos órganos del Poder Judicial las Leyes de nueva creación y las reformas a los ordenamientos legales en lo concerniente a las funciones de los órganos jurisdiccionales;</p> <p>VII. Coadyuvar en el cumplimiento de los requerimientos y recomendaciones que en relación al Poder Judicial emitan las Comisiones Nacional y Estatal de Derechos Humanos, y</p> <p>VIII. Cualquier otra facultad o atribución que se encuentre prevista en el Reglamento Interior, así como en cualquier otro acuerdo o normatividad que emita el Consejo.</p>	<p>T'ani ta tu hēwi n Dirección General Jurídica y Consultiva</p> <p>Bēmeni 155. Be Dirección General Jurídica y Consultiva ta tu pari be Poder Judicial tani ta tu ye bꞌpu ron chhori be mexa ki ron nawi pu ron te pawi chhi ron tu ari.</p> <p>Be Dirección General Jurídica y Consultiva kit a tu pati nkwenta nhi:</p> <p>I. ta ini ki tu xowi n Poder Judicial yakhka ta ro ati ne akahte ixta mu roihwe ron nawi tu chhori.</p> <p>II. ta tu nuhé yakhka ta tu yehē ne contrato, ne convenio, ne proyecto pu ta tu yehē ro t'ani, pu ini t'ani ta tu yehē ixta pu ron un t'ani ron tu hēwi yakhka ta mantehuti n maa akahte;</p> <p>III. ta tu mehyuhē mu roihwe ne kahate ixta pu ta ini ne Poder Judicial, ta tu ahuen pu ro re mēti ixta ta tu yehē, t'ehwe, ta tu yehe ne dictamen, ron nawi ta tu inhē ixta ne bēmeni para ta ro re tent'ani;</p> <p>IV. ta tu yehē chhi ta tu patihē n kwenta mukhakha ki ta ro bet'ani pu ta ron tu sonta chhi ron ini ki ta tu nuhé be pOder Judicial o mu werawi ki ta tu tent'anhē.</p> <p>V. ta tu tent'anhē a mu roihwe be Poder Judicial para ta tu khana nuhe chhi ta ro ini kuhthowi o xako te'so ro ini o tu yehe ne Ma ribawi, ne Reglamentos, Acuerdos ixta mu roihwe ne ribawi para ta khana bet'ani n Poder Judicial;</p> <p>VI. ta tu peyahe mu ro ihwe t'ani ron ye n Poder Judicial ixta ne Leyes ki ne mhī ye ixta ne mu bēmeni ki ron ini ne akahte ki ron ye muroihwe pu ron te panti te'sohē ne kahate.</p> <p>VII. ta ro re tent'ani para ta tu yehē te'so ron tu hēhya ixta pu ta ini ne pOder Judicial ya tu yehe be Comisiones Nacional y Estatal de Derechos Humanos, ixta</p> <p>VIII. ta tu yehē mu ran t'ani ku ini n Reglamento Interno,ixta mu ro ihwe ne t'ani ki ron ini be Consejo</p>
<p align="center">CAPÍTULO SEXTO Unidad de Igualdad y Derechos Humanos</p> <p>Objeto y atribuciones de la Unidad de Igualdad y</p>	<p align="center">BĒMENI NATOWI Be Unidad de Igualdad y Derechos Humanos</p> <p>T'ani ta tu yehē be Unidad de Igualdad y</p>



<p>Derechos Humanos</p> <p>Artículo 156. La Unidad de Igualdad y Derechos Humanos dependerá directamente de la o el presidente y tendrá a su cargo la promoción e instrumentación de acciones, políticas y programas orientados a la igualdad de las personas, el reconocimiento y respeto de los derechos humanos, así como la institucionalización de la perspectiva de género y la cultura institucional al interior de este Poder Judicial.</p> <p>Además de llevar las acciones necesarias para que el juzgar con perspectiva de género sea una dinámica cotidiana en el Poder Judicial del Estado México.</p> <p>La Unidad de Igualdad y Derechos Humanos tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Impulsar mecanismos de vinculación interinstitucional con diferentes dependencias e instituciones de los tres ámbitos de gobierno, instancias internacionales, organizaciones de la sociedad civil y academia, para la instrumentación de acciones, programas y políticas de colaboración en materia de derechos humanos, igualdad y género;</p> <p>II. Generar acciones al interior del Poder Judicial, para garantizar el acceso a la justicia y a una vida libre de violencia a las mujeres, impulsando la igualdad y no discriminación; el respeto a los derechos humanos, y la perspectiva de género;</p> <p>III. Instrumentar al interior del Poder Judicial acciones de prevención y, en su caso, atención en materia de igualdad y no discriminación, violencia laboral, acoso y hostigamiento sexual, así como fomentar un clima laboral en igualdad y respeto a los derechos para mujeres y hombres;</p> <p>IV. Contribuir y fomentar el cumplimiento de los instrumentos internacionales, nacionales y estatales, en materia de derechos humanos, la igualdad sustantiva y la erradicación de las violencias en el quehacer jurisdiccional, y</p> <p>V. Elaborar el manual para el uso de lenguaje incluyente, no discriminatorio y no sexista que se deberá observar en todos los documentos emitidos por el poder judicial.</p>	<p>Derechos Humanos</p> <p>Bëmeni 156. Be Unidad de Igualdad y Derechos Humanos kit a mandaru mus ori ixta ta rore tent'ani te'so para ta tu yehë te'so ron ye, be mexa ixta mu roihwe pu ron bet'ani para ta ron bukhahë, pu ro tu khana hë te'so ron ye para ta ron khana chhori, ixta ta tu so'se be ribawi ki bukhahë ne ch'ahmu chhi ne t'uxunhu pu ron te huti neyeni pinpi chhi be nanhëti be Poder Judicial.</p> <p>Chhi ta tu paati n kwenta para kit a ro kwentu ki ta tu peyahë te'so nhi ki bu khahë te'sokhowi te'so ne hyabi be Poder Judicial del Estado México.</p> <p>Be Unidad de Igualdad y Derechos Humanos kit a tu pati nkwenta;</p> <p>I. ta tu yehë ne t'ani para ta ro re kits'i mu ro ihwe ne mexa pu ron bet'ani para ne maa akahte, mu roihwe xi ron cchori pëkhi, ron bet'ani nirahwe pu ron te hiti, para ta tu yehë, ta ro ini t'ani ta tu yehë ixta ne bëmeni para ta rore tent'ani para ta tu nuhë te'so para ta ro khana chhori.</p> <p>II. ta tu yehë ne t'ani para be Poder Judicial, para ta tu epihnahë mukhakha pu ron ron chhori ne akahte chhi ta ro khana chhori ne xuwi ki ta re un ki bukhawewi ne hma ixta ne xuwi, ixta mu ro ihwe ki kwen chhori pëkhi;</p> <p>III. ta re ye pinpi be Poder Judicial ron bet'ani xi ta tu yehë ixta, pë'hi, tu tu tent'anhë pu ron chhoori te'sohë chi,hi xa ro tu khan hë, ron tu pëki pu ron bet'ani, ron t'u nha eni o ron tu nha eni, chhi ta tu peyahë kit a ro khana chhori pu ron bet'ani chhi ta ron te khana te so'pi ne xuwi ixta ne hma.</p> <p>IV. ta ro re tent'ani para ta tu tahchhë ron ye mu ran nunihani, pëkhikhowi ixta n echa pintohtwati p uta ro ini t'ani kuhthowi ta tu yehë te'sokhowi chhi ta re tuhchi pu ron te pawi pu ron te panti tes'sohë,</p> <p>V. ta tu yehë n ribawi pu ta ini mukhakha ron kwentu te'sohë, xi ronn te kha so'pi, xi ta ron kha t'una kit a tu nuhë te'sohë ne ribawi ki ron ye ne kahate.</p>
<p align="center">CAPÍTULO SÉPTIMO Cuerpo de Prefectos</p> <p>Naturaleza del cuerpo de prefectos</p> <p>Artículo 157. El cuerpo de prefectos es un órgano auxiliar del Consejo que tiene por objeto preservar el orden y vigilancia</p>	<p align="center">BEMENI NATOWI Mukhakha ne kahate</p> <p>Mukhakha ne akahte</p> <p>Bëmeni 157. Ro riro ne akahte ki ron tu tent'ani be Consejo ki bet'ani para ta tu chibihë chhi ta tu hé'hë</p>



<p>en las instalaciones del Poder Judicial. Estará adscrito a la unidad administrativa que determine el Consejo y contará con el personal que determine el mismo. Sus facultades y atribuciones se establecerán en el reglamento que emita dicho Consejo.</p>	<p>pu ron chhori be Poder Judicial, ki te tu chohwe be pu ta ro ini be Consejo chhi ta tu tent'anhē want'ewi ki ta ro ini ta bet'ani pukha ta ro ini be ribawi be Consejo.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO DÉCIMO PRIMERO ESCUELA JUDICIAL</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Organización</p> <p>Objeto Artículo 158. La Escuela Judicial es un órgano desconcentrado del Consejo que tiene por objeto la capacitación, formación, actualización y profesionalización de las y los servidores públicos del Poder Judicial, así como la investigación, preservación, transmisión y difusión del conocimiento de todos aquellos preceptos y actuaciones que conforman la estructura doctrinaria, teórica y práctica de la función jurisdiccional.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI RAT'A MUS RAWI Pu ron tehiti ne kahate</p> <p style="text-align: center;">BEMENI RAWI Ron te meti</p> <p>ron nawi Bĕmeni 158. Pu ron tehite ne akahte ka nirawi ki bet'ani be Consejo ki ron ye pĕphi ta tu hihthĕ, chhi ta tu pĕntihĕ ne mhu bĕmeni ixta ta tu khana pentihĕ t'i ron bet'ani be mexa chhi ron te kits'i ne Poder Judicial, ixta pu tu sot'sihĕ, ta tu thiyahĕ ixta ta tu hihthĕ mu ro ihwe para ta tu pentihĕ chhi ta ro khana pĕya te'so hĕ te'so ron tu hĕhya chhi ta re penihtu pu ron tehiti, ta ron pĕya ixta te'so ron tu hĕhya para ta ro bet'ani be mexa.</p>
<p>Atribuciones de la Escuela Judicial Artículo 159. La Escuela Judicial tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>I. Establecer programas específicos de capacitación, formación, actualización y profesionalización de las y los servidores públicos del Poder Judicial;</p> <p>II. Establecer programas de capacitación y formación profesional orientados a la constitución de claustros docentes especializados en materia de impartición de justicia;</p> <p>III. Instrumentar procedimientos eficientes y oportunos para el fortalecimiento de la promoción, selección, formación y evaluación de la Carrera Judicial, así como los orientados a la ampliación de sus categorías tradicionales, de acuerdo con los rangos de especialización que requiera la impartición de justicia;</p> <p>IV. Crear los mecanismos que procuren el fortalecimiento de programas de investigación tanto básica como aplicada, procurando su integración con la docencia, la difusión y la extensión;</p> <p>V. Proponer al Consejo la emisión de los acuerdos, circulares y demás normatividad que permita su mejor funcionamiento;</p> <p>VI. Certificar los documentos académicos que se generen, archiven o tengan bajo su resguardo, y</p>	<p>T'ani ta tu hewi pu ron tehiti ne kahate Bĕmeni 159. Pu ron te hiti ne Akahte kit a tu patihĕ n kwenta</p> <p>I. ta tu yehe ne bĕmeni pu ta ro bet'ani, ro re hiti chhi ta tu pĕyahĕ pu ron te hiti te'sohĕ ron bet'ani be mexa be Poder Judicial</p> <p>II. ta tu yehĕ ne t'ani para ta tu pentihĕ ixta ro re hiti para ta tu yehĕ pu ron te ko'ti para ta ro re hiti ma ron pĕya pu ron behinta ne akahte;</p> <p>III. ta tu yehĕ ne ta'ni para ta ro re tnet'ani para ta tu khana xintahĕ, ron tu nehchi, ron behinta chhi ta tu peyahĕ mukhakah n Carrera Judicial, chhi ta tu inhĕ kit a tu patihĕ n kwenta ta tu peyahĕ te'so ron pĕya, chhi ta ro khana re hiti ne akahte</p> <p>IV. ta tu yehe ne ta'ni kit a tu tebt'anhĕ pu ron bet'ani para ta tu so'sĕ ro re hiti, para ta tu xumirihĕ ne behinta, ta ro xinta ixta mu rakuwati.</p> <p>V. ta tu inhĕ n Consejo t'ani ro re mĕti t'ani ron xinta ixta mu ro ihwe ne bĕmeni para ta ro khana bet'ani;</p> <p>VI. ta tu khana yehe ne xirbawi ron bet'ani pu ron tehiti ki ro ye pĕphi, kit a tu pahchihĕ o ron thĕ re t'ehwe; ixta</p>



<p>VII. Llevar a cabo la organización y operación de la Biblioteca y Centro de Información Documental.</p>	<p>VII. ta ro re khanate mëti chhi ta tu yehë be Biblioteca y Centro de Información Documental.</p>
<p>Junta General Académica Artículo 160. La Junta General Académica será un órgano colegiado de carácter consultivo, que brinde apoyo y asesoramiento a las políticas educativas de la Escuela Judicial que fije el Consejo. Estará formada por el número de miembros que determine el Consejo. Sus integrantes actuarán de manera honorífica.</p> <p>La Junta será encabezada por el presidente. El director general de la escuela fungirá como secretario técnico de la misma.</p>	<p>Be Junta General Académica Bëmeni 160. Be Junta General Académica kit a ron chhori ne behinta, ki ta tu tent'anhë a mu roihwe pu ron kwentu ne akahte be Escuela Judicial ki ta ini ne Consejo. ki ta ro ro chhori pëphi mhëxe ta ro ini ne be Consejo. Te'sohë ki ta ro khana bet'ani.</p> <p>Pu ron te panti ki tus ori ne maa akahte. N maaa akahte pu ron tehiti tan wee pëphi.</p>
<p>Integrantes de la Junta General Académica Artículo 161. Podrán ser miembros de la junta los magistrados en funciones o en retiro del Poder Judicial, así como personas de reconocido prestigio que se desempeñen en la función pública, en el ámbito académico o de la sociedad civil.</p>	<p>Ron chhori be Junta General Académica Bëmeni 161. Ki ta ro chhori be mexa pu ron chhori ne maa akahte be Poder Judicial, ixta mu ro ihwe maa ki ron pëya be mexa chhi ron bet'ani pu ron chhori mu ro ihwe ne akahte o ron man te huti.</p>
<p>Atribuciones de la Junta General Académica Artículo 162. Son atribuciones de la Junta:</p> <p>I. Dictaminar sobre los asuntos de carácter académico que le sean consultados;</p> <p>II. Orientar sobre las políticas de formación y capacitación judicial;</p> <p>III. Proponer cambios y modificaciones a los planes y programas de estudio que apruebe el Consejo;</p> <p>IV. Participar en los eventos y actividades de tipo académico organizados por la Escuela Judicial;</p> <p>V. Opinar sobre las líneas y proyectos de investigación del Centro de Investigaciones Judiciales, y</p> <p>VI. Formular recomendaciones en materia de política editorial.</p>	<p>T'ani ta ron tu hëwi be Junta General Académica Bëmeni 162: ki ta tu yehë pu ron te panti</p> <p>I. ta tu khana nuhë te'so ron ye pu ronn tehiti chhi kit a tu arihë ;</p> <p>II. ta tu hihthë t'ani ta tu pëyahë ne kahate</p> <p>III. ta tu mehwe t'i ron tu pensaru ixta t'eo ron un pu ron tehiti ki ron nu be Consejo.</p> <p>IV. ta ro man te ts'ihti yahkha ta ro nunchowi ron tehiti be Centro de Investigaciones Judiciales, ixta</p> <p>V. ki ta ro re mëti ixta t'ani ta tu yehë be Centro de Investigaciones Judiciales, ixta</p> <p>VI. Ta tu inh'pe poht'i kit a ro ebt'ani be mexa chhi ta ro wee</p>
<p>Directora o director General de la Escuela Judicial Artículo 163. La Escuela Judicial contará con una o un director general designado por el Consejo, que reúna el perfil académico, técnico y profesional para desempeñar la función.</p>	<p>Kus ori kin Director General de la Escuela Judicial Bëmeni 163. Be Escuela Judicialki ta me Director General kit a tu chobi n Consejo, ki tu panti tes'o ne xirbawi para ta chhori pëphi chhi mu kin pëya te'so</p>
<p>Planes, programas de estudio y normatividad Artículo 164. El Consejo aprobará los planes y programas de</p>	<p>T'ani ta tu nu'hë ne betehiti ixta t'ani ta tu patihë n kwenta</p>



<p>estudio, emitirá el reglamento de la Escuela y aprobará su manual general de organización.</p>	<p>Bēmēni 164. N Consejo ta ini t'ani ta tu hēhē yakhka ta ro re hiti, ta ini t'ani kuhthowi ta tu yehē pu ron tehiti chhi ta tu khana yehe ro xirbawi pu ini te'so.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Centro de Investigaciones Judiciales</p> <p>Funciones del Centro de Investigaciones Artículo 165. La Escuela Judicial contará con un Centro de Investigaciones Judiciales, cuya función será la realización de los estudios necesarios para el desarrollo y mejoramiento de las atribuciones del Poder Judicial.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI TENOWI Pu ron hori ne kahte</p> <p>T'ani ron ye pu ron hoei ne akahate Bēmēni 165. Pu ron tehiti ne akahte chhi ron Hori ne Akahte, ki pēphi ki ta tu yehē te'so para ta tu horre chhi ta ro khana bet'ani be Poder Judicial.</p>
<p>Director del Centro de Investigaciones Artículo 166. El director del centro será designado por el Consejo y deberá contar con el perfil académico, técnico y profesional para desempeñar el cargo.</p>	<p>Kus ori pu ron hori ne akahte Bēmēni 166. Want'ewi kus ori pu ron chhori ki ta tu sots'i n Consejo chhi ta ron pēya te'so ron nawi, para ta tu yehē te'so ron nawi.</p>
<p>Funciones del Centro de Investigaciones Artículo 167. Son funciones del Centro:</p> <p>I. Realizar estudios de investigación básica y aplicada sobre la actividad jurisdiccional del Poder Judicial conforme a las líneas y temas que apruebe el Consejo;</p> <p>II. Formular opiniones y dictámenes sobre temas relacionados con la función jurisdiccional;</p> <p>III. Vincular la investigación judicial a las áreas jurisdiccional y administrativa del Poder Judicial;</p> <p>IV. Coordinar el programa editorial de la Escuela Judicial, el cual se integra por las publicaciones periódicas y generales de contenido jurídico, tanto en formato impreso como electrónico;</p> <p>V. Difundir el conocimiento jurídico mediante actividades académicas, y</p> <p>VI. Promover la firma de convenios de colaboración con otras instituciones en materia de investigación.</p>	<p>T'ani ron tu hēwi pu ron hori ne kahte Bemēni 167. Ki ta tu ye ne Centro:</p> <p>I. ki ta tu ye te'so para ta tu peyahē chhi ta tu yehē pu ron bet'ani be mexa ixta be Poder Judicial pukha ku ini chhi tuh nawi n Consejo;</p> <p>II. ta tu yehē ne bēmēni chhi ta tu pēyahē mukhakha te'so ron nu pu ron te panti.</p> <p>III. ta re kīts'i ron tehiti ne akahte chhi pu ron ye ne xirbawi be Poder Judicial;</p> <p>IV. ta tu nuhē mukhakha ki ma nini ne ribawi pu ron tehiti ne akahte, ki ron chhori pēphi ne ribawi para ta tu hēhē ixta mu ro ihwe pu ron ini mukhakha ne akahte, te'so ron ru awi be xirbawi chhi ron tu sots'i be intert;</p> <p>V. taro xinta teso ron pēya ne akahte chhi ta tu yehē pu ron te hiti ne akahte, ixta</p> <p>VI. ta tu nuhē kit a tu yehē ne ribawi, para ta tu chēpihē chhi ta ro re kīts'i pu ron te hiti chhi ta tu yehē ne mhu ribawi.</p>
<p>Investigadoras e investigadores del Centro Artículo 168. Las y los investigadores del Centro serán de cuatro tipos:</p> <p>I. Tiempo completo: aquellas servidoras o servidores públicos judiciales que tengan este nombramiento por parte del Poder Judicial;</p> <p>II. Visitantes: quienes, perteneciendo a otra institución,</p>	<p>Ki ron wee ma ron pēya be Centro Bēmēni 168. T'I ron wee k iron pēya be Centro ki rokunhowi ron te xeri:</p> <p>I. te'so ne hyabi: te'hwe ron bet'ani pu ron chhori ne akahte chhi ka tu so'sē nhi n xu n Poder Judicial,</p> <p>II. xa pēkhikhowi: xi ron bet'ani pēkhi, chhi nira ron tanii ro ihwe ne hyabi pukha ku ini pu ron</p>



<p>realicen una estancia de investigación en la Escuela Judicial, en el marco de un convenio académico de colaboración;</p> <p>III. Invitadas o invitados: quienes reciban una carta-invitación para desarrollar un proyecto de investigación por parte del director del Centro, y</p> <p>IV. De excelencia: quienes se hayan distinguido por prestar sus servicios como investigadores de tiempo completo durante diez años o más, de manera ininterrumpida.</p>	<p>Tehiti ne Akahte, pukha ku ini n maar i bawi ki tu ch'etahë;</p> <p>III. ron tu so'pi: kit a tu sohphë parata ro bet'ani ro ihwe ne hyabi chhi ta tu ye hë nan ribawi pukha ta tu inhë kus ori be Centro, ixta</p> <p>IV. ro ihwe: ki nira roihwe ki ro khana bet'ani chhi ron khana bet'ani te'so ne hyabi ki ta tu inhë n rat'a ne khëche o mu ro ihwe, chhi xa ro towi.</p>
<p>Estructura del Centro Artículo 169. La estructura del centro se regulará por lo dispuesto en el reglamento expedido por el Consejo, que deberá considerar la existencia de un consejo editorial del Poder Judicial, que será presidido por la o el director del centro y contará con una o un secretario técnico.</p>	<p>Mukhakha n Centro Bëmeni 169. Ka tu yehe n Centro ki ron un pukha ku ini n ribawi ka tu ye ne Consejo, ki ta tu uxti mu werawi para ta ro me Consejo Editoria be Poder Judicial, kit a tu nu ku ori be centro chhi ta tu tent'anhë na be wee.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO Biblioteca y Centro de Información Documental</p> <p>Naturaleza de la Biblioteca y Centro de Información Documental Artículo 170. Es una dependencia de la Escuela Judicial encargada de ofrecer consulta bibliográfica, la utilización de bases electrónicas de datos y estaciones de consulta a redes internacionales de información propiciando la utilización de sistemas electrónicos que faciliten el contacto inmediato y oportuno de los usuarios.</p> <p>El Consejo emitirá el reglamento correspondiente.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeno roxu Pu ron chhori ne ribawi ixta n Centro de Información Documental Mukhakha pu ron chhori ne ribawi ixta n Centro de Información Documental Bëmeni 170. Ka na n pibani ka tu ye ne Escuela Judicial para ta tu mhinrihë ne ribawi ron tu hëhya, pu ron tu sots'i ne be internet chhi mu ro ihwe ne ribawi ki ronawi ta tu horre ki xa pëkhikhowi mu ki ro te pahchi pëphi chhi ron bet'ani para ta tu penthë t'ani ron hëhya. N Consejo kit a tu ye ne bëmeni pukha ta ro bet'ani.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO DÉCIMO SEGUNDO CARRERA JUDICIAL</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Disposiciones generales</p> <p>Definición del Servicio de Carrera Artículo 171. El Servicio de Carrera es el sistema institucionalizado que regula el conjunto de aspectos relacionados con la promoción de las y los servidores públicos del Poder Judicial, así como el ingreso de quienes aspiran a pertenecer a este.</p>	<p style="text-align: center;">BËMENI RAT'A MUS TENOWI PU RON TE HITI NE AKAHTE</p> <p style="text-align: center;">BËMENI RAWI T'ani ta tu peyahë</p> <p>T'ani ron tu hëwi ne akahte Bëmeni 171. T'ani ron tu hëwi pu ron tehiti ki ron tu bet'ani pu ron chhori ne akahte chhi ron nu te'so para ta ro bet'ani be Poder Judicial chhi yahlha ta roh p'awi be be tehiti ki ta ro bet'ani</p>
<p>Finalidad del Servicio de Carrera Artículo 172. El Servicio de Carrera del Poder Judicial tendrá como finalidad contribuir al fortalecimiento de la impartición y administración de justicia, mediante la profesionalización y evaluación de los servidores públicos del Poder Judicial, con base en criterios objetivos y confiables que garanticen los mejores perfiles para el cumplimiento de sus funciones.</p>	<p>Inkha ka tu yehë pu ta ro bet'ani Bëmeni 172. Be Servicio de Carrera del Poder Judicial ka tu yehë para ta ro re hiti mu ro ihwe ki ron nawi ta tu tent'anhë, chhi ta ro re hiti chhi ta tu un'hë mhëxi ki ron peya t'i ron bet'ani be Poder Judicial, chhi tatu khana pëyahë chhi ta tu khana xurre ma ron pëya chhi ron khana bet'abi.</p>
<p>Principios del Servicio de Carrera</p>	<p>Pu ta ro tent'ani pu ron tehiti</p>



<p>Artículo 173. El Servicio de Carrera se regirá por los siguientes principios:</p> <p>I. Excelencia: la impartición y administración de justicia exige que los servidores públicos realicen su trabajo con la mayor diligencia y calidad posibles, de manera que los resultados del mismo se traduzcan en resoluciones más justas y cercanas a la gente;</p> <p>II. Objetividad: los criterios para el ingreso y promoción de las y los servidores públicos deberán consistir en el conjunto de méritos profesionales y académicos de las personas, con el propósito de elegir a los mejores perfiles para las diferentes categorías y puestos del servicio de carrera;</p> <p>III. Humanismo: en el centro de la función de impartir y administrar justicia se encuentra la persona y su dignidad, por lo que los servidores públicos deben actuar con responsabilidad y sentido humano, mostrando sensibilidad hacia el dolor y las necesidades de los justiciables, principalmente de los más vulnerables, y</p> <p>IV. Profesionalismo: las y los servidores públicos ejercerán sus funciones con ética y respeto a los derechos humanos de todas las personas, para lo cual deberán capacitarse y actualizarse de manera constante en aras de una mejor impartición y administración de justicia, que permita a la vez legitimar al Poder Judicial frente a la sociedad.</p>	<p>Bëmeni 173. N Servicio de Carrera kit a tu un nhi ne bëmeni:</p> <p>I. ma kun pëya: pukha ku behinta chhi kuh pënti ron ye ne kahate chhi te'so ron bet'ani be mexa kit a ron khana bet'ani pu ron chhori, chhi te'so t'ei ron ye ki ta tu tent'anhë ron nawi ta tu tent'anhë;</p> <p>II. ta tu epihnahë: kit a tu nuhë para ta ron hïï ron bet'ani be mexa kit a tu nuhë mukhakha ki ron bet'ani chhi mukhakha ki ro rehati, te'sot'i para ta tu xurre te'hwe ron khana t'ihwe ma ron pëya para ta tu parre poht'i ta ro bet'ani pu ron behinta;</p> <p>III. ta tu khana sohphë: poht'i ron tu hiti ki ta ro behinta chhi ta tu tent'anhë mu roihwe kan e ch'ahmu, chhi ron nawi ki te'aohë ta tu khana sohphë para ta tu khana epihnahë chhi ron pëya ki ron tu tent'ani te'so ron tu katia chhi ron tu hëhya, ta ro khana kwantu t'i ma ron tu hëhya. , ixta</p> <p>Ta ro khana t'una: te'sohë ron bet'ani be mexa ki ta ro khana bet'ani para ta tu khana t'ent'anhë chhi ta tu inhë t'ani kuhthowi ta tu yehë mu rooihwe, tët'i ki ta ro re hiti chhi, ta tu pëyahë para ta tu khana inhë mu roihwe mukhakha ku ini n maa ribawi, chhi mu kit a tu pëyahë mukhakha n Poder Judicial pu khwen chhori.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Áreas del Servicio de Carrera</p> <p>Áreas del servicio Artículo 174. El Servicio de Carrera dentro del Poder Judicial comprende las áreas:</p> <p>I. Jurisdiccional;</p> <p>II. Archivística, y</p> <p>III. Logística y vigilancia.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni tenowi Pu chhori n Áreas del Servicio de Carrera</p> <p>Be Áreas del Servicio Bëmeni 174. N Servicio de Carrera dentro del Poder Judicial ka ron chhori:</p> <p>I. Jurisdiccional;</p> <p>II. Archivística, y</p> <p>III. Logística y vigilancia.</p>
<p>Ingreso y promoción Artículo 175. El ingreso y promoción de las categorías que conforman las diferentes áreas del Servicio de Carrera del Poder Judicial, se realizarán mediante cursos de inducción, formación y concursos de oposición. Cualquier interesado que cumpla los requisitos de la convocatoria respectiva, podrá inscribirse a los exámenes de selección que les permitan ingresar a los cursos de formación. La aprobación de los cursos de inducción y de formación correspondiente será</p>	<p>Ta ron hïï chhi ron xinta Bëmeni 175. Pu ron hïï chhi ron xinta ki ron chhori be Servicio de Carrera del Poder Judicial, ki ta ro re hiti para ta ron hïï, ta tu pënthë chhi ta tu yehë ro xirbawi. Meyant'ewi ta tu ye te'so ro ini pu ron xinta, kuhthowi ta re sots'i pu ron ye ro examen para tan hïï chhi ta tu parre te'so para ta re hiti. Yahkha ta ro re hiti kit a tu parre mhëxi ka tu awi ki mu impohtari para ta ron hïï pu ron tu xuri t'ani ron</p>



<p>requisito indispensable para participar en los concursos de oposición a cualquier categoría. En cada caso se expedirá la convocatoria correspondiente.</p>	<p>tu hēhya o ron nawi tan hīi. Para meyant'ewi kit a re xinta ne xirbawi para ta tu pēyahē.</p>
<p>Exigencia legal Artículo 176. Con miras a cubrir las necesidades del servicio, el Consejo podrá otorgar los nombramientos a quiénes no habiendo cumplido con el curso y concurso para determinada categoría, cuenten con las aptitudes correspondientes, conminándolos a la aprobación perentoria de las exigencias legales y reglamentarias. La o el servidor público conminado al efecto deberá inscribirse obligatoriamente al curso y presentarse al concurso.</p> <p>En caso de no aprobación del concurso, el servidor volverá a su categoría originaria con la asignación salarial correspondiente. Excepcionalmente el Consejo podrá conceder la oportunidad de inscribirse a un nuevo curso, sin democión, tomando en consideración los siguientes criterios:</p> <p>I. Los resultados de las visitas de supervisión;</p> <p>II. Las evaluaciones sobre su desempeño;</p> <p>III. Los cursos de actualización y especialización acreditados durante el período de su nombramiento, y</p> <p>IV. Las sanciones impuestas por infracciones administrativas o por la comisión de un ilícito doloso.</p>	<p>Ron nawi ne kahate Bēmeni 176. Para ta ro bet'ani pu ron tu hēhya, n Consejo kit a tu raparre ro xirbawi naga xa tu tahchhē pu ro re hiti para t ata tu xurre, chhi ron khana pēya pukha ka ron nawi, ta tu xurre para ta ro bet'ani pēphi chhi xa ta ro meh ati te'so pukha ku ini ne ribawi. Chhi Pephi ki ta resot'si para ta re hiti yahakha ta mhiti chhi mu ki ta re usti be consurso.</p> <p>Xi ta tu khana ye n concurso, ret'ewi ki tan toki pu chhori kakharu chhi ta tu pohchihē pukha a kharu, nira n Consejo kit a ini ki ta re uxti muranhi a muran curso, xi ta re mahti, chhi ta tun pēya nhi ne bēmeni:</p> <p>I. mhēxi ka tu awi pu tu hēhē,</p> <p>II. ta tu nuhē mukha bet'ani</p> <p>III. poht'i ka re hiti ixta mu ro ihwe pu re hiti ki tu khana n ye yahkha ka tu inhē ki ta bet'ani</p> <p>IV. yahkha xa khana bet'ani chhi ka tu senkhē o xa khana t'una pu bet'ani.</p>



<p>Área jurisdiccional Artículo 177. El área jurisdiccional del Servicio de Carrera está integrada por las siguientes categorías:</p> <ul style="list-style-type: none">• Magistrada o Magistrado de Sala;• Jueza o Juez de Primera Instancia;• Jueza o Juez de Control y Tribunal de Enjuiciamiento;• Jueza o Juez Laboral;• Jueza o Juez de Ejecución;• Jueza o Juez de Control;• Jueza o Juez de Cuantía Menor;• Secretaria o Secretario Instructor A;• Secretaria o Secretario Auxiliar de Sala Proyectista;• Secretaria o Secretario de Acuerdos de Sala;• Administradora o Administrador;• Secretaria o Secretario de Acuerdos de Juzgado de Primera Instancia;• Secretaria o Secretario Instructor B;• Secretaria o Secretario Instructor C;• Oficial Mayor de Sala;• Actuaría o Actuario A;• Actuaría o Actuario B;• Técnico Judicial, y• Oficial Judicial.	<p>Pu ron chhori ne akahte Bëmeni 177. Pu ron chhori ne n Servicio de Carrera ki ron chhori nihë:</p> <ul style="list-style-type: none">• N Magistrada o Magistrado be Sala;• N Jueza o Juez de Primera Instancia;• N Jueza o Juez de Control ixta n Tribunal de Enjuiciamiento;• N Jueza o Juez Laboral;• N Jueza o Juez de Ejecución;• N Jueza o Juez de Control;• N Jueza o Juez de Cuantía Menor;• N Secretaria o Secretario Instructor A;• N Secretaria o Secretario Auxiliar de Sala Proyectista;• N Secretaria o Secretario de Acuerdos de Sala;• N Administradora o Administrador;• N Secretaria o Secretario de Acuerdos de Juzgado de Primera Instancia;• N Secretaria o Secretario Instructor B;• N Secretaria o Secretario Instructor C;• N Oficial Mayor de Sala;• N Actuaría o Actuario A;• N Actuaría o Actuario B;• N Técnico Judicial, ixta• N Oficial Judicial.
<p>Área Archivística Artículo 178. El área archivística del Servicio de Carrera está integrada por las siguientes categorías:</p> <ul style="list-style-type: none">• Archivista Superior;• Archivista Seccional;• Archivista Inspector;• Oficial de Partes;• Archivista A;• Archivista B;• Archivista C;• Auxiliar de Archivo A;• Auxiliar de Archivo B;• Auxiliar de Archivo C, y• Ayudante de Archivo.	<p>Pu ron paachi ne xirbawi Bëmeni 178. Pu ron paachi ne xirbawi be Servicio de Carrera ron chhori nihë:</p> <ul style="list-style-type: none">• N Archivista Superior;• N Archivista Seccional;• N Archivista Inspector;• N Oficial de Partes;• N Archivista A;• N Archivista B;• N Archivista C;• N Auxiliar de Archivo A;• N Auxiliar de Archivo B;• N Auxiliar de Archivo C, ixta• N Ayudante de Archivo.
<p>Área Logística y Vigilancia Artículo 179. El área logística y vigilancia del Servicio de Carrera está integrada por las siguientes categorías:</p> <ul style="list-style-type: none">• Prefecto Superior;• Prefecto Comisario;• Prefecto Inspector;• Prefecto Primero;• Prefecto Segundo, y	<p>Pu ron tu pënihti chhi ron betoni Bëmeni 179. Pu ron tu pënihti chhi ron betoni be Servicio de Carrera ka ron chhori nihë:</p> <ul style="list-style-type: none">• N Prefecto Superior;• N Prefecto Comisario;• N Prefecto Inspector;• N Prefecto Primero;• N Prefecto Segundo, ixta



<p>• Prefecto.</p> <p>El Consejo emitirá el reglamento del Servicio de Carrera del Poder Judicial que establecerá:</p> <p>I. Los tiempos mínimos y máximos de permanencia en cada categoría;</p> <p>II. Los requisitos específicos para cada categoría, y</p> <p>III. Las funciones que corresponden a cada categoría.</p>	<p>• N Prefecto.</p> <p>N Consejo ki ta ini t'ani ta tu peyhë para ta tu patihë n kwenta be Consejo de Carrera be Poder Judicial chhi ki ta ini:</p> <p>I. xi ta ro re mahti o ta ro re mahti ki ta ro chori pu ta ro ini;</p> <p>II. t'ani ron tu hëhya para ta ron hïï pu ta ro ini, ixta</p> <p>III. ta'ni ta tu yehë para ta ro bet'ani pu ta ro ini</p>
---	--



<p>Factores para la promoción</p> <p>Artículo 180. La promoción de las y los servidores públicos adscritos a un órgano jurisdiccional se hará considerando los méritos académicos y profesionales de cada servidor público, además de considerar factores como la capacidad, honradez, eficiencia, preparación, probidad y antigüedad.</p>	<p>T'ani ron tu hēwi para ta ro xinta</p> <p>Bēmeni 180. Ki ta ro xinta ki ron bet'ani be mexa ki tu so'sē pu ron chhori pi ro nunihani chhi ki ta tu nuhē t'ani tu khana yehē be nunihani ixta ki ron bet'ani pu chhori n mexa, ixta mu ro ihwe ne t'ani pukha ta ro khana chhori, xa ron te mahti, ta tu yehē, ta tu yehē ixta ne khēcho ron bet'ani.</p>
<p>Cursos y concursos de oposición</p> <p>Artículo 181. Para el ingreso a los cursos de inducción y en los concursos de oposición, se deberá observar lo siguiente:</p> <p>I. La periodicidad de las convocatorias dependerá de las necesidades del servicio y del presupuesto aprobado. Su emisión corresponde al Consejo;</p> <p>II. El Consejo emitirá las convocatorias por lo menos con diez días naturales de anticipación. Deberán ser publicadas en el Boletín Judicial y en la plataforma electrónica del Poder Judicial, con independencia de que se acuerde alguna otra forma de publicidad;</p> <p>III. En la convocatoria deberá especificarse las etapas que correspondan al curso de inducción y al concurso para la oposición; la categoría y el número de vacantes sujetas a concurso; el lugar, día y hora en que se llevarán a cabo los exámenes; así como el plazo, lugar y requisitos para la inscripción y el cupo máximo para el curso de formación;</p> <p>IV. Solamente quienes hayan aprobado el curso de inducción con base en la convocatoria correspondiente, podrán participar en el concurso de oposición. Este derecho lo podrán ejercitar hasta en un plazo máximo de dos años, contados a partir de la publicación de los resultados del curso;</p> <p>V. Las y los aspirantes que hayan ganado el concurso de oposición tendrán derecho a que se les asigne una plaza, con base en las necesidades del servicio y condicionado a la asignación presupuestal correspondiente;</p> <p>VI. En el caso de que ninguno de los aspirantes obtuviera calificación aprobatoria, se declarará desierto el concurso y se procederá a realizar uno nuevo;</p> <p>VII. Las modalidades del curso y del concurso en sus diferentes etapas podrán ser presenciales, por telepresencia o mixtas. Lo anterior se determinará en la convocatoria correspondiente;</p> <p>VIII. Los reactivos para los exámenes escritos serán elaborados por la Coordinación General de Evaluación.</p>	<p>Pu ro re hiti chhi pu ron un want'ewi ku khana bet'ani</p> <p>Bēmeni 181. Para ta ro hīi pu ron tehiti ixta pu tu hé'hē want'ewi ku khana bet'ani, kit a tu patihē n kwenta nhi ne bēmeni:</p> <p>I. yahkha ta rin ta rih tachi pu ron xinta ki ta tu nuhē t'ani ron tu hēhya ixta n meriu ka tu parre. Ki ta tu yehē pukha ron ini be Consejo;</p> <p>II. be Consejo ki ta tu ye pu ta ro xinta n rat'a ne hyabi para ta tu pēyahē. Ki ta tu sot'sihē be Boletín Judicial ixta be internet pu ron sots'i te'so be Poder Judicial, chhi mu ki ta tu so'sē murakwati ki ron nawi;</p> <p>III. p uta ro xinta kit a tu so'sē yahkha kit a ro mhiti ne hyabi pu ta ro re hitiixta mu ra ne hyabi para mu roihwe ta ro re hiti, t'ani ron nawi ixta mhēxe kuhthowi ta ron hīi, poht'i, n hyabi ixta ta ni mu hora kit a tu yehē ro examen, mu ta tu pēyahē mhēxi n tiempo, poht'i ixta t'ani ron tu hēhya para ta ro re sots'i ixta mhēxe ron hīi para ta ro re hiti antes ta mhiti;</p> <p>IV. Nira t'ehwe ki ta tu khana tentihē pu ro re hiti pukha ku ini n xirbawi pu ro xinta, chhi ret'ehwe ki ta ron hīi be concurso pu ro ini. T'i ka re toopi ka ron nawi kit a tu yehē b ata ro tani te no te khēche, kit a mhiti yahkha ka tu inhē ki ro betoota;</p> <p>V. t'ehwe kit a ron hīi ki ro re toopi n concurso ki ron nawi ta tu parre nan mhu t'ani p uta ro chhori pēphi, para ta tu yehē ron penti ixta ron tu hēhya ki ta nuhē n meriu ki ron te pahchi t'in khēche.</p> <p>VI. chhi xa werawi xa tu khana tenti ni ribawi, kit a ro ini ki xa re mhenye n concurso chhi ta re nan mhu ye;</p> <p>VII. pu ta ro re sots'i be concurso me yoh poht'i ron nawi ki tu yehē pu ron te chhori te'sohē, nira pu ron te hē o ra te nowi. Nhi kit a re ye pukha ta ini n ribawi pu ro xinta;</p> <p>VIII. t'anti ta tu arihē be examen, ki tatu yehē be Coordinación General de Evaluación.</p>



<p>Deberán ser mantenidos en resguardo, hasta el momento de la aplicación del examen. Cualquier violación a este precepto implicará la nulidad del examen y el deslinde de las responsabilidades correspondientes, y</p> <p>IX. Los exámenes orales se realizarán por cinco sinodales designados por el Consejo atendiendo a su independencia de criterio, así como a sus méritos profesionales y académicos. Las designaciones deberán ser comunicadas previamente a los sustentantes a efecto de que manifiesten si existe algún impedimento o probable conflicto de interés. En este caso el Consejo acordará lo conducente.</p>	<p>Ki ta tu pahchhë pu ron pëya, b ata tu yehë ron examen. Me yant'ewi xi ta tukhana yehë nhi n bëmeni pukha ron ini xi tare ye n examen chhi xa ta re mhe ye teta, ixta</p> <p>IX. ne examen pu ron t'una kit a tu yehë rokut'an ne behinta ki ta tu xurre n Consejo ki ron un te'so ron ye para ta ro ini, ixta mu ron pëya pu ro re hiti chhi ron ye. Want'ewi ta tu xurre ki ta ro ini want'ehweki tatu yehë chhi ta ro ini ki xa ron nawi o meyohtukhakha ki nira ron nawi para ret'ehwe. Pëphi n Consejo kit a ini t'ai ta re ye;</p>
<p>Coordinación General de Evaluación Artículo 182. La Coordinación General de Evaluación estará integrado por el número de servidores públicos que determine el Consejo. Estará adscrita a la presidencia del Tribunal. Su función consiste en elaborar criterios y aplicar los procesos de evaluación para la totalidad de los servidores públicos. También será responsable de la elaboración de los reactivos de los exámenes escritos y la selección de los casos prácticos cuando así lo determinen las convocatorias para los cursos y concursos de oposición.</p>	<p>Be Coordinación General de Evaluación Bëmeni 182. Be Coordinación General de Evaluación ki ta ron chhori nira ron bet'ani kit a ini n Consejo kit a mhëxe. Ki ta re sots'i be presidencia be Tribunal. Ni t'ani nira ta tu ye t'ani kuh thowi ta tu yehë chhi ta tu yehë ne xirbawî para ta ron peya mhëxi ron peya para te'sohë ron bet'ani be mexa. Mu ki ta tu yehë ne xirbawî pu ta tu sots'ihë t'ani ron aari be examen ixta ta tu xurre pu ron khana bet'ani yakhka ta ini n ribawî pu ron xinta yakhka ta ro re hiti chhi ta tu tentihë muroihwe.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO DÉCIMO TERCERO RESPONSABILIDADES, INVESTIGACIÓN Y SANCIONES</p> <p style="text-align: center;">CAPÍTULO PRIMERO Facultades de los jueces y tribunales para imponer medidas disciplinarias y sus recursos</p> <p>Correctivos disciplinarios Artículo 183. El titular del órgano jurisdiccional o de la unidad administrativa correspondiente podrá aplicar correctivos disciplinarios, cuyo objeto consista en mantener el orden y el adecuado funcionamiento del órgano o unidad a su cargo, así como el cumplimiento diligente de las actividades de su personal.</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni rat'a mus roxu Ro t'ani, ta tu pëyahë ixta ron tu kastikaru</p> <p style="text-align: center;">Bëmeni rawi T'ani ron ye ne akahte ixta pu ron chhori ne akahte para ta tu yehpihë t'ani ta tu yehë ixta ro meriu</p> <p>Ta tu inhë mukhakha kit a ro re chobi Bëmeni 183. Kus ori be Organo jurisdiccional o mu ro ihwe ne ron ye ne bëmeni yakhka ka ron nawi ta tu kastikaruhë, chhi ka ron nawi ta ro khana bet'ani chhi ta ro re khana te méti pu ron chhori, chhi ta tu khana yehë te'so ku tu tokaru.</p>
<p>Faltas a la disciplina Artículo 184. Las faltas a la disciplina son aquellas conductas que, sin constituir infracciones administrativas, alteran el cumplimiento ordinario y regular de las actividades a cargo del órgano jurisdiccional o unidad administrativa.</p>	<p>Xi ron khana bet'ani Bëmeni 184. Yakhka xa ron khana bet'ani mukhakha ki, xayakhka xi ta tu yehe ne xirbawî ron te'ya murakwati chhi ta tu khana yehë kit a re met'ani n organi pu ron te teki chhi pu ron ye ne ribawî.</p>
<p>Facultad para imponer correctivos disciplinarios Artículo 185. Están facultados para imponer correctivos disciplinarios:</p> <p>I. La o el presidente;</p>	<p>Want'ewi ku tu senkhë para ta ro khana bet'ani Bëmeni 185. Ka ron tu hëchi para ta tu khana inhë ki ta chhori;</p> <p>i. kus ori n akahte</p>



<p>II. Las o los presidentes de sala colegiada, tribunal de alzada, Sala Constitucional, Sala de Asuntos Indígenas o sala unitaria;</p> <p>III. Las o los consejeros de la judicatura;</p> <p>IV. La o el secretario general de acuerdos;</p> <p>V. Las o los jueces;</p> <p>VI. Las o los titulares de las unidades administrativas;</p> <p>VII. Las o los coordinadores generales, y</p> <p>VIII. Las o los titulares de las unidades que determine el Consejo</p>	<p>II. ron ori ne kahate pu ron tehiti, pu ron te panti be alzada, be Sala Constitucional chhi ta ro chhori be Sala Constitucional, Sala de Asuntos Indígenas o sala unitaria;</p> <p>III. ne tata kit a ron chhori be judicatura;</p> <p>IV. want'ewi ku wee be secretario general de acuerdos</p> <p>V. ne akahte</p> <p>VI. yahkha ta tu sihtē pu ron ye ne ribawi;</p> <p>VII. ne maa akahte, ixta</p> <p>VIII. ro nas ori pu ron chhori kit a ini n Consejo</p>
<p>Correctivos disciplinarios Artículo 186. Los correctivos disciplinarios podrán consistir en:</p> <p>I. Extrañamiento;</p> <p>II. Exhortación, y</p> <p>III. Solicitud a la Dirección General de Administración para el descuento a remuneraciones por ausencias no justificadas.</p>	<p>Pu ron tu khana ye Bēmeni 186. Ki ta tu khana yehe chhi ta tu nuhē pukha:</p> <p>I. ron tu habi</p> <p>II. ta ro ini, ixta</p> <p>III. ta tu atihē be Dirección General de Administración para ta parre mu kixbi chhi tu parre ni meriu yahkha xi ta waa chhi xa tu inhē</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO SEGUNDO Responsabilidades</p> <p>Responsabilidades graves Artículo 187. La responsabilidad de las y los magistrados por los delitos, faltas u omisiones graves en que incurran durante el ejercicio de sus funciones, se sustanciará ante la Legislatura, en términos de la Constitución.</p>	<p style="text-align: center;">BĒMENI TENOWI Ta ro re met'ani</p> <p>Ta ro re met'ani ku impohtaru Bēmeni 187. Ni tareya be maa akahte pu ro re pawī, xi ta tu khana yehe ro t'ani kit a tu hapihē yahkha ron bu bet'ani kit a tu peyahē be Legislatura, pukha ku ini n Constitucion.</p>
<p>Responsabilidad administrativa Artículo 188. Las y los servidores del Poder Judicial serán responsables administrativamente de las faltas que cometan en el ejercicio de sus cargos y quedarán sujetos al procedimiento y sanciones que determina la presente ley o las que sean aplicables.</p>	<p>Ro t'ani para ta tu yehē ne ribawi Bēmeni 188. Ron bet'ani be Poder Judicial ki ta ro re met'ani pu ron ye neribawi poht'i ta tu hapihē pu ron bet'ani pi ro khēche, chhi ta tu nu'hē para ta ro ini t'ani ta re ye pukha ku ini nhi n ribawi o meyant'ewi kit a tu parre.</p>
<p>Faltas administrativas de los magistrados Artículo 189. Son faltas administrativas de los magistrados las acciones u omisiones siguientes:</p> <p>Además de incumplir con las prerrogativas y obligaciones previstas en el artículo 11 de esta ley, las siguientes:</p>	<p>Xi ta ro khana bet'ani ne maa akahte Bēmeni 189. Ki xa ron khana bet'ani ne maa akahte yahkha xi ta ro khana yehē nhi ne bēmeni: Mu ki xa tu khana yehē te'so ka kwen ini ixta ron pēya ta tu yehē pukja ku ini n bēmeni 11 pekhi n ribawi, nhi hē: I. ta ro ini o ta tuyehē nirahwe p uta tu hē'hē xi ron</p>



<p>I. Dictar resoluciones o trámites infundados o notoriamente innecesarios que sólo tiendan a dilatar el proceso;</p> <p>II. Señalar la celebración de vistas o audiencias, fuera de los plazos establecidos por la ley;</p> <p>III. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica, y</p> <p>IV. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral.</p>	<p>tu hēhya ki nira ta ro re mahti ta tu yehē;</p> <p>II. ki ta tu nuhē want'ewi kuh the o pu ro re panti, mu ran hyabi pukha ro ini be ribawi,</p> <p>III. ta ro man nha eni t'i ron bet'ani o ron te hanti chhi ki tu nha inhē por ni t'ani pu chhori, ixta</p> <p>IV. ta ro nha eni ne xuwo o ne hma, o ki ta nha eni chi xa ron te khana te nu, ku tu nhaeni nira pu ini pu bet'ani, naga xi ron khakhanhi, murawi pu ron te hanto pu ron bet'ani.</p>
<p>Responsabilidad del ponente o conjunta Artículo 190. Si la falta se cometiere porque los magistrados de las salas colegiadas o tribunal de alzada no dicten sus resoluciones dentro del término legal, solamente será responsable el ponente cuando no presentare oportunamente el proyecto respectivo a la consideración de los otros magistrados o magistradas; los tres serán responsables si, al haberse presentado la ponencia correspondiente, no concurrieren a la discusión del negocio o no emitieren su voto sin causa justificada.</p>	<p>Ni t'ani kus ori o mu ro ihwe Bēmeni 190. Yahkha ta tu hapihē brenga ne magistrado pu ron chhori chi ron tehiti o be tribunal pu ron te panti ro ini mukhakha pukha ku ini n ribawi, nira kit a re met'ani kus ori yahakha ta tu hiti te'so ka tu ye chhi xi mu khahē pukha mu ro ihwe ne maa akahte, ra roxuhē kit a tu patihē n kwenta yahkha ta tu hiht'e t'ani tu yehē, xi ta ro nawi ta ro kwentu mukhakha ro t'ani chhi xa tu ch'epihē naga xa ta ro ini n kha.</p>
<p>Faltas administrativas de los jueces Artículo 191. Son faltas administrativas de los jueces, además de las señaladas para los magistrados, las acciones u omisiones siguientes:</p> <p>I. Decretar providencias provisionales notoriamente improcedentes o fuera de los casos previstos por la ley;</p> <p>II. Admitir demandas o promociones de partes que no acrediten su personalidad o desecharlas a quien la hubiere acreditado legalmente;</p> <p>III. Hacer declaración de rebeldía en juicio o tener por confesa a alguna de las partes, sin que los emplazamientos o citaciones hayan sido hechas en forma legal o con antelación al término previsto por la ley;</p> <p>IV. Decretar embargos o ampliación de los mismos sin que se reúnan los requisitos de ley, o negar su reducción o levantamiento cuando se compruebe en autos la procedencia legal;</p> <p>V. Dejar inconclusa la instrucción de los procesos de su conocimiento;</p> <p>VI. Abstenerse de revisar de oficio las actuaciones de sus secretarios y actuarios, en los casos que ordena la ley;</p>	<p>Yahkha xa ro khana bet'ani ne akahte Bēmeni 191. Ki xa muhthowi ki ne ajkahate ron ye, mu ki ron ini ki ron chhori ne akahte, ron bet'ani chhi xa ro khana ini,</p> <p>I. ta ro ini tani ron te pahchi ki ron pēya ki ro me ye, chhi ron ye te'so pu xa ron peya pukha ku ini be ribawi;</p> <p>II. ta ro nhuri want'ewi ki ta tu uxti nan demanda chhi xa mu ini tete nirawi ki ta tu ye;</p> <p>III. ta ro ini ne bēmeni pu ron te ya, o ki ta ro kwentu nirahwe chhi naga te'so ka re khana ye te'so ne ribawi o ki tu yehē pukha ku ini n ribawi;</p> <p>IV. ta ro ini want'ehwe ro ati n meriu o ta tu xintihē ne ribawi ron tu hēhya pukha ku ini n ribawi, o ta tuhchi para ta tu tahts'i yahkha ta tu nuhē ne kareta pukha ku ini ne ribawi kih thowi;</p> <p>V. xi ta tu tahchhē ta ro khana ini mukhakha ki ron pēya;</p> <p>VI. xi ta tu yehē t'ani mu ini bemexa, pu ron chhori ne be wee ixta ron ye, pukha ta mandarū in maa ribawi;</p>



<p>VII. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica;</p> <p>VIII. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral;</p> <p>IX. No presidir las audiencias, las juntas de peritos u otras diligencias en las que la ley determine su intervención, y</p> <p>X. Suspender, evadir o dejar sin efectos de manera injustificada el turno de los autos para emitir sentencia definitiva o interlocutoria salvo en los casos que expresamente establece la ley, o hacer uso de plazos extraordinarios para su emisión, cuando no se actualice el supuesto que para tal efecto prevé la ley, se evidencie que fue por motivo de omisión, falta de cuidado o negligencia atribuible al órgano jurisdiccional.</p>	<p>VII. ta ro nhaeni te'sohē ron te hanti, ki ron nu te'so nhi chhi ku ini ki mandaru</p> <p>VIII. ta tu enripihē mu roihwe. Chhi ta ro xa mukhana te huti man tu xinhē mu roihwe chhi man nha eni, chhi man ini kit a tu yehe brenga ki mandaru, naga xiko, te'sonhi man ye a muroihwe pu ron bet'ani.</p> <p>IX. xi ta re ye ne audiencia, pu ron te panti o mu rawi pu ta ro kwentu pukha ta ini n maa ribawi, ixta</p> <p>X. ta tu tahchhē o ta ro re tuhchi para xi t ata ro ini chhi xi ta ro khana ini yahkha ta ro kwentu para ta tu khotihē chhi nira yahkha ta ini n maa ribawi, kit a tu ye ne yahkha ki ta ron ye yahkha mu kit a ro re panti para ta tu yeheē, yahkha xi ta re nhaye pukha ku ini n ribawi, kit a re hiti chhi ta ro ini ki xa ro khana ini, xa tu patihē n kwenta chhi xa ron pēya ki ron ye mu ro ihwe ne akahte.</p>
<p>Faltas administrativas de los secretarios Artículo 192. Son faltas administrativas de los secretarios de acuerdos las acciones u omisiones siguientes:</p> <p>I. Dar cuenta de los oficios y documentos oficiales y de los escritos y promociones de las partes, fuera del término legal;</p> <p>II. Asentar en autos las certificaciones que procedan de oficio o por mandato judicial, sin sujetarse a los plazos señalados en la ley, o abstenerse de hacerlas;</p> <p>III. Retardar la entrega de los expedientes para notificación personal o su diligenciación, cuando las actuaciones deban efectuarse fuera del juzgado;</p> <p>IV. Abstenerse de dar cuenta al juez o al presidente de la Sala o Tribunal que corresponda, de las faltas u omisiones que observen en los servidores subalternos de la oficina;</p> <p>V. Negarse a realizar las notificaciones que procedan legalmente, cuando las partes concurran al tribunal o juzgado;</p> <p>VI. Rehusarse a mostrar los expedientes a las partes cuando lo soliciten o cuando se hubiera publicado el acuerdo correspondiente;</p> <p>VII. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica;</p> <p>VIII. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una</p>	<p>Xa ta ro khana bet'ani ne be wee Bēmeni 192. Ki xa ron khana bet'ani ne be wee te'so ron ini o xi tu sots'ihē pukha:</p> <p>I. ta tu nuhē ne xirbawi ixta ne ribawi ron tu hērhya ixta ne ribawi tu wee ixta t'ani ron ini ratenowewi, xi mu kut'si ne bēmeni.</p> <p>II. ta tu weehe ne ribawi ki ron tu pari chhi ta tu parre be mandato judicial, chhi ta tu nuhē te'so mu ini ne ribawi pu ro xinta, o xa ta tu yehē;</p> <p>III. ta re mahti ta tu parre pu ron chhori ne ribawi para ta tu nuhē mukhakha ronkha ron bet'ani, chhi ta ro kwentu mu rakwati ki xi be Juzgado;</p> <p>IV. xi ta tuyehē ta tu inhē n ma akahte o kus ori be Sala o be Tribunal, ki xa ron ye o ron thohya ki ron un ron bet'ani para ret'ehwe be pibani.</p> <p>V. xi ta ro nawi ta tu yehe ne kwentu chhi ta ro khana yehē, yahkha ta roh nu ne kahate o be juzgado;</p> <p>Vi. Xi tuh nawi chhi ta tu histhe ne xirbawi a mu roihwe yahkha ta tu ahtē o yahkha ta re xinta ro re mēti pukha ro ini;</p> <p>VIII. ta tu nha enhē pi ro t'ani o ron te hanti, kit a ro ini ki ron mandaru ret'ehwe.</p> <p>VIII. ta tu enripihē mu roihwe o xa ron khana te huti</p>



<p>o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral, y</p> <p>IX. No cumplir con los términos señalados en los ordenamientos legales.</p>	<p>pu ron bet'ani ki man tu xinhë mu roihwe chhi man nha eni, chhi ron tu ini ki ta tu yehë t'i ka ron nawi brenga ki mandaru, naga xiko, te'so nhi ron t'ini mu ro ihwe pu ron bet'ani.</p> <p>IX. xi ta tu yehë ro t'ani pukha ku ini ne ribawi</p>
<p>Faltas administrativas de actuarios</p> <p>Artículo 193. Son faltas administrativas de los actuarios las acciones u omisiones siguientes:</p> <p>I. Dar preferencia a alguno de los litigantes, en la práctica de las diligencias;</p> <p>II. Realizar emplazamientos por cédula o instructivo, en lugar distinto del señalado en autos, y sin cerciorarse por cualquier medio que el demandado tiene su domicilio en donde se efectúa la diligencia;</p> <p>III. Llevar a cabo embargos, aseguramientos, retención de bienes o lanzamientos a personas físicas o morales que no sean las designadas en el auto respectivo o cuando en el momento de la diligencia o antes de retirarse el servidor público judicial, se le demuestre que esos bienes son ajenos;</p> <p>IV. Dejar de hacer con la debida oportunidad las notificaciones personales físicas o electrónicas, o abstenerse de practicar las diligencias encomendadas, cuando éstas deban efectuarse fuera del tribunal o juzgado o de manera electrónica;</p> <p>V. Retardar indebidamente las notificaciones, emplazamientos, embargos o diligencias de cualquier clase que les fueren encomendadas;</p> <p>VI. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica;</p> <p>VII. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral, y</p> <p>VIII. No cumplir con los términos señalados en los ordenamientos legales.</p>	<p>Xa ta ro khana bet'ani ne be behinta</p> <p>Bëmeni 193. Xa ron khana bet'ani be mexa kit a tu patihë n kwenta nhi ne bëmeni:</p> <p>I. ta ori meyant'ewi ki ta t'una, pu ta ro re hiti ne dilihencia;</p> <p>II. ta tu yehpihë pu ron te hanti, p uta tu nehchihë chhi xa ro re mehyu meyant'ewi chhi want'ewi ku ron nawi ta tu khotihë ki tu chhori ni maani p uta re ye n diligencia;</p> <p>III. kit a re tuhchi, ta sots'i want'ewi ta tu poki, ta re tuchihë o ta tu xohwe mu ro ihwe ne bet'ani kit a ro nas ori para brenga ki yakhka ki tarihtachi n diligencia ta re tebe b ata rin tachhi para ta ini ki ro ini ki te'so ya ret'ehwe ron chhoiri pëphi;</p> <p>IV. xa ta tu ye te'so ne ron nawi chhi ta tu peya nira wi o ta tu xopihë o xi tuh nawi ta tu ye ne diligencias ki ro t'ini ¿, chhi nhi hë ki ta tu nuhë be nanheti be juzgado o ta tu xohwe t'ihë;</p> <p>V. ta re mahti te'so ron ini chhi ta tu so'së ta tu tuhchihë o pu ron chhori meyant'ewi kit a tu hëhyahë chhi ta tu inhë;</p> <p>VI. ta tu nha enhë pi ro t'ani o ron te hanti, kit a ro ini ki ron mandaru ret'ehwe.</p> <p>VII. ta tu enripihë mu roihwe. Chhi ta ro xa mukhana te huti man tu xinhë mu roihwe chhi man nha eni, chhi man ini kit a tu yehe brenga ki mandaru, naga xiko, te'sonhi man ye a muroihwe pu ron bet'ani, ixta</p> <p>VIII. xa ta tu yehë ron ini pekhi be ribawi</p>
<p>Faltas administrativas de mediadores, conciliadores y facilitadores</p> <p>Artículo 194. Son faltas administrativas de los mediadores, conciliadores y facilitadores las siguientes:</p> <p>I. Revelar los informes, datos, comentarios, opiniones,</p>	<p>Xi ta ro khana bet'ani ne be choobi, ro khana kwentu ixta ro behinta</p> <p>Bëmeni 194. xi ron khana bet'ani, ron tu chobi ixta ne behinta ki ron pÿa:</p> <p>I. ra ro khana ini, mukhakha, ne ne bëmeni, ron ini,</p>



<p>conversaciones y acuerdos de las partes de que tengan conocimiento con motivo del trámite de mediación o conciliación en el que intervengan;</p> <p>II. Violar los principios de imparcialidad, neutralidad, confidencialidad y respeto a las partes en los asuntos en los que intervengan;</p> <p>III. Tratar con descortesía a las y los litigantes, abogados patronos y al público;</p> <p>IV. No concurrir en las horas reglamentarias al desempeño de sus labores y no asistir puntualmente a la celebración de ceremonias o actos oficiales del Poder Judicial o cursos de capacitación, congresos, conferencias o reuniones de trabajo;</p> <p>V. Incumplir las instrucciones de sus superiores jerárquicos relacionadas con las funciones del Centro de Mediación, Conciliación y de Justicia Restaurativa;</p> <p>VI. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica;</p> <p>VII. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral, y</p> <p>VIII. Incumplir con las obligaciones inherentes a su cargo.</p>	<p>ron kwentu ixta te'so ron te mēti chhi mukhakha ki ta tu yehē ki ron pēya chhi ta ron pēya te'so ta tu yehē para ta ro khana chhori o ta ro re chobi pu ron bet'ani;</p> <p>II. x ata tu khana yehē pukha ron ini ne bēmeni, nira nrawi ta tu t'ent'anhē, xi ta ro ini teta ixta ta ro khana kwentu meyant'ewi kit a tu tent'anhē;</p> <p>III. ta ro kha t'una t'i ron tu tent'ani ixta ne akahte, ron madaru chhi te'sohē;</p> <p>IV. xi ta wahē ta ni mu hora ron ini ki ta ro mhiti ta ro bet'ani chhi x ato ro re neki yahkha ta ro re panti o ta ro nunchowi be Poder Judicial o yahkha ta ro re hiti, ne congreso, conferencia o yahkha tarore panti para taro bet'ani;</p> <p>V. xi ta tu yehē t'i ka ron t'ati mu ro ihwe ki ron mandar para ta tu yehē te'so ron ye be Centro de Mediación, Conciliación y de Justicia Restaurativa;</p> <p>VI. Ta ro nha eni t'i ki ron bet'ani, chhi ta ini ki ku mandar uta tu ye t'ani ron nawi</p> <p>VII. ta tu enripihē mu roihwe o xa ron khana te huti pu ron bet'ani ki man tu xinhē mu roihwe chhi man nha eni, chhi ron tu ini ki ta tu yehē t'i ka ron nawi brenga ki mandar, naga xiko, te'so nhi ron t'ini mu ro ihwe pu ron bet'ani.</p> <p>VIII. xi ta tu yehē ron t'ini pu ron bet'ani.</p>
<p>Faltas administrativas de otros servidores Artículo 195. Son faltas administrativas de las y los demás servidores públicos del Poder Judicial, las acciones u omisiones siguientes:</p> <p>I. Tratar con descortesía a las y los litigantes, abogados patronos y al público;</p> <p>II. Despachar tardíamente los oficios; retardar las diligencias que se les encomienden o negarse a practicarlas;</p> <p>III. Retardar el turno de las promociones a los juzgados correspondientes;</p> <p>IV. No concurrir en las horas reglamentarias al desempeño de sus labores, y no asistir puntualmente a la celebración de ceremonias o actos oficiales del poder judicial o cursos de capacitación o reuniones de trabajo;</p> <p>V. No mostrar los expedientes a las partes, o a las personas autorizadas cuando lo soliciten, siendo los encargados de</p>	<p>Xi ta tu yehē t'ani ron t'ini ron bet'ani pēphi Bēmeni 195. Xa muh thowi ki ron bet'ani be Poder Judicial, xi ta tu yehē nhi ne bēmeni:</p> <p>I. xi ta ro khana kwentu ron tu tent'ani, ne akahte ixta te'sohē ron te panti</p> <p>II. xi ta tu kī'rihē ne xirbawi, ta ro re manhti yahkha ta ro re panti yahkha ta tu inhē o xi ta ron nawi ta tu yehē;</p> <p>III. ta ro re mahti yahkha to tu inhē be juzgado ki ron pēya;</p> <p>IV. xi ta ro bet'ani te'so ne hora ki ro re meti yahkha ron bet'ani, xi wahē n hora ka ro re mēti para ta ro nunchowi chhi pu ro re panti ne maa akahte o pu ron te hiti o ta ro re panti para ta ro bet'ani;</p> <p>V. xi ta tu hihthē ne xirbwi a ron te pawī, nira yahkha ta tu khana t'atihē, ki ret'ehwe ron pēya</p>



<p>hacerlo;</p> <p>VI. Acosar laboralmente a las personas de su entorno, valiéndose de su posición jerárquica;</p> <p>VII. Acosar u hostigar sexualmente, o bien llevar a cabo una o más conductas de naturaleza sexual, valiéndose de su posición jerárquica o, aunque no exista dicha posición, sobre otra persona de su entorno laboral, e</p> <p>VIII. Incumplir las instrucciones de sus superiores jerárquicos.</p>	<p>mukha te ye;</p> <p>VI. Ta ro nha eni t'i ki ron bet'ani, chhi ta ini ki ku mandar uta tu ye t'ani ron nawi</p> <p>VII. ta tu enripihë mu roihwe o xa ron khana te huti pu ron bet'ani ki man tu xinhë mu roihwe chhi man nha eni, chhi ron tu ini ki ta tu yehë t'i ka ron nawi brenga ki mandar, naga xiko, te'so nhi ron t'ini mu ro ihwe pu ron bet'ani.</p> <p>VIII. xi ta tu yehë ron t'ini pu ron bet'ani.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO TERCERO</p> <p style="text-align: center;">Investigación sobre responsabilidad administrativa</p> <p>Procedimiento de responsabilidad administrativa</p> <p>Artículo 196. El procedimiento de responsabilidad administrativa en contra de los servidores públicos del Poder Judicial deberá iniciarse:</p> <p>I. Por denuncia, que en su caso se ratificará, la cual deberá constar en formato físico o electrónico, bajo protesta de decir verdad y estar suscrita por la persona denunciante, con indicación de su domicilio o de la dirección de correo electrónico que señale para ser notificado.</p> <p>Las partes en el procedimiento tienen legitimación para formular denuncias.</p> <p>La denuncia presentada en formato electrónico deberá realizarse a través del portal que para tal efecto habilite el Consejo y deberá contener la firma electrónica del denunciante.</p> <p>Si falta alguno de los requisitos anteriores, la denuncia será desechada.</p> <p>Las denuncias anónimas sólo serán tramitadas cuando estén acompañadas de pruebas documentales fehacientes. En caso contrario, serán desechadas;</p> <p>II. Por acta circunstanciada con motivo de las visitas practicadas a las salas, tribunales y juzgados o por hechos que se desprendan del ejercicio de la función de las y los servidores judiciales.</p> <p>Las denuncias que se formulen y las actas circunstanciadas por hechos que se desprendan del ejercicio de la función de las y los servidores públicos, deberán estar apoyadas en pruebas documentales o elementos probatorios suficientes</p>	<p style="text-align: center;">Bëmeni roxu</p> <p style="text-align: center;">Ta tu nu'hë t'ani ta tu yehë ron bet'ani</p> <p>T'ani ta tu yehë te'sohë ron bet'ani</p> <p>Bëmeni 196. N t'ani ron ye para ta ro bet'ani kuhthë t'ani ron tu hëwi ron bet'ani be mexa be Poder Judicial chhi ta tu nuhë:</p> <p>I. ta tu kahts'ihë ne akahte, ki ta ro khana ini, chhi ta tu yehë be xirbawi o ta tu xohwe be internet, pu ta ro ini te'so want'ewi ku tu kahts'i ne kahate, pu ta ini poht'i ku chhori ni maani o ta ni mu correo ki ta re xini.</p> <p>Mu ro ihwe ki ta tu khana nuhë mukhakha ron tu kahts'i ne kahate.</p> <p>Ron tu kahts'i ne kahate kit a tu yehe be internet ki ta tu yehë pu ron ini kit u so'së chhi ta nhiri n Consejo chhi tu sot'sihë ron chheta pëphi want'ewi ku kaht'sihë ne akahte.</p> <p>Yahkha xi ta tu so'së t'ani ron t'ati, xi ta tu hëphë n kwenta t'ani muh t'ati.</p> <p>Yahkha ta tu kaht'sihë ne kahate pero xi ron nawi ta tu peyahë nira ki ta re nu yahkha ki tu so'së t'eso ron te pahchi para ta tu nuhë t'ani ro re hëwi. Chhi xi ta me teta xi tu mhe un'hë;</p> <p>Ta tu sot'sihë be ribawi ki ta ro ini ikha ka roh khakhwi be pibani, ne mexa o ne t'enta ki ron nu te'so ron ka ron bet'ani be ne akahte.</p> <p>Ne xirbawi ki ta tu yehë para ta tu kaht'sihë ne kahate yahkha ta ro ini ki xa ron ini ki ron bet'ani be mexa, kit a tu tent'anhë para ta tu parre ne xirbawi para ta tu nuhë chhi ta tu hë'hë ki ka phi ron ini para ta tu yehë ne ribawi chhi ta tu kastikaruhe</p>



<p>para establecer la existencia de la infracción y hacer probable la responsabilidad de la o el servidor público denunciado, y</p> <p>III. De oficio, con motivo de los hechos que se desprendan en las visitas de supervisión, revisión o auditorías practicadas.</p>	<p>chhita tu inhë t'ani ta tu ye, ixta</p> <p>III. n xirbawi, t'ani ta ro ini ki ta re ye yahkha ta tu nuhë, o tat tu khana hëhë te'so ron ye.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO CUARTO Facultad sancionadora del Consejo</p> <p>Sanciones a las faltas Artículo 197. El Consejo estará facultado para imponer las siguientes sanciones:</p> <p>a) Apercibimiento;</p> <p>b) Amonestación;</p> <p>c) Sanción económica de tres a quinientas veces el valor diario de la Unidad de Medida y Actualización vigente;</p> <p>d) Suspensión del cargo hasta por un mes sin goce de sueldo;</p> <p>e) Destitución del cargo, e</p> <p>f) Inhabilitación.</p> <p>Cuando además de las faltas las y los servidores públicos hayan incurrido en hechos que puedan ser constitutivos de delito, se pondrán en conocimiento del Ministerio Público para los efectos legales respectivos.</p>	<p style="text-align: center;">BĚMENI ROKUNHOWI Want'ewi ta tu kastikaru n Consejo</p> <p>Ta tu kastikaru xi tu khana ye BĚmeni 197. N Consejo kih thowi ta tu yehpihe ni ne mandaru:</p> <p>a) ta tu kho'tihë</p> <p>b) ta tu kubraru</p> <p>c) ta tu tuhchihë n rakwati ro meriu pu ron tu pohchi pi ro t'ani roxu ne benchowi chhi ta tu nuhë n Unidad de Medida y Actualización ki bu ni;</p> <p>d) xi mu ta bet'ani b ata tanii nan bë chhi xa tu pohchihë</p> <p>e) ta tu tuhchihë ro t'ani, chhi</p> <p>f) xi ta mhe bet'ani.</p> <p>Yahkha xi ta ro khana t'ani ron bet'ani be mexa chhi xa tu yehë t'ani xi muhthowi pëphi pu ron bet'ani, ki ta tu inhë be Ministerio Público para ta tu nuhë chhi ta ro ini t'ani ta re ye.</p>
<p>Individualización de la sanción Artículo 198. Para la aplicación de las sanciones se tomará en cuenta la gravedad de la falta cometida, la incidencia o reincidencia de la misma y la conducta anterior del servidor público.</p>	<p>Ka nirahwe ki tu kastikaruhë BĚmeni 198. Para ta tu kastikaruhë ki ta tu nuhë t'ani ka re hëwi, ka tu ta ini mukhakha chhi t'ani ka tu hëwi pëphi.</p>
<p style="text-align: center;">TÍTULO DÉCIMO CUARTO REGLAMENTACIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA LEY</p> <p>Glosario de términos Artículo 199. Para efectos de esta ley se entenderá:</p> <p>I. Archivo General: El Archivo General del Poder Judicial;</p> <p>II. Centro Estatal de Mediación: El Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa;</p> <p>III. Código Nacional: El Código Nacional de Procedimientos Penales;</p>	<p style="text-align: center;">BĚMENI RAT'A US ROKUNHOWI TANI MU INI NE RIBAWI CHHI MUKHAKHA N MA RIBAWI</p> <p>Tani mu na ini ne bĚmeni BĚmeni 199. Para ta re pënribawi nhi n ribawi ki ro na ini:</p> <p>I. Archivo General: El Archivo General del Poder Judicial;</p> <p>II. Centro Estatal de Mediación: El Centro Estatal de Mediación, Conciliación y Justicia Restaurativa;</p> <p>III. Código Nacional: El Código Nacional de Procedimientos Penales;</p>



<p>IV. Código de Procedimientos Civiles: El Código de Procedimientos Civiles del Estado de México;</p> <p>V. Código Penal: El Código Penal del Estado de México;</p> <p>VI. Consejo: El Consejo de la Judicatura del Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>VII. Constitución: La Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México;</p> <p>VIII. Escuela Judicial: La Escuela Judicial del Estado de México;</p> <p>IX. Fondo Auxiliar: El Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia;</p> <p>X. Función judicial: El ejercicio de las funciones y atribuciones, que realice el personal del Poder Judicial, tanto en el ámbito jurisdiccional como administrativo;</p> <p>XI. Función jurisdiccional: El ejercicio de las atribuciones conferidas por las disposiciones legales vigentes respecto de la impartición de justicia;</p> <p>XII. Junta plenaria de magistradas y magistrados: cualquiera de las tres reuniones de todos los magistrados y magistradas que, divididos por la materia de su competencia, se reúnen en cada una de las cuatro regiones;</p> <p>XIII. Juzgado corporativo: el órgano jurisdiccional en que los servidores públicos judiciales prestan sus servicios indistintamente a cualquiera de los juzgadores que lo componen;</p> <p>XIV. Jueza o Juez: La titular o el titular de un órgano jurisdiccional de primera instancia, cuantía menor o tribunal laboral;</p> <p>XV. Juzgadora o Juzgador: la persona que realice la función jurisdiccional con independencia de su género;</p> <p>XVI. Legislatura: Cámara de Diputados del Estado de México;</p> <p>XVII. Ley: La Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>XVIII. Magistrada o Magistrado: Magistrada o Magistrado integrante de Sala y del Pleno del Tribunal;</p>	<p>IV. Código de Procedimientos Civiles: El Código de Procedimientos Civiles del Estado de México;</p> <p>V. Código Penal: El Código Penal del Estado de México;</p> <p>VI. Consejo: El Consejo de la Judicatura del Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>VII. Constitución: La Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México;</p> <p>VIII. Escuela Judicial: La Escuela Judicial del Estado de México;</p> <p>IX. Fondo Auxiliar: El Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia;</p> <p>X. Función judicial: t'ani ta tu yehë ixta ne ro mandaru kit a tu yehë be Poder Judicial, pu ron mante huti ne kahate ixta pu ron ye ne ribawi;</p> <p>XI. Función jurisdiccional: t'ani ta tu hëhwe kit a tu inhë mu ro ihwe ne akahte mu ki ron nu te'so pukha ne akahte;</p> <p>XII. Junta plenaria de magistradas y magistrados: meyant'ewi raroxuhë pu ro re panti ne maa akahte ki ron te xeri t'ani ron tu hëwi, chhi ta ro re panti meyohpoht'i ra rokunhowi ne nunihani;</p> <p>XIII. Juzgado corporativo: pu chhori n órgano jurisdiccional pu ron chhori te'sohë ron bet'ani be mexa ki ron tu hëwi ron t'ini a meyant'ewi ne akahte ki ron te nu pëphi;</p> <p>XIV. Jueza o Juez: kan akahte kus ori chhi ku chhori be mexa para ta tu nuhë te'so ron tu hëhya, chhi ron te kits'i be tribunal pu ron bet'ani;</p> <p>XV. Juzgadora o Juzgador: ret'ewi ki mehyuhë para ta tu pëyahë t'ani ta tu hëhwe meyant'ewi;</p> <p>XVI. Legislatura: ka be Cámara de Diputados del Estado de México;</p> <p>XVII. Ley: kan Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>XVIII. Magistrada o Magistrado: kan maa akahte ka ku chhori be Sala ixta be Pleno del Tribunal;</p>
--	--



<p>XIX. Magistrada o Magistrado semanero: La Magistrada o el Magistrado que, por turno semanal, se encarga de acordar la recepción de las promociones que llegan al órgano jurisdiccional colegiado al que se encuentra adscrito;</p> <p>XX. Órganos jurisdiccionales: Los órganos jurisdiccionales en donde se ventilan los juicios o procesos, presididos por un juez o magistrado según sea el caso, en primera o segunda instancia;</p> <p>XXI. Servidores o servidores públicos judiciales: Cualquier persona que tenga una relación laboral con el Poder Judicial;</p> <p>XXII. Pleno: La máxima autoridad jurisdiccional del Poder Judicial integrado por el titular de la Presidencia del Tribunal y sus magistrados en funciones;</p> <p>XXIII. Pleno del Consejo: La máxima autoridad administrativa del Poder Judicial integrado por quien presida el Tribunal, así como los consejeros de la Judicatura en funciones;</p> <p>XXIV. Poder Judicial: El Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>XXV. Presidente: Quien presida el Poder Judicial, que lo es del Tribunal Superior de Justicia y del Consejo;</p> <p>XXVI. Titular del Ejecutivo: la o el Gobernador Constitucional del Estado de México, y</p> <p>XXVII. Tribunal: El Tribunal Superior de Justicia del Estado de México.</p>	<p>XIX. Magistrada o Magistrado semanero: n maa akahte, ki nira n ninchowi ku tu sots'i tani mu promoción ron tu parre be órgano jurisdiccional pu ron tehiti pu ro re sots'i;</p> <p>XX. Órganos jurisdiccionales: ne órganos jurisdiccionales pu ron xinta t'ani ron tu hēwi be t'anta chhi mukhakha ron ye, chhi kus ori nan akahte o nan maa akahte kit a tu nu'hē mukhakha, ku impohtaru o xako.</p> <p>XXI. Servidores o servidores públicos judiciales: meyant'ewi ku bet'ani be Poder Judicial</p> <p>XXII. Pleno: pu chhori te'sohē chhi pu ron ini t'ani ta re hēwo o xako be Poder Judicial chhi ku chhori pēphi kus ori Presidencia del Tribunal ixta ne maa akahte ki ron tu tent'ani.</p> <p>XXIII. Pleno del Consejo: pu ron ye te'so ne ribawi chhi ron mandaru be Poder Judicial chhi ron chhori te'sohē ron koxi be Tribunal, pukha ron tu mehyuhē be Judicatura ki ron te tent'ani;</p> <p>XXIV. Poder Judicial: N Poder Judicial del Estado de México;</p> <p>XXV. Presidente: ku koxi be Poder Judicial, ku chhori be Tribunal Superior de Justicia ixta be Consejo;</p> <p>XXVI. Titular del Ejecutivo: kin Gobernador Constitucional del Estado de México, y</p> <p>XXXII. Tribunal: Kan Tribunal Superior de Justicia del Estado de México.</p>
<p>Facultad reglamentaria del Consejo Artículo 200. El Consejo podrá proveer a la exacta observancia de la presente ley a través de la emisión de los reglamentos, manuales, resoluciones, acuerdos o actos administrativos de carácter general que considere necesarios para el cumplimiento de la misma, incluyendo la facultad para establecer requisitos, términos y condiciones que garanticen la independencia de la organización, estructura, operación y disciplina del Poder Judicial.</p> <p>La interpretación de la presente ley en cuanto a la actividad reglamentaria y de aplicación administrativa, corresponderá al propio Consejo y al Pleno, según sus atribuciones.</p>	<p>T'ani kuh thowi ta tu yehē be Consejo Bēmeni 200. N Consejo ki ta tu parre te'so ron ye pēkhi be ribawi chhi ta tu yehē ne bēmeni, ne ribawi, mukhakha ka ro re mēti, ro t'ani ro kwentu o ron ye ne ribawi para ta tu yehē te'so ron nawi chhi ta tu yehē te'so ron tu hēhya, mukhakha ixta t'ani ron nawi prara ta ro bet'ani nirahwe pu ron chhori, mukhakha, ron ye, ixta ta tu khana yehē te'so be Poder Judicial.</p> <p>Mukha te penri bawi nhi n ribawi pu ron ini t'ani ta re ye ixta ta tu yehē ne xirbahwe, kuh nu nira n Consejo ixta n Pleno, nira ku tu tokaru.</p>
<p style="text-align: center;">TRANSITORIOS</p> <p>PRIMERO. El presente Decreto entrará en vigor al día</p>	<p style="text-align: center;">Tu xumirihē</p> <p>RAWI. Nhi n ribawi ki ta tu bet'anhē yahkha tan tu</p>



siguiente de su publicación en el Periódico Oficial “Gaceta del Gobierno”.	sots’ihë be Periodico Oficial be “Gaceta del Gobierno”.
SEGUNDO. Se abroga la Ley Orgánica del Poder Judicial del Estado de México, expedida mediante Decreto Número 95 publicado en el Periódico Oficial “Gaceta del Gobierno” el 8 de septiembre de 1995.	TENOWI. Ta tu nuhë be Ley Organica be Poder Judicial del Estado de México, ki tu ahwe be Decreto Número 95 kro xinta be Periódico Oficial be “Gaceta del Gobierno” n 8 be septiembre kan 1995.
TERCERO. Las instancias competentes del Poder Judicial del Estado de México deberán realizar las adecuaciones normativas, orgánicas y administrativas conducentes, para la observancia de lo establecido en el presente Decreto.	ROXU. mu ro ihwe ron chhori be Poder Judicial be Estado de México kit a tu ye mukhakha ron bet’ani, nirahwe chhi ne xirbahwe, para ta tu nuhë t’ani mu ini pëkhi be Decreto.
CUARTO. El Pleno determinará, mediante acuerdo general, la culminación de la segunda época y el inicio de la tercera época de la Jurisprudencia de los Órganos del Tribunal Superior de Justicia del Estado, con los criterios que se integren a partir de la entrada en vigor de la presente Ley. Las tesis que se hubieran emitido con anterioridad a la entrada en vigor del presente Decreto mantendrán su formato. Las jurisprudencias que se hubieran emitido antes de la entrada en vigor del presente Decreto mantendrán su obligatoriedad en tanto no sean interrumpidas. Las tesis aisladas que se hubieran emitido con anterioridad a la entrada en vigor del nuevo sistema de integración de Jurisprudencia por precedentes mantendrán ese carácter. Únicamente las sentencias que se emitan con posterioridad a la entrada en vigor del presente Decreto podrán constituir Jurisprudencia por precedente.	ROKUNHOWI. N Pleno ta ini, pu ro re mëti te’sohë, yahkha ta rihtachi teno te khëche ixta ta mhiti n roxu kit a ro bet’ani be Órganos del Tribunal Superior de Justicia del Estado, chhi te’so ron nawi ta re un para ta tu yehë pukha ku ini nhi n ribawi. Ne ribawi ta tu yehe mu ro ihwe ne khëche chhi tan hïï ne mhu Decreto kit a bukhahë. Pu tu tent’anhë ki ta tu yehë antes ta ron hïï nhi n Decreto ki bukhahë ta tu yehë nira yahkha ki ta tu tohkhë. Ne ribawi ka tu yehë chhi ka nirahwe ki tu ahwe antes ta ron mhiti yahkha ta ron hïï ron tu tent’ani chhi ta tu pattihë te’so chhi xa tu mehwe teta. Nira yahkha ta ro ini kit a tu khotihë ri tu nuhë mu ran hyabi yahkha ta tu ahwe nhi n Decreto chhi ta tu nuhë ne nunihani ta ro bet’ani.
QUINTO. A partir de la entrada en vigor de la presente Ley, quienes se desempeñen como mediadores, conciliadores o facilitadores, deberán someterse a un proceso de ratificación en términos del artículo 77 de la presente a efecto de que se les otorgue un nombramiento por tres años.	ROKUT’A. Yahkha ta mhiti nhi n ribawi, chhi ki ron bet’ani para ta ro khana kwentu, ron tu chobi o ron behinta, ki ta ro re uxti poht’i ki ta ro ini pukha ku ini be bëmeni 77 pëkhi n ribawi chhi ta tu parre nan ribawi p uta ini kit a chhori roxu ne khëche.
SEXTO. Aquellos asuntos de la materia penal tradicional, que se encuentren radicados ante tribunales de alzada, antes de la entrada en vigor de esta Ley, serán tramitados hasta su total conclusión ante el tribunal del conocimiento.	NATOWI. Te’so ron un pu ron bet’ani ne akahte pu ron chhori be mexa, chhi ron te hanti mu ro ihwe ne ma mexa, yahkha ta tu xintahë nhi n ribawi, ki tu yehë ba ta tu tahchhë pu ron pëya ne kahate
SÉPTIMO. La iniciativa propuesta contemplaba la creación de una Sala de Asuntos Indígenas; sin embargo, se advirtió la omisión de convocar a una consulta previa. El Poder Judicial del Estado de México podrá presentar ante esta soberanía una iniciativa complementaria para reformar esta Ley, una vez realizada la consulta a los pueblos originarios del Estado de México.	NETOWI. Nhi n ribawi ka kuh nawi ta tu yehë nan Pibani pu ta ro chori ne yeni; chhi xa ro re panti para ta tu inhë. Be Poder Judicial del Estado de México kuh thowi ki ta tu yehë mu ro ihwe ne t’ani para ta tu khana yehë nhu n ribawi. Yahkha ta tu tahchhë chhi ta ro re mëti pu ron chhori ne yeni be Pintohwati.
OCTAVO. El Poder Judicial, en el proceso de consulta que se realice a los pueblos originarios, incorporará el tema de la defensoría pública para dicho sector. Lo anterior deberá realizarse tomando como base un análisis de viabilidad presupuestal.	NENKUNHOWI. N Poder Judicial, chhi te’so ta re ye yahkha ta ro re panti ne yeni, ki ta ro kwentu mukhakha n Defensoria Publica pekhi pu ronte hutí. Te’so nhi ki ta tu patihë n kwenta mukhakha n meriu ron te pahchi.



<p>Lo tendrá entendido el Gobernador del Estado, haciendo que se publique y se cumpla.</p> <p>Dado en el Palacio del Poder Legislativo, en la ciudad de Toluca de Lerdo, capital del Estado de México, a los trece días del mes de septiembre del año dos mil veintidós.</p>	<p>Ki tun pëya n Gobernador del Estado, para ta tu xinta hĔ chhi ta tu patihĔ n kwenta ta re ye.</p> <p>Ta ro re un be Palacio del Poder Legislativo, n Bomani, be Ch'a pinto hwati, ka roxu n septiembre kan dos mil veintidós.</p>
--	--